



Sobre un mapa del Vietnam, el secretario de Defensa norteamericano, Robert Macnamara, señala, durante la conferencia de Prensa celebrada ayer en el Pentágono, el lugar donde las fuerzas de aviación de la Armada USA, han destruido veinticinco barcos patrulleros de la base de Vietnam del Norte. El mundo entero está en estos momentos pendiente de ese punto neurálgico que indica Macnamara. Abajo, Johnson con el Consejo de Seguridad y el Secretario y Subsecretario de Defensa y de Estado, respectivamente, estudiando la situación.



## EE. UU. sigue concentrando fuerzas en todo el Pacífico

### China pide el castigo de los «agresores americanos» SE CONSIDERA DIFÍCIL QUE ESTALLE LA GUERRA

### Si el Gobierno comunista chino enviara fuerzas al Vietnam, Norteamérica podría crear en pocas horas una barrera atómica

Londres, 6. (Crónica del corresponsal de Pyresa, José Luis Avena, por teléfono).— El comunicado oficial británico publicado ayer tarde, cuando el Primer

Ministro se disponía a regresar a Escocia, no hace más que repetir lo ya dicho, defendiendo la acción americana en el Vietnam y prometiendo su ayuda para que el conflicto no se extienda.

Gran Bretaña está obligada, por el Tratado de Manila, a intervenir en ayuda de los Estados Unidos siempre que se produzcan un conflicto en aquella zona pero, por el momento, ni los americanos han invocado este Tratado ni se cree lo hagan en el próximo futuro. Así, lo único que aquí se prevee es una acción diplomática para evitar que el conflicto se extienda o que llegue a convertirse en una guerra.

No se olvide que la Gran Bretaña y la U.R.S.S. son co-presidentes de la Comisión de Indochina creada en Ginebra hace unos años. El Gobierno del Vietnam del Norte los ha requerido, así como a los tres miembros de la Comisión Internacional de Control, India, Polonia y Canadá, para que intervengan, evitando que continúe lo que llama «agresión americana» y sería posible que hubiera de acabarse convocando alguna que otra conferencia.

El Primer Ministro ha regresado a Escocia, donde estaba de vacaciones, pero el Secretario del Foreign Office permanecerá en Londres, en vez de irse también a Escocia, como tenía proyectado, y hasta se habla de que está preparando sus maletas por si fuera necesario salir para Washington sin previo aviso.

Mientras tanto, el Gobierno americano sigue movilizando sus fuerzas en todo el Pacífico, mostrando así su decisión de seguir adelante en el caso de que no cesen las agresiones vietnamitas.

Aquí se considera difícil que se produzca una guerra. Sería algo así como un duelo entre una ballena y un elefante. La China comunista carece de escuadra y apenas cuenta con dos millares de aviones de origen ruso, posiblemente muchos fuera de servicio pues desde el conflicto Moscú-Pekín, no ha recibido más material soviético, nada que pueda oponerse a la gigante fuerza naval y área de los Estados Unidos. En cambio, estos carecen de fuerzas de tierra que puedan hacer frente a los millones de hormigas rojas que China está en condiciones de movilizar.

Lo que sigue sin aclararse y hace que aquí, como en todas partes, los círculos políticos se pierdan en conjeturas, es el motivo de este incidente ¿China ha querido provocar a los Estados Unidos con el fin de obligar a los rusos a que declaren su juego —precisamente ahora que estos estaban tratando de estrechar sus relaciones con el oeste— pues casi todo el mundo cree que China está detrás de esto, o ha sido Vietnam del Norte el que ha querido comprometer a China, para que esta se vea obligada a lanzarse en su ayuda? La verdad es que nadie aquí se ha comprometido a aceptar hipótesis alguna.

De la nota China solamente se destacan los párrafos dedicados a abogar por el castigo de los «agresores americanos», pero no se cree que China pueda poner en práctica sus amenazas. Lo más probable, se dice, es que con ello trate de justificar cualquier acción dura que indudablemente, (Continúa en la página sexta)

### más de 300 muertos en Rodesia

Lusana, 6. (Efe).— La «guerra santa» que enfrenta en Rodesia del Norte a dos fuerzas del orden contra los fanáticos adeptos a la secta «Lumumba» continúa sin tregua y el balance de bajas, hasta el momento y a título provisional señala más de 300 muertos.

Tres compañías del ejército de Rodesia del norte y unidades de la policía se disponen a rodear dos pueblos fortificados situados a 8 y 24 kilómetros de Chinsali, ocupados por los sublevados.

En el distrito de Lundazi, en cuya capital se encuentran refugiados más de dos mil fugitivos, se concentran grandes cantidades de tropas.

En todo el territorio de Rodesia, las banderas ondean a media asta en señal de duelo. El jefe del partido de la oposición «Congreso Nacional Africano», Harry Nkumbula, ha expresado su solidaridad con el jefe del Gobierno, Kenneth Kaunda y ha denunciado la rebelión de los partidarios de Alicia Lenshina.

## NUEVO ESCENARIO DE LAS LUCHAS CHIPRIOTAS

### En una región montañosa se produjo el tiroteo y el saldo fue: Un muerto y 3 heridos

Nicosia, 6 (Efe).— Una nueva zona de Chipre ha entrado en erupción durante la pasada noche en el momento en que terminaba un tiroteo que ha producido un muerto y tres heridos en el barrio viejo de Nicosia.

La lucha de posiciones comenzó anoche en la región montañosa que rodea la plaza fuerte de Mansoura. Ayer tarde los griegos lanzaron cuatro proyectiles de «Bazokas» sobre la posición turca de Ayos Theodoros la cual respondió con fuego de mortero. Durante algunas horas los intercambios cesaron pero después se reanudaron interviniendo esta vez armas automáticas.

Los observadores se preguntan si esta escaramuza no es el preludio de una batalla más importante.

En Nicosia, donde hubo un tiroteo intensivo durante la noche pasada a lo largo de la «línea verde» tanto los griegos como los turcos permanecen en pie de guerra y, hasta el momento ninguno de los dos bandos han consentido en alejarse siquiera unos metros de sus posiciones actuales pese a la intervención de las Naciones Unidas.

GRECIA NO QUIERE DISCUTIR CON TURQUÍA

Atenas, 6. (Efe).— El Gobierno griego se mantiene firme en su decisión de no mantener contacto directo alguno, a ningún nivel, con funcionarios turcos, para discutir el problema de Chipre, según ha comunicado hoy un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

La aclaración oficial se produce a raíz de una información según la cual, el representante de Turquía en Ginebra, Nihat Erim, había recibido instrucciones para establecer contacto «inmediata y directamente» con el representante griego, Dimitrios Nikomerizis, en contacto con el mediador de las Naciones Unidas. (Continúa en la pág. siguiente)

## La guerra continúa en el Congo

### Así lo ha anunciado el Cónsul de los EE. UU

### El líder rebelde se proclama a sí mismo sucesor de Lumumba.

Leopoldville, 6. (Efe).— El Consulado norteamericano en Stanleyville ha informado que la lucha entre rebeldes y fuerzas del Gobierno continúa.

El mensaje radiado por el Consulado norteamericano, Michael Hoyt dice que la lucha ha continuado

durante la noche en las inmediaciones del edificio consular.

Este mensaje coincide con otro lanzado desde Stanleyville por Gastón Soumialot, dirigente rebelde, en el cual dice: «soy el nuevo Lumumba», añadiendo: «Lumumba anunció que alguien más enérgico que él vendría a completar su labor. Yo soy ese hombre».

Finalmente, el jefe rebelde condena a los soldados del Gobierno que aún combaten a que se rindan prometiéndoles un «buen trato».

### SE PREPARA UN CONTRAATAQUE

Leopoldville, 6. (Efe).— Las tropas gubernamentales congoleñas

están preparando un contraataque con objeto de recuperar el control del aeropuerto de Stanleyville que según noticias recibidas anoche, se encuentra en poder de los rebeldes.

Informes fragmentarios recibidos anoche dicen que la lucha prosigue en las calles de Stanleyville, la tercera ciudad del Congo en importancia, la cual fue invadida por las fuerzas rebeldes el martes por la mañana.

La evacuación aérea desde Stanleyville ha sido detenida anoche al abrir fuego los rebeldes contra dos aviones que intentaban aterrizar. Uno de los aparatos fue alcanzado. (Continúa en la pág. siguiente)

## Auge del turismo en España

### «ESTA BATIENDO TODAS LAS MARCAS»

Rabat, 6. (Del corresponsal de Efe).— La agencia marroquí «Mab» ha distribuido una amplia información que publica la prensa de hoy, sobre el turismo en España que está batiendo todas las marcas.

Presentada la noticia como una especie de «Parte del Turismo» se destaca el hecho de que por las fronteras de Irún y de Behovia pasan diariamente más de 20.000 vehículos, dándose el caso de que, días atrás, las oficinas de cambio y las sucursales de los Bancos se quedaron sin una peseta, lo que da idea de la importancia de la demanda. Prosigue la información diciendo que la marca anterior establecida en el aeropuerto de Son San Juan, de Palma de Mallorca, ha sido batida de nuevo el pasado domingo, al registrarse un movimiento de 354 aparatos, e ellos 277 extranjeros, que transportaron un total de 22.124 pasajeros. En lo que concierne a la Costa Brava —agrega— la presencia de visitantes ha rebasado los cálculos más optimistas. (Continúa en la pág. siguiente)

## Romeo Gorria conversó con el Presidente de Venezuela

### La entrevista duró una hora y 25 minutos y se habló de política social

Caracas, 6. (Efe).— El Ministro español de Trabajo, señor Romeo Gorria, fue recibido hoy por el Presidente de la República venezolana, Doctir Raúl Leoni, acompañado al señor Romeo su colega venezolano, el Embajador de España, el Subsecretario de Trabajo de Venezuela y los miembros de la misión española. La entrevista se prolongó por espacio de una hora y veinticinco minutos y se desarrolló en términos de especial cordialidad y sencillez. El Presidente de la República de Venezuela conversó extensamente con el Ministro español sobre cuestiones de política social, las cuales conoce profundamente por haber sido también Ministro de Trabajo y por haber dedicado buena parte de su vida al estudio de las mismas y pertenecido a organismos especiales. El Presidente se interesó por los resultados de la estancia en Venezuela del Ministro español, así como por las consecuencias de los contactos mantenidos durante la misma. En el curso de la entrevista se abordaron diversos aspectos de la acción social en ambos países y el Presidente despidió al señor Romeo con evidentes muestras de afecto.

En las primeras horas de la mañana el señor Romeo visitó en su despacho al Ministro de Trabajo venezolano con quien mantuvo una larga entrevista, con la asistencia de altos funcionarios del Departamento, los miembros de la misión y también el Embajador español don Matías Vega.

Durante la reunión se examinaron los resultados obtenidos en las conversaciones sostenidas estos días entre funcionarios venezolanos y los miembros de la misión española y se consideraron diversos aspectos de la acción política y social en ambos países así como la conveniencia de llevar a cabo un frecuente intercambio de ideas y experiencias, a ser posible, mediante el desplazamiento a los dos países de personas idóneas. Posteriormente, el Ministro español, acompañado de su colega venezolano, recorrió diversas dependencias del Ministerio de Trabajo siendo informado de la labor que cada una de ellas realiza y de los problemas que hacen frente en la actualidad.

## 5 MINEROS SIGUEN ENTERRADOS



Por primera vez reciben a sus esposas en el Hospital dos de los mineros de Champagnole recientemente liberados. Su alegría se ve turbada por el recuerdo de otros cinco camaradas que siguen enterrados en el fondo de la mina.



# OPINAMOS ASI. Coyuntura económica

No debe ocultarse la gran importancia que tiene para una ejecución satisfactoria del Plan de Desarrollo Económico y Social la vigilancia rigurosa y detallada de nuestra coyuntura económica, dado que los objetivos del Plan han de experimentarse forzadamente las modificaciones impuestas por la evolución coyuntural, bien entendido que solo así, cabe esperar del crecimiento económico real las correspondientes implicaciones sociales.

El último informe relativo a la coyuntura económica elaborado con el Gabinete de Estudios del Ministerio de Comercio y publicado en la revista «Información Comercial Española», pondera y analiza una serie de datos que abarcan el año 1963 y parte del 64. Es muy interesante darlos a conocer, sin olvidar desde luego el carácter provisional de los mismos, toda vez que en muchos casos se trata de meros avances estadísticos.

Por lo que atañe a los precios, sin duda, el factor que mejor revela las tendencias del momento económico, el informe del Ministerio de Comercio señala que el índice general (marzo de 1963-1964) acusa una disminución del 3,92, manifestada en los productos ganaderos y agrícolas (cereales, leguminosas, patatas, hortalizas, frutas, aceite, vino y alimentos agrícola-ganaderos) registrándose un 47,8 por ciento en las patatas y un 0,83 en el vino, como porcentaje máximo y mínimo de la aludida reducción. Contrariamente, el sector de productos industriales experimentó durante el mismo periodo una elevación sensible que ascendió al 12,5 por ciento sobre el índice base de 1960.

Debe hacerse notar, que ni la disminución del índice general de precios, ni tampoco las reducciones por grupos de productos (las de alimentación, bebidas y tabaco han sido estimadas en un 8,6 por ciento) han repercutido favorablemente, como se esperaba, en el índice de coste de vida. De ello puede deducirse, y esto ya no constituye ningún secreto, que uno de los más graves defectos de nuestra economía necesitados de urgente corrección, es la disparidad entre los costes de producción y los precios al consumidor, desfasados por la ausencia de un aparato de comercialización y el lucro abusivo de los intermediarios.

Los datos sobre la coyuntura monetaria reflejan una situación favorable. Las disponibilidades líquidas han crecido sensiblemente en los sectores público, privado y exterior. Por otra parte, la evolución de las Cajas de Ahorro registra en los últimos meses un incremento notable de los depósitos a la vista, depósitos de ahorro y a plazo, y cuentas de capital.

Dentro del capítulo inversor, el más decisivo para nuestro desarrollo, el índice de inversión de capital fijo ha pasado: en producción e importación de bienes de inversión, del 185,5 al 201,4 sobre la media ponderada del año 1960, y en el sector exclusivo de Producción de bienes de inversión de 175 a 190,2. El incremento de inversiones ha sido también muy notorio en el sector de bienes de equipo, lo cual acredita el ritmo de modernización técnico-industrial.

Por lo que se refiere a la coyuntura del sector agrario, los datos del informe, confirman lo que oportunamente fue señalado por la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, es decir, una situación compleja que resume en un retroceso del índice general de producción agraria, y así mismo, en una disminución del 7 por ciento en los índices de precios percibidos por los agricultores.

La producción industrial registró en cambio un aumento considerable, con las dos únicas excepciones (el carbón y las producciones alimentarias). En este mismo capítulo hay que señalar el ritmo ascendente del sector de la construcción y obras públicas. Concretamente, en el periodo 1963-64, se han construido 44.258 viviendas más que en el de 1962-63.

Un dato muy significativo es que las exportaciones se elevaron en un 49 por ciento sobre el periodo anterior, ascendiendo el incremento a 6.600 millones de pesetas. En los sectores de maquinaria, aparatos y material de transporte, industria química y productos siderúrgicos, el aumento fue del 50 por ciento. Entretanto, las importaciones registraron una disminución global del 1,3 por ciento en el aludido periodo 1962-63, 1963-64. Conviene destacar por su relieve que la refracción de importaciones fue del 70 por ciento en las grasas y aceites y del 36 por ciento en la carne, lo que evidencia una mejora del autoabastecimiento de tales productos. El proceso de desarrollo acelerado industrial se hizo notar sin embargo por el aumento de una tercera parte más en la importación de productos vegetales, textiles, instrumentos de óptica y fotografía, petróleo y productos químicos.

Por último, el índice general de empleo evolucionó desde 109 a 121, apreciándose una mayor elevación de dicho índice en los sectores de servicios y comercio. Sin duda alguna, a este incremento ha contribuido fundamentalmente la expansión del turismo.

Como resumen de este informe del Ministerio de Comercio que insistimos no tiene carácter definitivo, puede afirmarse que el signo de la coyuntura económica durante el periodo marzo de 1963 a marzo de 1964, es la estabilidad. Los índices ponderados no acusaron distorsiones y se aprecia con toda claridad una trayectoria de equilibrio económico que tiende a ser mucho más firme todavía.

# Para perfeccionar el Inglés y Francés

Dos métodos prácticos por J. Vidal Errasti, Diplomado en inglés y francés. Conozca QUINIENTAS expresiones como: «dar plantón», «tener sangre de horchata», «no sea un aguafiestas», etc. Como dominar los acentos franceses, Tests y ejercicios RESUELTOS de nivel similar al exigido en el Examen de Aptitud, Escuela Central Idiomas Madrid. Información: J. VIDAL ERRASTI, General Primo de Rivera, 26-I (Buzón 4), SAN SEBASTIAN.

# Auge del Turismo

(Viene de la pág. anterior)  
En las fronteras, las olas de vehículos que esperan entrar en España se extienden sobre varios kilómetros, los «campings» han sido invadidos y las carreteras registran el mayor paso de coches de todo el año.

La RENFE se ha visto obligada a ampliar el número de trenes en servicio, ya que los viajeros por ferrocarril son también innumerables. Unas quinientas conferencias telefónicas se hacen diariamente desde Tánger y el sur de Marruecos cifra que constituye la tercera parte del total de llamadas internacionales desde Marruecos. Los telegramas que se envían a España desde Marruecos que pasan por Tánger —dice—, cabeza internacional de telecomunicaciones representan el 30 por ciento del tráfico total en el extranjero. La central telefónica de Tánger dispone de cuatro circuitos telefónicos directos con Madrid uno telegráfico y otro de «telex» todos los cuales están continuamente desbordados de trabajo. Con la creciente turística entre España y Marruecos, el número de conferencias aumentó de tal forma que la mayoría de las veces, las llamadas telefónicas a la central no llegan a su destino, por estar las doce líneas existentes ocupadas.

# IMPORTANTE FABRICA DE IMPERMEABILIZANTES

necesita representante muy introducido ramo construcción o firma dedicada a almacen de materiales de construcción que desee la exclusiva de ventas para las Islas Baleares. Escribir a PUBLIPRESS, Referencia 668. — Marqués de Dos Aguas, 4. VALENCIA (2).

# Los cinco mineros siguen prisioneros bajo tierra

Uno de los nueve salvados quiso rescatar a sus compañeros pero no tuvo éxito

Champagnole, 6 (Efe). — Los mineros rescatados, daban ayer

algunas esperanzas de que aún se encontrarán con vida algunos de sus otros cinco compañeros que siguen permaneciendo sepultados en el fondo de la mina de la caliza del Monte Rivej desde hacía diez días.

Uno de los mineros salvados se ofreció voluntario para sumergirse de nuevo, a través de uno de los agujeros perforados en las galerías y, en la cavidad supuesta, se encontró con que el lugar se hallaba vacío.

Al mismo tiempo, otro intento realizado con una gran excavadora ha resultado también infructuoso dado que la máquina solo ha extraído escombros, lo que induce a sospechar que se ha producido un derrumbamiento en la galería, —dijo— el Alcalde A. Socie.

# Le roban 600.000 pesetas

A UN CAJERO, EN LA VIA LAYETANA

Barcelona, 6 (Pyresa). — El cajero de la «Industrial Matalats S. A.», don Jaime Pujol Raventos, presentó correspondiente denuncia —la sustracción de una cartera de mano que contenía 600.000 pesetas. El hecho ocurrió en la Via Layetana cuando don Jaime Pujol descendió de su vehículo para cambiar una rueda.

Al mismo tiempo, otro intento realizado con una gran excavadora ha resultado también infructuoso dado que la máquina solo ha extraído escombros, lo que induce a sospechar que se ha producido un derrumbamiento en la galería, —dijo— el Alcalde A. Socie.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Felix Mondelar Tarancón

Que falleció ayer, a la edad de 78 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hijas Flora, María y Pilar Mondelar, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Rey Sancho, 35. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# La ley de Reforma del Sistema Tributario

## Las exenciones absolutas, según Hacienda

Madrid, 6. (Cifra). — La Ley de reforma del Sistema Tributario establece que a partir del día 1 de enero de 1965, las exenciones absolutas de la contribución territorial urbana, si fuesen de carácter subjetivo se convertirán en bonificaciones del 95 por ciento, sin más excepciones que las señaladas en el artículo 36 de la citada Ley.

El Ministerio de Hacienda ha dispuesto que se considerarán exenciones absolutas de esa contribución de carácter subjetivo las establecidas por las leyes en consideración, principal o exclusivamente, a la naturaleza, calidad o circunstancias concurrentes en el propietario o usufructuario de los bienes.

Solamente quedarán exentos de la contribución territorial urbana en consideración a su propietario usufructuario, los bienes que pertenecan a la Iglesia Católica, estados extranjeros y personas o entidades, con arreglo a las cláusulas

establecidas en concordato, convenios internacionales o en virtud del pacto solemne con el Estado español. Aquellos estados extranjeros, entidades o personas que resulten afectadas por aplicación del principio de reciprocidad internacional, Falange Española Tradicionalista de las JONS, en los términos y extensión que les venía siendo de aplicación, con arreglo a lo prevenido en el artículo 1 de la Ley de 6 de noviembre de 1941. La Cruz Roja Española, con la extensión que le fue conferida por el artículo 2 del Decreto 13 de octubre de 1931.

Todas las demás exenciones subjetivas de la contribución territorial urbana no comprendidas en la enumeración anterior se convertirán en bonificables tributarias permanentes, estableciéndose la base liquidable de cada uno de los bienes afectados en el 5 por ciento de la base imponible.

La Dirección General del Patrimonio del Estado, respecto del mismo, y los representantes autorizados de corporaciones, organismos, personas y entidades públicas y privadas, que vienen disfrutando de exención subjetiva de la Contribución territorial urbana que deba transformarse en bonificación del 95 por ciento, presentarán en la delegación o subdelegación de Hacienda a que corresponda las localidades donde radiquen dichos bienes, una declaración ajustada al modelo oficial, por cada una de las fincas que le correspondan en propiedad o usufructo y a las cuales afecta dicha transformación. El plazo para presentar las declaraciones terminará el día 30 de septiembre próximo.

Las administraciones de contribución territorial liquidarán provisionalmente a la contribución territorial urbana que correspondan a las fincas que se refiere esta disposición, con arreglo a los datos consignados por los interesados en sus declaraciones, pasando éstas posteriormente al servicio de valoración urbana para su debida comprobación, practicada la cual se girará la liquidación definitiva.

# Guerra en el Congo

(Viene de la pág. anterior)  
cazador, pero el piloto consiguió elevarlo y regresar a Leopoldville. El piloto norteamericano del segundo avión, que procedía de Bukavu, resultó herido.

## VIOLENTOS COMBATES

Leopoldville, 6. (Efe). Combates bastante violentos se están desarrollando esta mañana en los alrededores de Stanleyville entre las fuerzas del orden y los rebeldes según se ha sabido de buena fuente.

La ciudad está enteramente en manos de los rebeldes quienes, muy numerosos y bien armados ocupan la orilla derecha del río Congo, mientras que los soldados del ANC (Ejército Nacional Congoleño) se han refugiado en la orilla izquierda del río.

Por otro lado se ha sabido que el Primer Ministro Moise Tshombe ha aplazado hasta nuevo aviso el viaje que debía emprender hoy a Katanga —informa una fuente oficial— con el fin de seguir «los acontecimientos».

# Otro incendio forestal en Tarragona

Tarragona, 6 (Pyresa). — Recién dominado el pavoroso incendio forestal en los montes de La Cenia, se ha declarado otro incendio en las inmediaciones de los términos municipales de Pont de Armentera, Santascreus y Pla de Santamaría. Inmediatamente acudieron brigadas de voluntarios de dichos pueblos quienes secundaron eficazmente la labor de la Guardia Civil para la extinción del siniestro.

Afortunadamente el incendio no ha tenido graves proporciones y su extinción se consiguió al cabo de unas horas.

## VIOLENTO INCENDIO EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 6 (Pyresa). — Un violento incendio ha tenido lugar en «Las Serrerías Nortes», importante empresa de Ermita, Vizcaya, lugar próximo a la villa guipuzcoana de Eibar. Al parecer el fuego se inició en la sección de embalaje, que quedó totalmente destruida.

Actuaron los bomberos de Bilbao e Ibar quienes no pudieron impedir que las llamas alcanzaran otras secciones de la factoría. Además de los pabellones y el material han resultado afectadas las máquinas.

Se calcula que las pérdidas ascienden a unos quince millones de pesetas.

# El «Azor» en Castro Urdiales

S. E. EL JEFE DEL ESTADO VIAJA EN EL YATE, ACOMPAÑADO DE DISTINTAS PERSONALIDADES

Castro Urdiales, 6. (Santander). (Cifra). — A las nueve y media de la noche y por tercera vez en pocos días, entró en este puerto el yate «Azor» a cuyo bordo viaja S. E. el Jefe del Estado que, acompañado de varias personalidades, se dedica a la pesca del atún en aguas próximas a estas costas.

Poco después de quedar fondeado el «Azor», frente al Club Náutico entró en puerto la fragata «Hernán Cortés».

# Luchas chipriotas

(Viene de la pág. anterior)  
OTROS INCIDENTES

Nicosia, 6. (Efe). — Nuevos incidentes armados han estallado en el curso de la jornada de hoy en los alrededores de la localidad turco-chipriota de Alevga, al lanzar las fuerzas greco-chipriotas una operación sobre las zonas oesteras de la isla.

A este respecto, en un comunicado greco-chipriota se destaca que han encontrado la muerte cuatro greco-chipriotas y otro más resultó herido en el curso de los combates en las inmediaciones de la localidad mencionada. Al propio tiempo, se dan cuenta de haberse producido «serias bajas» entre los turco-chipriotas, así como de la captura de varias posiciones turcas de la zona tras los reiterados ataques, sin previa provocación, perpetrados por terroristas turco-chipriotas.

En contrapartida a este comunicado, los turco-chipriotas han dado a conocer otro comunicado en el que se desmientan las acusaciones hechas por parte griega en el sentido de que tales ataques fueron llevados a cabo sin previa provocación, y se destaca que los incidentes han tenido lugar al ocupar los griegos diversas posiciones en torno a la citada localidad de Alevga, posiciones que habían sido evacuadas por las tropas suecas de la ONU en la pasada noche.

El interés del país le pide: No tire sus cerillas encendidas, apague sus cigarrillos totalmente, no encienda fuego.

El incendio del monte abre las puertas a la erosión. Evite el fuego.

# NIGHT CLUB



Debutó y triunfó la «B. B.» escandinava

# INGELA BRANDER

Véala y sorpréndase Hoy, mañana y domingo juntamente con

# MIGUEL SANDOVAL

y su Ballet Español!

# THE BRITTER'S

Los Vaidemosa

Fred Henderson Los Guauancos

Domingo tarde

# GALA DE JUVENTUD

Reserve su mesa: Tel. 32637

# PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

# D. Francisco Borrell Vila'ta

(PROPIETARIO «NOVEDADES BORRELL»)

QUE FALLECIO EL 8 DE AGOSTO DE 1963, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida esposa Antonia Ramis Magraner; hijos Antonio y Mario; madre María Vila'ta (Vda. Borrell); hermana Antonia Borrell Vila'ta (ausente); hermana política Josefa Castellá (ausente); hermanos políticos, presentes y ausentes, sobrinos (ausentes) y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana, día 8, a las 8 de la mañana, en la Iglesia de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.



# Díganos Vd. algo

**MIGUEL MASSOT.**  
EXPERIENCIAS FINLANDESES



Miguel Massot, veterano de los inolvidables Trashumantes, con dos hermanos y otros dos mallorquines formó un conjunto musical al que llamaron «show», con el que alcanzan grandes éxitos más allá de las fronteras. —Y siempre que se nos presenta la oportunidad —dice Miguel— hacemos propaganda para Mallorca.

—¿Cómo?  
—Interpretando música mallorquina con ritmo.  
—¿Es el vuestro el único conjunto musical de categoría internacional compuesto totalmente por mallorquines?  
—Me parece que es el único.  
—¿No estás seguro?  
—Yo creo que es el único... Si hay otros, ya responderán.  
—Siempre tendremos tiempo de rectificar... Preséntame a tus compañeros.  
—Este con cara de gitano se llama Bartolomé Bauzá, cantante y batería; el que tiene cara de sacristán, cantante y violín se llama Francisco Balvís; mi hermano Pedro, piano, violín y arreglos; y Jaime, el más joven de los Massot, contrabajo, violín y saxo.  
—¿Cuándo fue creado el conjunto «Los Massot»?  
—Hace un año, más o menos. Nos ayudó mucho el señor Roca Bruna... Después de actuar en Palma durante algún tiempo, marchamos a Finlandia, donde hemos permanecido seis meses.  
—¿En qué lugares de Finlandia habéis actuado?  
—En Kouvola, Tampere, Kotka, Pori y Mikkelí... El próximo invierno iremos al Lido, de Helsinki.  
—¿Qué tal las finlandesas?  
—Apasionadas por todo lo que huele a español.  
—¿Y los finlandeses?  
—Tranquilos... Únicamente cuando suben del rosa al gris turbio se ponen algo pesados... La humedad interior no les sienta.  
—¿Cuántas veces os habéis hecho pasar por toreros en Finlandia?  
—Quien más quien menos, todos alguna noche.  
—Francisco, el de la cara de sacristán, intervino para añadir:  
—Yo lo que digo alguna vez y con ello no cometo grave pecado, es que el torero grande fue mi abuelo, y que también mi padre lo quiso ser, pero un toro malvado lo dejó inútil para el torero.  
—¿Qué barbaridad!  
—Las finlandesas se enternecen cuando añado que espero tener treinta años para salir al ruedo a vengar la desgracia de mi padre.  
—Entonces —continúa Miguel— nos piden El Relicario.  
—¿Qué tíos!  
—Podríamos contarle muchas y muchas anécdotas finlandesas, pero no terminaríamos nunca.  
—¿Qué es lo que más os gusta de Finlandia?  
—Ella.  
—¿Y lo que menos?  
—Los bistecs con pera azucarada.  
Francisco, el sacristán, puso cara nauseabunda. CALDENTEY



## VIA PUBLICA CON ANGEL

Hace unos días, con motivo del carro de la «Beateta» supongo, me topé con un ángel, vestido de ángel, por la calle. Era un ángel serio, con sus alas blancas muy bien colocadas, unas alas pequeñas, que le sentaban como un guante al ángel.



Uno está acostumbrado a ver pinturas de ángeles con alas enormes, como si fueran aviones o poco menos. Este ángel, ya digo, tenía unas alas angelicales, nada exageradas, del todo discretas.

La vista del ángel me tranquilizó, no se bien por qué. El ángel tenía un aspecto apacible y dulce, un aire, ya lo he dicho, pacificador. La calle, en este tiempo, es todo lo contrario de algo tranquilizador; la calle, en verano, tiene algo de agresivo y desafiante. La calle está llena de gente desvestida, de gente fea y mal cortada que, a medida que muestran cosas, mas fea nos parece.

Un ángel en la calle es como un heraldo de ciertas inocencias que cada vez están mas abandonadas, mas olvidadas. Hay una capacidad de ingenuidad, de creer en todo lo que es increíble, que el hombre pierde para nunca mas recuperar. Y es una pena, claro. ¿Es que nos vamos a quedar, y ya para siempre, sin poder sonreír con desinterés? ¿Es que habrá que sonreír siempre con aire de cobrador de facturas?

El ángel, mi ángel, pasó a mi lado con ciertas prisas, sin duda preocupado por llegar a su destino, posiblemente no convencido de que su papel en la calle fuera tan importante como era. La gente sonreía al paso del ángel y esto era muy bonito. Hacer sonreír a la gente de una manera dulce y apacible, es un hacer formidable, una misión como angelical y muy importante.

No todos los días, en la vía pública, uno se topa con un ángel...

Juan BONET (Ilustración del autor)

## UN PIE PARA ESTA FOTO SIMBOLO DE DOS CIVILIZACIONES



Cuando le decimos a «Juanet» que necesitamos urgentemente la foto para el «pié», arroja sobre la mesa la que encabeza estas líneas y dice con ufanía: «Hoy puedes lucirte jefe. Esta foto es un hallazgo: Un verdadero hallazgo». Pero miramos y miramos la foto y no acertamos a descifrar su «intrínquis». Y es entonces cuando se explica «Juanet»: «Ese documento gráfico encierra un simbolismo vital: Es el ayer y el hoy representados por un «Seat 600» y dos niños que juegan a romanos. El pensamiento vuela inmediatamente hacia los dorados tiempos de la Roma imperial, cuando las famosas legiones dominaban todos los continentes conocidos. Y el pensamiento se centra, viendo el «600», sobre las últimas bazas ganadas por la civilización. Los niños simbolizan el esplendor pasado. El coche simboliza el esplendor de nuestros días. ¿Puede encerrarse más en una sola foto...?»

Tras su breve y tajante explicación, quedó «Juanet» mirándonos con ojos desafiantes. Y nosotros fingimos aceptar su lección de simbología y quedamos un poco compungidos por no haber caído antes en la cuenta de que la foto, efectivamente, es un auténtico hallazgo. — E. F.

## LA TRIBUNA DEL CIUDADANO

—¿Qué pasa con el llamado «menú turístico»? En muchas ciudades españolas, y principalmente en Madrid la medida fue muy bien acogida por los restaurantes. En la capital de España muchos de ellos pusieron grandes minutos en el escaparate rivalizando noblemente sobre quien ofrecía más a menos precio... ¿Y en Palma? Desde luego no he visto ninguna señal de «entusiasmo» por parte de nuestros restaurantes, y tampoco la nueva carta en ninguno de sus escaparates... ¿Por qué será? Aunque creo que no hace falta preguntarlo en realidad. Juan Palmesano

### MELENUDOS

—El otro día entré en una peluquería de la Ciudad un empleado de hotel acompañado de un chico (?) inglés como de unos quince años, con unas melenas rubias que ya las quisieran muchas mujeres. El empleado explicó que el chico negaba rotundamente a cortarse el pelo y que su padre, como castigo, no le daba dinero para sus gastos. Parece que al fin ganó el padre... pero creo que un padre español hubiera reaccionado mucho mas enérgicamente. ¿No le parece? Creo que el «beatismo» está contribuyendo a la degeneración de la especie.

Un celtibero

—Y tanto, como un padre español hubiera reaccionado de otra manera! Probablemente lo hubiera arreglado mucho mas rápido con un par de bofetadas a tiempo y con algunos epítetos muy expresivos y apropiados al caso. Gracias a que somos «asi de brutos», amigo celtibero, afortunadamente en España no se ha impuesto el «beatismo» y otras inquietantes manifestaciones similares.

### GENTES DE MAL VIVIR

—¿Hasta cuándo se permitirá a gentes de mal vivir den bochornos espectaculares en el Paseo Uruguay, hasta el punto que aquel lugar se hace completamente intransitable a ciertas horas de la noche?

### MALLORQUINES INDIÑADOS

—Consideramos que los dos comunicantes de ayer tienen plena razón en el asunto de la desigualdad de trato que muchos mallorquines recibimos frente a los turistas «en nuestra propia casa». En un bar de Ca'n Pastilla a nosotros nos sirvieron los últimos porque nos oyeron hablar en mallorquín, a pesar de que llegamos mucho antes que otros extranjeros que fueron atendidos en primer lugar. No hay derecho. Mallorquines indignados



• Si esto que dicen les vuelve a suceder, no tengan reparo en pedir el «libro de reclamaciones» y escribir en él mas capítulos que «Los misterios de París»... Hay que emprender la batalla contra tanto «papanatismo» y «servilismo» como reina en nuestros contornos.

### INGLESA SENTIMENTAL

—Soy una inglesa que lleva varios meses residiendo en Palma, que me gusta muchísimo. Lo que ya no me gustan es las diabluras y malos tratos que un grupo de chiquillos daban a un pobre perrito indefenso en plena calle; en El Terreno. Creo que sus autoridades deberían impedir estas pequeñas salvajadas. M. W.

• Señora o señorita M. W., compartimos sus sentimientos y reprobamos lo que usted reprocha. Pero siento recordarle que los españoles no comprendemos que algunas damas inglesas sientan mas compasión por los animales que por las personas. Aún recordamos, por lo demás, una «ostentosa fiesta perruna» en la que una dama compatriota suya nos presentó a su perrito con deslumbrantes joyas y pieles de visón. Ambos extremos son igualmente indignantes... pero este último, mucho mas todavía. A nuestro entender, claro está.

### «SUSPIROS DE ESPAÑA»

—El grave, el gravísimo problema del agua, sigue sin solución. Hay muchos días en que a ciertas horas los grifos de casa en vez de agua solo dan suspiros y quejidos y lamentaciones. Un poco de aire, o poco de ruido, y al final nada. J. Cortés

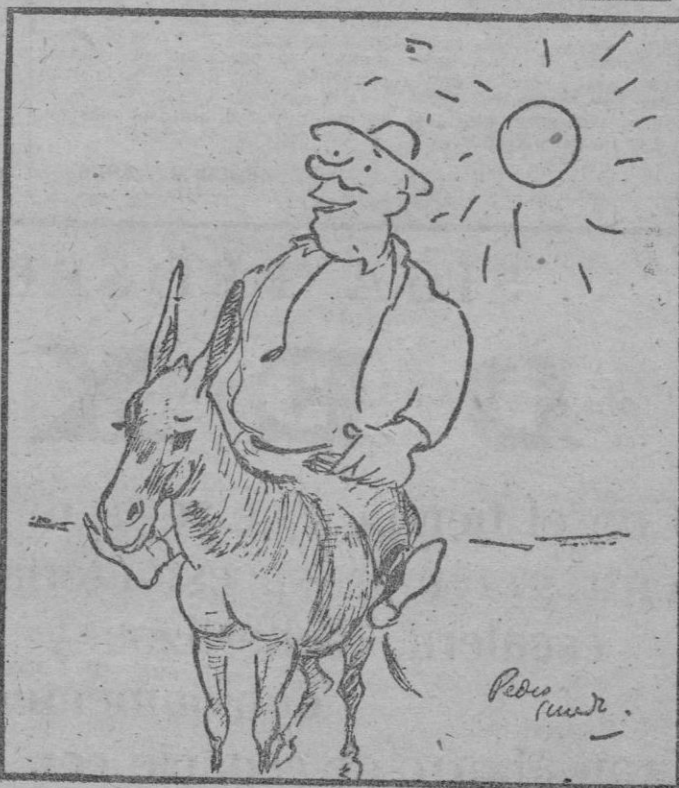
• Desgraciadamente, esto pasa con muchos problemas pendientes en Palma: Un poco de ruido, y al final nada. Lo que se dice nada de nada. Paciencia.

Por la transcripción.

Antonio PIZA

17 millones de hectáreas de montes arbolados dependen de la prudencia de sus visitantes. Evite el fuego en el monte.

## COSAS DE «CALAFAT»

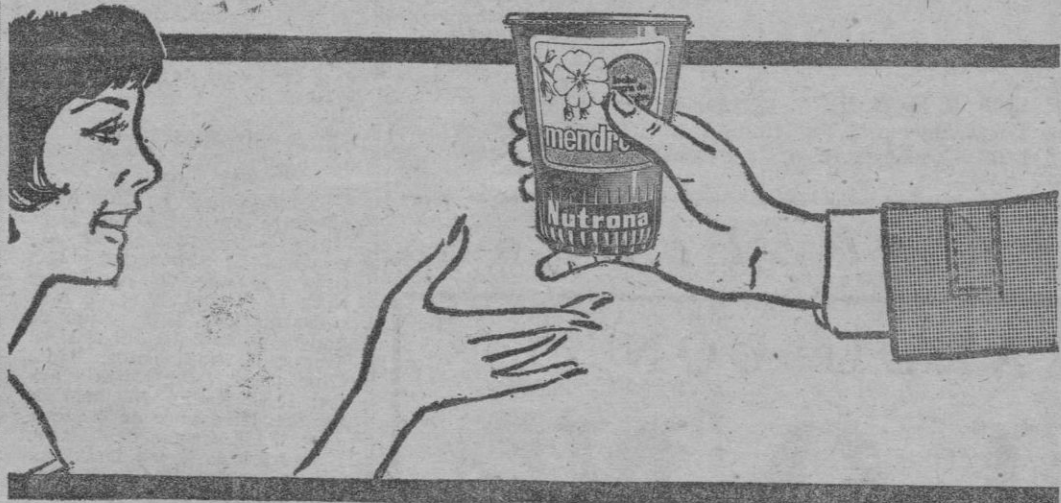


EL PASAJERO UN MILLÓN

—¡Ajá del «Pasajero un millón» m'estim mes que ho sigui un altre!

(—¡Eso del «Pasajero un millón», prefiero que lo sea otro!)

## le conviene mendrolín verdadera leche de almendras en vaso de cristal



MENDROLIN es la más exquisita, digestiva y alimenticia leche de almendras. MENDROLIN es Calidad NUTRONA, envasada como a usted le gusta: en un práctico y bonito vaso de cristal. Dotado de cierre hermético al vacío, el vaso de MENDROLIN conserva, totalmente inalterables, las propiedades naturales de la verdadera «NUTRONA».

## mendrolín para el mayor y el pequeño



INFORMACION LOCAL



NOVEDAD: UN DIA TRÁQUICO!

La verdad es que el jueves ha extrañado por su tranquilidad, y ha hecho pensar, que la llegada del pasajero un millón, si las cifras del sábado y domingo no son muy altas, será para después del 15. Eso sí, inmediatamente después. Por ejemplo, el 16.

Ya estamos acostumbrados a que después de la calma del martes y del miércoles, el jueves sea un día bastante interesante, porque marca un nuevo ritmo, que se acentúa el viernes y alcanza su cúspide entre el sábado y el domingo. Pero este último jueves, o sea ayer, se ha notado por momentos una tranquilidad, una serenidad total.

Cuando situado en un extremo del pasillo, se puede mirar hasta el fondo, sin que la silueta de ninguna persona interrumpa la línea visual, es porque el día no es de los que dan guerra. Y ayer, en la tarde sobre todo, se pudo hacer eso en varios momentos.

MADRID

Esperamos el Superconstelation de Iberia, procedente de Madrid, en la esperanza de descubrir algo para nuestra libreta de notas. Pero nuestros esfuerzos y buenos deseos fueron infructuosos.

Cuando dejamos el remolino de gente, que conversaba y se quejaba del calor, junto al mostrador donde entregan las valijas, encontramos una fila de monjas, risurosamente vestidas de negro.

El ambiente se tiñó de seriedad. Las monjas, avanzaron calmadamente para reunirse con un conjunto de personas que aguardaban el momento en que se diera la orden de embarcar con rumbo a Barcelona.

DE VUELTA

Ibamos a comer, cuando encontramos a Jaime Roselló, de TASSA, quién ya estaba de vuelta. Fue en realidad un viaje relámpago el que hizo a Londres. No tuvimos tiempo de preguntarle como le había ido y a qué había viajado a Londres. Fue él quien nos citó para conversar sobre ese asunto. Pero entre una cosa y otra, resultó imposible volverle a ver. Sabemos que su visita a Inglaterra ha sido provechosa, ya le contaremos algo del motivo del viaje y de lo realizado por el representante de TASSA en ese país.

A MAHÓN

El conocido periodista, José Monleón, sub-director de Primer Acto, y redactor de Triunfo, ambas revistas madrileñas, que se hallaba pasando vacaciones, marchó a Mahón, acompañado de su esposa y sus hijos.

Le encontramos en el momento de hacer gestiones para el viaje. Mientras Jaime Adrover, Director de teatro y corresponsal de Primer Acto en Baleares, también acompañado de sus chavales, hacía otras consultas sobre viajes de Iberia, y más tarde despidió a los Monleón que se trasladaron en un avión de Aviaco hacia la otra isla.

DE LONDRES

Cuando llegó el pasaje de BEA, procedente de Londres, con casi 150 personas, creíamos que íbamos a tener que anotar muchos nombres. Pero fueron pasando unos y otros, y no había nada que decir sobre ellos. Los mismos vestidos. Las mismas actitudes. Hasta casi las mismas caras de los que generalmente vienen a estas horas de Londres.

De pronto hallamos a don Lorenzo Alcina, su esposa, y el señor Bestard. No sabíamos a quien esperaban pero casi de inmediato nos enteramos, porque me presentaron a un joven alto, de expresión muy amable y con un pequeño maletín en la mano.

—Mi hijo —nos dice el señor Alcina. Se trata de su hijo, que regresa de Londres, donde ha estado un mes perfeccionando su inglés, después de haber cumplido un año académico en el seminario de Roma, donde sigue estudios, a donde volverá, para continuarlos.

EL PASAJERO

Siguen pasando los cuartos de hora, sin que nada de particular ocurra. Llegan dos aviones Condor. Se va uno. Se lleva un conjunto de pasajeros que pertenecen a una firma comercial alemana, y a los cuales ha atendido en Mallorca. Viajes Rumbo. Y después, nada que comentar.

Algo desalentados estábamos en la sección internacional, cuando presenciamos un emocionado recibimiento. Un muchacho abrazaba y besaba a dos jóvenes de su edad, que acababan de llegar. Esto ocurre todos los días. El trío de muchachos, desapareció prestamente, todos cogidos de la mano, felices de haberse vuelto a reunir.

EMOCION

En las primeras horas de la mañana de ayer, como todos los jueves, alzó vuelo un nuevo avión con destino a Argel, llevando en su interior un buen número de pasajeros en su mayoría de nacionalidad extranjera.

Dieciocho o veinte horas después, el mismo avión regresaba, con los mismos pasajeros, después que éstos habían visitado la ciudad de Ben Bella, habían hecho compras, como fceas, diapositivas, pequeños souvenirs, bisutería, ropa, etc., se habían divertido, conociendo salas de fiesta, lugares típicos, y zonas de agradable visita, y demás. Y no cansaban de comentar sobre lo visto y sobre el deseo de hacer un nuevo viaje por esos lugares.

Al pie del avión les esperaban los representantes de Viajes Ecuador, organizadores de esta excursión, y entre ellos figuraba el director, don Federico Bringas, quién anunció la necesidad de realizar estos viajes en aviones de mayor capacidad aún, debido a la gran acogida que han tenido.

Y hoy, si esperamos que haya no una novedad, sino muchas no vedades que poderles contar.

COCO MENESES

TEATRO LIRICO

Miércoles a las 10'45 noche  
Presentación de la extraordinaria  
Gran Compañía de Revistas



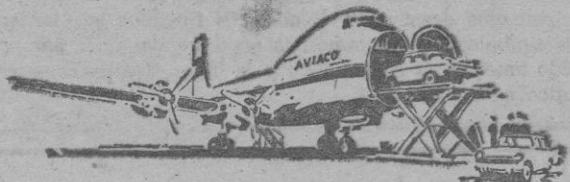
Antonio Juanito Manolito  
Casal - Navarro - Díaz

¡El trío del humor y la picardía!  
ESTRENO DE REVISTA  
original de Giménez, Alieu y García,  
música del maestro Laurentis

¡AY, QUE LADRONAS!

¡Un éxito sin precedentes!  
(Autorizado sólo mayores 18 años)

VUELE  
con su Coche  
A MALLORCA



MENOS TIEMPO DE VIAJE  
MAS DIAS DE VACACIONES

PUENTE AEREO

AVIACO  
AIR BRIDGE

HAGA AHORA LA RESERVA EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN NUESTRA REPRESENTACION:  
PALMA DE MALLORCA.—Oficina Reservas:  
Av. José Antonio, 7. Tels. 15200-11443. Conquistador, 42.  
Tel. 24104 (centralita). Av. Conde Sallent, 12. Tels. 15200-12764-11443.

LEA «BALEARES»

agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES  
(Inca)  
1.106 Kcs.

Programa para hoy

8: Apertura. Silbando y trabajando; 9: Oración de la mañana; 9,06: Buenos días con música; 9,12: La Hoja de Calendario; 9,16: Cada mañana un pasodoble; 9,20: Brisas del Mediterráneo; 9,34: Ondas femeninas; 9,40: Melodías para el hogar; 9,45: Leyendo «BALEARES»; 10: Sendas cruzadas; 10,15: Radio Club; 11,40: Río de pasiones; 12: Angelus; 12,05: Telegrama musical; 12,10: El Mediterráneo de América del Norte; 12,22: Antena del deporte; 12,30: Las cosas que pasan; 12,38: Orquestas famosas; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Páginas de un diario; 13,35: Música para recién casados; 4: Mallorca en 1.106 kilociclos (del Diario de Mallorca); 14,05: Microdisco; 14,10: Novedad en orbita; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Sobremesa musical; 15: La Victoria, ciudad de lona; 15,30: La diadema de fuego; 16: Radio Club; 17: Atardecer musical; 17,10: Desde la quinta avenida; 17,30: Minutos clásicos; 18: Angelus; 18,10: Confidencias; 18,35: Pórtico español; 19: El rosario en su casa; 19,30: Infantilandia; 20: Conozca a sus ídolos; 20,20: Mensaje de amistad; 21: Rondalla mallorquina; 22: Radio Nacional de España; 22,30: Exitos musicales; 22,45: V Festival de la Canción del Duero, en conexión directa; 24: Despedida. Oración. Himnos y cierre.

RADIO MALLORCA

1.450 KCS KW

Programa para hoy

8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8,02: Concierto ligero matinal; 8,30: Galería breve; 9: Emisión "Adveniat regnum tuum": Santo Rosario y Noticiero Católico; 9,30: La música alegre el trabajo; 10: Galería breve; 10,30: Radioscope; 11,30: Nuria; 11,57: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12,03: La casa de las almas perdidas; 12,30: Para Vds amigos; 12,59: Galería breve; 13: Discomanía; 13,30: Primera emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiero de actualidad; 14,06: Dulce y picante; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15,15: Desde la 5.ª Avenida; 15,30: Tiempo musical; 15,35: Los cuatro del Embers; 15,59: Galería breve; 16: Segunda emisión de solicitados; 16,15: El hijo de un hombre malo; 16,30: Los trescientos segundos de Mendroliñ; 16,35: Ondas femeninas; 16,59: Galería breve; 17: Concierto ligero; 17,30: Fray Escoba 17,59: Galería breve; 18,00: Música selecta; 18,30: Desesperado amor; 19,00: Para Vds amigos; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Tercera emisión de solicitados; 20,15: Onda deportiva; 20,25: Cupón del Ciego; 20,35: Antonio de Canillas; 21: Pipo Rivas; 21,15: Operación Plus Ultra; 21,30: Peter Gay; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,18: Melodías inolvidables; 23: El consejo del doctor; 23,30: Buenas noches con las estrellas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora

RADIO POPULAR

1.340 Kc. — 223'8 m

Programa para hoy

9,55: Apertura; 10: Club matinal; 10,30: La hora Logan; 11,30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 12,05: Almanaque; 12,30: España a ritmo de pasodoble; 12,45: La Embajadora; 13: Aperitivo musical; 13,15: Club de Amigos de Radio Popular; 13,45: Avante; 14: Hay éxitos; 14,15: Conciencias; 14,20: Notas y avisos; 14,30: Radio Nacional de España; 15: Avance de la mecánica; 15,15: Genios del violín; 15,30: Noticias Pepsi; 15,35: Discos para usted; 16: Cuento infantil; 16,15: Voces famosas; 16,30: Cita de orquestas; 17: El Rosario; 17,30: Concierto en ritmo; 18: La ruta del espacio; 18,30: Desfile de éxitos; 19: Clarín; 19,30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20,45: Santo Rosario; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Información local; 21,45: Rado Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,30: Música para soñar; 23: Buenas noches y cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

Facilitados por el Banco de Bilbao  
Jueves 6 Agosto 1964

BOLSA DE BILBAO  
Acciones Banco de Bilbao 980; Banco de Vizcaya, 955; Iberduero ord.s., 392'50, cup. 62

ptas.; Nitratos de Castilla, 92; La Papelera Española, 280; Dow-Unión Química Norte España, 150; Altos Hornos de Vizcaya, 100'50; Babcock & Wilcox, 167; Basconia, 165; Euskalduna, 118; nd. Asturiana «Santa Bárbara», 62

BOLSA DE MADRID

Déuda: Perp Interior 4 1/2 1951, 95; Exterior 4 1/2, 101'50; Amortizable 4 1/2 1951, 104'50; Cédulas: Banc. Hipotecario España 4 1/2 exentas, 100; Banco de Crédito Local 4 1/2 lotes vigas, 101'75; Acciones: Banco Exterior de España, 560; Banco Central, 989; Banco Español de Crédito, 1.302; Banco Hispanoamericano, 864; Hidroeléctrica del Chorro, 179; Hidroeléctrica Española, 326; Sevillana Electricidad, 209'50; Unión Eléctrica Madrileña, 234'35; El Aguila-Fábrica Cerveza, 580; Gra Azucarera de España, 157; Española Minas del Rif, 275; Minero-Siderúrgica de Ponferrada, 487; C.A.M.P.S.A., 208'50; Tabacalera, 200; Unión Española de Explosivos, 196; Hidro-Nitrato Española, 107; Española de Petróleos, 444; Unión Resinera Española, 150; Cia Telefónica Nacional España, 171; S.N.I.A.C.E., 254.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Sdad Gral. Aguas Barcelona, 272; Catalana de Gas y Electricidad, 208; Cros S.A., 264; Española de Carburos Metálicos, 440; Fomento de Obras y Construcciones, 160; Motor Ibérica, 416; La Maquinista Terrestre y Marítima, 97; Industrias Agrícolas, 420; Tabacos de Filipinas, 457.

TELEVISION

Programa para hoy

DE SOBREMESA  
2,15: Avance de Telediario; 2,17: Primera Página; 2,30: Cámara 64; 3: Telediario; 3,20: Punto de vista; 3,30: Para vosotros; 3,40: El Fantasma de Canterville; 4: A media voz; 4,05: Final.

NOCHE

7: Campos y paisajes; 7,30: Capitán Marte; 8: Los viernes concierto; 8,30: Dibujos animados; 8,40: Campeones; 8,55: Mundo ligero; 9: Siempre una mujer; 9,30: Telediario; 9,50: El tiempo; 9,55: Minutos musicales; 10: Bonanza; 11: Tras la puerta cerrada; 12: Telediario; 12,20: El programa de mañana; 12,23: Medianoche; 12,30: Cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Seguirá el buen tiempo con aumento de la nubosidad de evolución diurna y posibilidad de chubascos por la tarde.

OBSERVACIONES

Máxima: 30,5 a las 14 horas.  
Mínima: 21 a las 4.  
Humedad: 66 por ciento.

VIVIR MEJOR  
con AIRE ACONDICIONADO  
FRAU lo instala

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Barcelona: Consulado, 6 (esq. Sagre-a), Tel. 15252; Bernat Colón, 46, Tel. 12173; Canor Archiduque Luis Salvador, 89, Tel. 50037; Caubet: Calvo Sotelo, 145 (Terreno), Tel. 32456; Coll: General Mola, 34, Tel. 24712; Forteza-Rey: Plaza Cuartera, 19, 11996; Gil: Viñaza 18, Tel. 12181; (o) Llobera: Plaza Santa Eulalia, 1, Tel. 12143; Mercadal: Héroes de Manacor 284 (Soledad), Tel. 25518; Mulet: Plaza Serralta, 4 (Sta Catalina), Tel. 31261; Oliver: Aragón, 240 (Hostalets), Tel. 11435; Sbert: Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina), Tel. 33021; J. rongí: San Miguel, 93, Tel. 11235.

SERVICIO NOCTURNO  
(De 10 noche a 9 ahan)  
(o) Ginestra, San Miguel, 57, Teléfono 11127.

(Abiertas hasta las 12 noche)  
Coll, General Mola, 34.  
Cano, Arc. Luis Salvador, 89.  
(\*) Tienen servicio de oxígeno

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA  
Del Colegio Oficial de Médicos  
SERVICIO PERMANENTE  
Vi: Roma 29 T. 1125

CUPON DEL CIEGO

428

SIGA PROSPERANDO CON

DEXION

Con el tiempo que se tarda en pedir un presupuesto le entregaremos su estantería, mesa, banco de trabajo, escalera, cobertizos y armazones en general debidamente terminados

Gran ahorro de espacio con la ventaja de poder desmontar el material en cualquier momento para otros usos

EXPOSICION: BLANQUERNA, 25 - Teléfono 51354



**Gobierno Civil de Baleares**

**VISITAS**

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: don Rafael Alcover, Secretario de la Cámara de Comercio, y don Gabriel Seguí, Alcalde de Mahón.

Asimismo en la Jefatura Provincial recibió a los siguientes camaradas: Pedro de Fuertes Cardell, Ayudante de la Guardia de Franco; Bernardo Sastre; Jaime Vanrell, Jefe Local de Muro; Antonio Boyeras, Jefe de la Hermandad de Labradores de Muro y Juan María Fiol Tur, Jefe Local de Palma.

El monte es riqueza y da trabajo permanente. Evite el fuego en el monte.  
El monte no tiene substitutos. Recuerde: Sólo Vd. puede evitar el incendio en el monte.

**del lector**  
**AL DIRECTOR**

**Un ruego a la Alcaldía de Palma**

Nos enteramos del bando del Ayuntamiento de Madrid respecto a los ruidos de radios, altavoces, T. V., etc. La multa que se impone a quienes molesten con sus aparatos será como mínimo de 500 pts. El señor Alcalde ruego la colaboración de los madrileños y les indica que denuncien las infracciones a un determinado número de teléfono.

Nosotros recordaremos que el año pasado que aquí cesaron los ruidos de las radios a las 11 de la noche y también dió un teléfono para denunciar a los infractores. Este año no hemos visto que se nos indique aquel número, suponiendo que las disposiciones del año pasado continúen vigentes.

**DE SOCIEDAD**

**Natalicio**

El hogar de los esposos don Guillermo Más, contable de «Perlas Isla, S.A.» y doña Margarita Barceló, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña a la que se impondrá el nombre de Margarita.

Varios vecinos de Palma

SU JERSEY EN BOUTIQUE 112

**Los actos del «Día de la Radio» en la Unesco**

La revista Internacional «El Correo de la Unesco», publica en su último número correspondiente a los meses de julio-agosto, información sobre los actos que han de tener lugar en Barcelona el próximo 11 de noviembre, «Día de la Radio», que coincide este año con el XI Aniversario de la Radiodifusión Española. La información de «El Correo de la Unesco» enumera los actos a celebrar, y destaca la importancia de la Exposición Internacional de Prensa Radiofónica que llega a su VII edición, y de la gran gala en cuyo transcurso han de entregarse los Premios Internacionales «Ondas» de Radio y TV, convocados por undécima vez para galardonar las personas y programas más destacados durante el último año en ambos medios de difusión.

La acción que tan destacada publicación presta a los acontecimientos que la Ciudad Condal ha de registrar, es prueba indubitable del alcance internacional por los mismos obtenidos.

**Religiosas**

**CULTOS PARA MAÑANA**  
S. Juan Bta. Vianney, cfr.  
Cuarenta Horas

—Continúan en S. Jaime, dedicada a S. Cayetano. Exposición del Sntmo. a las 4,30 de la tarde. A las 7,30 Rosario ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M. A las 8 Misa vespertina.

—Continúan en la Merced, también a S. Cayetano. Exposición del Sntmo. a las 5 de la tarde. A las 7,30 Rosario, Trisagio y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos  
—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «S. Pio X».

Visita etc.  
A la Inmaculada, en la Catedral.

**Escuela de Comercio**

El Director de la Escuela de Comercio nos comunica que el plazo de matrícula para la próxima convocatoria de septiembre, comprende desde el día 16 al 31 del presente mes, ambos inclusive, tanto para los alumnos libres como para los oficiales que tengan que matricularse de «incompatibilidades».

En el Tablón de Anuncios de la Escuela de Comercio se hallan de manifiesto los requisitos necesarios para su formalización.

**Junta Provincial de Beneficencia**

**SOLICITUDES DE AUXILIO POR ANCIANIDAD Y ENFERMEDAD**

En el Boletín Oficial de esta provincia correspondiente al día 16 de julio último, se inserta la relación número cuarenta y uno de auxilios por Ancianidad y Enfermedad, en cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto de 14 de junio de 1962.

**SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y SIMILARES**

**AVISO**

Por la Jefatura Provincial de Sanidad de Baleares, en cumplimiento de instrucciones recibidas de la Dirección General de Sanidad, se nos comunica para traslado y conocimiento de los afiliados de este Sindicato, que se abstengan de consumir y retirar de la venta, las conservas de espárragos con etiqueta «Miguel Azcona de Ilaoro, Navarra», debiendo comunicar urgentemente a este Sindicato las existencias que posean de las aludidas conservas.

Citando un monte se quema, algo suyo se quema. Recuerde: Sólo Vd. puede evitar el incendio en el monte.

**INFORMACION REGIONAL**

**Desde Alcudia**

**Sinfonía para princesa y clavecín**

También aquel día el poeta Rubén debía estar ebrio. Quizás por ello, su musa modernista le condujo a un mundo de princesas de labios carmesí y mejillas de palidez sonrosada. Pensó tal vez que nos vendría bien un poco de gran turismo. No en balde un Arxiduc que hablaba mallorquín y amaba a la llana, era entre nosotros la máxima encarnación de la aristocracia.

Mallorca ha sido un país sin aristocracia histórica. Incluso en nuestra época independiente, reyes y cortesanos vivieron siempre en su palacio de Perpinya. Entre nosotros fue título suficiente el que a alguien se le llamara «senyor». Incluso sin necesidad de título los payeses se quitaban el sombrero para saludarle. Le pedían consejo en las horas difíciles y le visitaban para darle las «bones festes» siempre que el calendario se teñía de rojo subido. Cuando la nobleza se propasó, menestrales y payeses organizaron una justísima vindicta. De no ser precisamente por las murallas de Alcudia, Joanot Colom y Joanot Crespi no hubiera dejado titere con cabeza, y conste que va de metáfora. La germania era filológicamente un movimiento de hermanos. Al no haber en este país hidalgos de gotera no había más aristocracia verdadera que la que descansaba en el prestigio social y en el asentamiento del pueblo. Si la germania no cumplió su cometido fue pura cuestión de circunstancia. Fue precisamente entonces cuando nuestra aristocracia, aluvión de oportunistas y de mercaderes enriquecidos, cayó en la curva de su obligada decadencia. Laudemios y censales acabaron de cerrar la frontera. Cuando la guerra de Sucesión apenas quedaban ya más de treinta familias con solera. Ya es sabido que a los que se hicieron filipistas el pueblo los hizo «botifarras» por corrupción de «botiflers». Desde entonces, nobleza y estado llano han corrido por sendas opuestas. De hecho nos hemos convertido en un país de pequeños burgueses. Y en cuanto a premios y sanciones aplicamos la más estricta lógica burguesa. Es decir: el que la hace la paga.

Cuando Mallorca fue «país tret a l'encant» del mejor posor, una nube de aventureros internacionales cayó sobre la isla. En principio no tenían más pasaporte que sus divisas. Pero pronto hubo quien jactóse de añaie alcurnia, y de haberse curtido en cien batallas, amatoriá por supuesto porque los nobles no juegan ya a guerras de otra clase. El pueblo mallorquín siguió indiferente porque aquello no pasaba de ser otro espectáculo típico y con gancho. El eros del gran mundo no puede faltar en una zona turística con vocación cosmopolita. Y hay que reconocer que hubo más príncipes que duques y archiduques antaño. Quizás hubo más de un tongo que nos hubiera gustado conocer para que figurara dignamente representado en las historias de nuestros «Tonis de Bearn» y «Obdulias de Montcada». Nadie litigó por mayor cuantía para averiguarlo, esta es la pura verdad. Escándalos, licencias, immoralidades, todo fue perdonado. Los payeses somos demasiado listos como para matar una gallina aunque no dé

huevo de oro. Nos limitamos a hacer escarnio de que por aquello del cuerno de la abundancia tuviésemos que contemplar nobles de importación con alcurnia menos liviana y honorable. «De porcs i de senyors n'han de venir de raça» hemos dicho siempre los payeses. Porque nosotros somos muy liberales. Respetamos al prójimo mientras no in-cordie. Nuestro liberalismo, como el de todos, se funda en la más estricta reciprocidad. Si no, pronto se acaba la música.

Nada tiene pues de extraño todo lo que ha venido ocurriendo últimamente en esta zona del litoral. Porque cuando, alguien ha pretendido irrogarse el dominio público a base de zarandajas, la sociedad entera se ha sentido ultrajada. Los payeses no entendemos de papeles, y todo este tinglado de concesiones en la zona marítimo-terrestre nos ha parecido siempre un recurso de los ingenieros para cobrar tasas. Por lo demás, nadie sabe a ciencia cierta si la Ley de Puertos es o no es ilegal ni si rige o está abrogada. El Consejo de Estado lleva diez años intentando dictaminar. Se nombra ponente único y ni siquiera su dictamen erudito y letrado es respetado. Y los payeses sabemos todas estas cosas aunque algunos exilados nos tachien de ignorantes. Y si alguien valla el dominio público la muchachada brinca juguetera las cercas. Si se colocan guardas jurados se les vence a base de chacota y chanza. Porque no en vano, aunque tengamos «sang de peix», nuestra ironía es mordaz como pocas.

En realidad, las cosas no podían ocurrir de otra manera. Nuestro país es el del «Rey abajo ninguno», del «Nos que valemos tanto como Vos», y como no, de «Fuenteovejuna». Los mallorquines fuimos demócratas mucho antes de la Revolución Francesa. A todo el mundo lo igualamos en virtud de la máxima: «Tant mor el rei com el papa, com aquell qui no duu capa». Por todas estas cosas la princesa está triste y ha perdido el color. Porque creyó encontrar fieles vasallos y no supo ver que aquí no tuvimos jamás feudalesmo y que sustituirnos la servidumbre de la gleba por una sociedad de hombres libres. Por eso la princesa llora por teléfono y les cuenta a sus amigos de Madrid la obnubilación de nuestras incultas entendederas.

Hay quien piensa incluso que la monarquía habrá perdido partidarios. «Rei i justícia sorgermans e no pot durar la un menys que l'altre» escribió al final de la Edad Media el ilustre mallorquín Lluís Fax. Todo lo demás es literatura.

En esta ciudad dos veces milenaria no se oye hablar de otra cosa. El Concejo delibera. La fuerza pública reza para que el orden no se altere. Los payeses no pierden posiciones. Hacía muchos años que no iba tanta gente a «El Clot». La Princesa triste la ha puesto de moda. Una conocida esnob me decía el otro día: «No puedo ir ya a nadar a otra playa, carece de emoción». Lo cierto es que a los de este país no nos gustaría nos echaran al mar como aquel legendario Alante, que cuando la invasión wikinga, tuvo que huir nadando.

JOSEP MELIA  
Alcudia, Agosto.

**INVERSION EXTRAORDINARIA**  
**UNICOS LOCALES COMERCIALES**  
**COSTA DE LOS PINOS**  
PLAZA MAYOR, 45 - Teléfonos 15363 - 13188  
PALMA DE MALLORCA

**PARA UN MEJOR SERVICIO**  
**COMMER**



**FORTALEZA**  
**AGILIDAD**  
**CAPACIDAD**

**3 CUALIDADES QUE DISTINGUEN**  
**AL COMMER 2Tn.**

**SU NEGOCIO SOBRE RUEDAS SI SON LAS DEL**

**COMMER**

Fabricación, montaje y distribución **METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.**  
Solicite información al concesionario de **LAND-ROVER SANTANA** de su zona

RUESCAS - Mc CANN ERICKSON, S. A.

**PESCADO**  
**AVES**  
**VERDURAS**  
**CONGELADOS**  
**EXCELENTE CALIDAD**  
**CENTRAL DE VENTAS**  
**Frío Industrial,**  
S. A.  
Vinzos 28. - Palma  
Tels. 27446 - 27943  
7942 27543 27944

**TELEFONISTAS**  
En el Centro de Palma precisan señoritas para telefonistas.  
Edad 18 a 27 años.  
**SERVICIO SOCIAL CUMPLIDO**  
Informes y detalles en la Sección de Tráfico.— Avda. de José Antonio 2.ª planta.  
De 10 a 13 — Teléfono 11890  
**Compañía Telefónica Nacional de España**

**Miguel Seguí Florit**  
Comunica al público en general, que la inauguración oficial de su taller de calderería gruesa y construcciones metálicas se celebrará mañana a las 18 horas  
**Héroes de Manacor, 539 - 545 - Tel. 16227**  
**Palma de Mallorca**



INFORMACION EXTRANJERA

# Delicada situación en el Pacífico

(Viene de la página primera)  
no podría ser otra que la de la táctica de otros tiempos en Corea, empezando a mandar «voluntarios», como allí hizo.

Por eso se está repasando tan cuidadosamente, aquí como en América, la historia de los preliminares de la guerra de Corea. Sin embargo, hay un aspecto que aquí asusta francamente; recuérdese que entonces fueron muchos los que abogaron por el lanzamiento de una bomba atómica que creara una tierra de nadie infranqueable entre China y Corea, pero que no se llevó a cabo tal idea. ¿Se rechazaría ahora otra vez esa solución? La respuesta aquí es negativa. Todo el mundo está convencido de que si China enviara fuerzas al Vietnam para emprender una acción ofensiva contra el sur, la creación de esa barrera atómica sería cuestión de unas horas nada más.

### MENSAJE ESPECIAL DE JOHNSON

Washington, 6. (Efe). — El Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson ha dirigido un mensaje especial al Congreso, sobre la situación en Vietnam, cuyo texto es el siguiente:

—Al Congreso de los Estados Unidos:

«La pasada noche anuncié al pueblo norteamericano que el régimen norvietnamita ha llevado a cabo repetidos y deliberados ataques contra las unidades navales de los Estados Unidos que se encuentran operando en aguas internacionales, y que como consecuencia de esto he ordenado se efectúen misiones aéreas contra los barcos de guerra y las infiltraciones militares de apoyo utilizadas en estas operaciones agresivas.

«Estas misiones aéreas han sido realizadas, causando graves daños a los buques e instalaciones. Dos aviones norteamericanos se han perdido en la acción de represalia.

«Tras haber consultado con los dirigentes de los dos partidos del Congreso, anuncié posteriormente mi decisión de pedir al Congreso que tomara una resolución expresando la unidad y determinación de los Estados Unidos de apoyar la libertad en el sur de Asia. Nuestros propósitos en esa zona son bien conocidos por el Congreso. Quien primero los delineó fué el presidente Eisenhower en 1954. Posteriormente fueron definidos en el tratado de la S.E.A.T.O., aprobado por el Senado en febrero de 1955.

«Este tratado con su protocolo obliga a los Estados Unidos y a los demás miembros a que actúen de acuerdo con su proceso de constitución a rechazar todo acto de agresión comunista contra cualquier de las naciones o estados firmantes del protocolo.

«Nuestra política en el Sudeste Asiático ha sido firme y sin cambios desde 1954. Esta política la resumí el 2 de junio del siguiente modo:

1.—Norteamérica mantiene su palabra. Aquí como en cualquier parte, debemos hacer y haremos honor a nuestros compromisos.

2.—La cuestión se refiere al futuro del Sudeste Asiático considerado como un todo. Una amenaza a cualquier nación de esa zona es una amenaza para todos, y por tanto, una amenaza para nosotros.

3.—Nuestros deseos son la paz. No tenemos ambiciones militares ni políticas ni territoriales en la región.

4.—No es precisamente una guerra de la jungla, sino una lucha por la libertad en todos los aspectos de la actividad humana. Nuestra ayuda económica y militar del Vietnam del Sur y Laos en particular, tienen el propósito de apoyar a estos países para que rechacen la agresión y fortalezcan a estos países.

«La amenaza a las naciones libres del Sudeste Asiático desde hace mucho tiempo está bien clara. El régimen del Vietnam del Norte ha dirigido constantemente sus miras a apoderarse del Vietnam y de Laos. Este régimen comunista ha violado los acuerdos de Ginebra, sobre el Vietnam. Ha llevado a cabo una campaña sistemática de subversión, en la que figura la dirección, adiestramiento, entrega de personal y armamento para la realización de la guerra de guerrillas en el Vietnam del Sur. En Laos el régimen norvietnamita ha mantenido fuerzas militares, utilizando el territorio laosiano para infiltrarse en el Vietnam del Sur, y más recientemente aún, ha llevado a cabo operaciones de combate, todo lo cual es una directa violación de los acuerdos de Ginebra, firmados en 1962.

«En los últimos meses, las acciones del régimen norvietnamita se han ido haciendo progresivamente más amenazadoras. En mayo como consecuencia de nuevos actos de agresión comunista en Laos, los Estados Unidos tomaron a su cargo la realización de vuelos de reconocimiento sobre el territorio laosiano, a petición del mismo gobierno de Laos. Estos vuelos tenían la misión de determinar la situación del terri-

torio en donde las fuerzas comunistas impedían la inspección de la comisión internacional de control. Cuando los comunistas atacaron estos aparatos, respondí proveyendo de cazas de escolta con instrucciones concretas de disparar en caso de verse atacados. Por lo tanto, estos recientes ataques norvietnamitas perpetrados contra nuevas unidades navales no son los primeros ataques directos, llevados a cabo contra las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos.

«Como presidente de los Estados Unidos, he resuelto que debo pedir al Congreso, que por su parte, se una a afirmar la determinación nacional de que tales ataques deben ser rechazados, que los Estados Unidos deben continuar en su básica política de apoyo a las naciones libres de la región en defensa de su libertad.

«Como repetidamente he puesto en claro, Norteamérica no intenta ninguna temeridad, y no desea la extensión de la guerra. Debemos aclarar a todos que los Estados Unidos permanecen unidos en su determinación de acabar con la subversión comunista y las agresiones en esta zona. Buscamos la completa y eficaz reimplantación de los acuerdos internacionales firmados en Ginebra en 1954, acerca del Vietnam del sur y aún más recientemente en la misma ciudad en 1962, referentes a Laos.

«Recomiendo se tome una resolución expresando el apoyo del Congreso a todas las acciones necesarias para proteger nuestras Fuerzas Armadas y ayudar a las naciones firmantes del tratado de la SEATO. Al mismo tiempo aseguro al Congreso que seguimos dispuestos a explorar cualquier medio de solución política que garantice eficazmente el fin de la subversión comunista y el mantenimiento de la independencia de las naciones de la zona del Sudeste asiático.

«Las resoluciones pueden muy bien estar basadas en similares resoluciones aprobadas por el Congreso en el pasado para tratar sobre la amenaza a Formosa en 1955, sobre la amenaza en el Oriente Medio en 1957, y acerca de la amenaza sobre Cuba en 1962. Puede expresarse en los términos más sencillos la determinación y apoyo del Congreso a actuar apropiadamente contra las agresiones registradas contra nuestras Fuerzas Armadas y la defensa de la libertad y mantenimiento de la paz en el Sudeste asiático, de acuerdo con las obligaciones que tienen los Estados Unidos bajo el Tratado de la Organización del Sudeste asiático. Apremio al Congreso para que apruebe prontamente una resolución parecida para con ella dar una prueba evidente a las naciones comunistas agresoras, y al mundo entero, de que nuestra política en el Sudeste asiático será llevada a cabo, y que la paz y seguridad de esta zona serán protegidas.

«Los acontecimientos de esta semana hubieran en cualquier caso sido suficiente para la apro-

bación de una esencial resolución del Congreso. Pero además de esto existen razones adicionales para hacerla, debido a que nos encontramos a principio de una campaña política de tres meses. Las naciones enemigas podrán comprender que en este período los Estados Unidos seguirán protegiendo sus intereses nacionales.

«Y que en estos asuntos no existen divergencias entre nosotros.

«Firmado, Lyndon B. Johnson».

### APOYO DEL PARLAMENTO A JOHNSON

Washington, 6. (Efe). — La resolución del Presidente Johnson sobre Vietnam ha pasado rápidamente su primera criba parlamentaria al aprobar dos comisiones fundamentales del Senado la declaración de la firmeza de Estados Unidos para la preservación de la paz en el sureste de Asia.

El Secretario de Estado, Dean Rusk, manifestó a los miembros de las comisiones de Relaciones Exteriores y Servicios Armados reunidas en sesión conjunta que los ataques de las lanchas torpederas comunistas contra los dos destructores norteamericanos «no era un acontecimiento aislado». Significó Rusk que se encontraban directamente relacionados con la postura agresiva de Vietnam del norte y la política de los Estados Unidos de ayuda a Vietnam del sur, Laos y otras naciones libres de Asia en su lucha contra la agresión.

Subrayó que los acuerdos de Ginebra de 1962 sobre Laos han sido violados por Vietnam del norte.

Seguidamente declaró que los ataques actuales son parte de una acción comunista continuada dirigida a conquistar Vietnam del sur, controlar o conquistar Laos y consecuentemente, dominar o conquistar otras naciones libres del sureste de Asia.

El Secretario de Defensa, Macnamara, declaró a las dos comisiones que el rápido despliegue de refuerzos para las fuerzas aéreas y navales en la zona de Vietnam «son, a mi juicio, suficientes por el momento. Si la situación lo requiere, pueden tomarse otras medidas para aumentar esos refuerzos rápidamente».

Los dos miembros del Gobierno habían acudido al Senado para declarar ante la Comisión de Asuntos Exteriores sobre la resolución del Presidente Johnson.

La decisión de las comisiones supone el otorgar al Presidente carta blanca para tomar las medidas que considere necesarias para enfrentarse a la agresión comunista en Vietnam o en cualquier otra zona. La única opinión discrepante en el seno de las dos comisiones fue la del Senador demócrata, Wayne Morse.

Las comisiones tomaron la decisión aprobatoria pocos mi-

nutos después de las declaraciones de los dos secretarios.

### ESTADO DE ALERTA

Tokio, 6. (Efe). — Todas las unidades militares norteamericanas destacadas en Japón se hallan en estado de alerta y han iniciado «preparativos que les permitirán emprender cualquier acción que les sea exigida», ha revelado un portavoz del Cuartel General de las Fuerzas de los Estados Unidos en Japón, aludiendo a las informaciones relativas a los movimientos de barcos de guerra en las bases estadounidenses.

### PREPARADOS PARA TODO

Washington, 6. (Efe). — «Los vuelos de reconocimiento efectuados sobre los objetivos del Vietnam del norte, han permitido constatar que los ataques aéreos precedentes, han tenido buenos resultados», ha declarado el Secretario norteamericano de Defensa, Robert Macnamara, en el curso de una alocución por radio y televisión.

Puso de relieve que los aviones de reconocimiento estadounidenses no han sido atacados en esta ocasión, contrariamente a lo sucedido en ocasiones precedentes.

Interrogado el Secretario de Defensa sobre la actitud de Norteamérica en caso de intervención de los chinos y los rusos en Vietnam, Macnamara respondió: «Estamos preparados para cualquier acción».

Puso de relieve por último que el bombardeo de ciudades norvietnamitas, no será decidido, si es que tiene que ser tomada tal decisión, sino como último recurso.

### U THANT, A WASHINGTON

Washington, 6. (Efe). — El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, sale hoy por vía aérea hacia Washington con el objeto de realizar conversaciones con el Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, tras los acontecimientos que dieron lugar a la convocatoria del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas acerca de la crisis del Vietnam.

Los norteamericanos acusarán en esta reunión al Vietnam del norte de haber cometido actos de agresión contra buques de la Armada de los Estados Unidos en alta mar. La URSS, por su parte, respondió a las serias manifestaciones norteamericanas con los acostumbrados tópicos anti-norteamericanos y demandó que representantes de Vietnam del norte —país comunista que no pertenece a la ONU— fueran llamados a declarar ante el Consejo de Seguridad para dar cuenta de los hechos desde su punto de vista.

El Delegado y embajador norteamericano en las Naciones Unidas, Adlai Stevenson, no hizo ninguna objeción, pero señaló que también debían ser invitados representantes del Vietnam del sur.

La sesión tuvo una duración de dos horas y media y, pasada esta hora, se aplazó «sine die».

con el fin de permitir al Presidente del Consejo de Seguridad, el noruego Sivert Nielsen, que celebre consultas privadas.

Se espera, pues, ahora, que las conversaciones de U Thant con el primer mandatario de los Estados Unidos, que, en principio habrían versado posiblemente sobre la posición financiera del organismo internacional y acerca de la situación en Chile, abordan en primer lugar la cuestión de la crisis en el Asia de Sudeste.

U Thant hará el viaje de Nueva York a la base aérea de Andrews, cercana a Washington, y desde ésta será conducido en helicóptero a la Casa Blanca. En la mansión presidencial, Johnson lo recibirá a la cabeza de un grupo de más de cien personalidades, entre miembros del Gobierno federal y diputados y senadores.

El Secretario de Estado, Dean Rusk, almorzará luego con el Secretario General de la ONU, en la cancillería.

### ES UN AVISO A CHINA

Washington, 6. (Efe). — El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, ha manifestado que los Estados Unidos han efectuado una rápida réplica al ataque norvietnamita contra los buques de guerra yanquis, al objeto de prevenir un «error de cálculo elemental» por parte de la China comunista y Vietnam del Norte respecto de sus pretensiones en el Sudeste asiático.

Señaló Rusk que, de no haber dado esta respuesta inmediatamente en este caso, el bombardeo aéreo a las bases norvietnamitas entonces «Hanoi y los que actúan a espaldas de éstas» podrían haber sacado conclusiones erróneas sobre los pasos a dar.

Calificó luego la situación en el Sudeste asiático de «muy explosiva», pero destacó que no se trataba de un caso tan peligroso como la todavía existente crisis cubana de 1962, toda vez que en esta última existía una confrontación de potencias nucleares, con Rusia y Estados Unidos.

### OPINION INGLESA

Londres, 6. (Efe). — El primer ministro británico, Sir Alec Douglas-Home, ha manifestado que los incidentes del Golfo de Tonkin constituyeron una agresión sin provocación previa, contra los buques norteamericanos en aguas internacionales.

«Los Estados Unidos están en su perfecto derecho de repeler la agresión, y es por ello que Norteamérica ha de decidir la forma que puede adoptar para su acción de represalia», dijo a los informadores en la estación de ferrocarril al llegar de regreso a la capital.

### 50 AVIONES EN RUTA AL PACIFICO

Honolulu, 6. (Efe). — Cincuenta aviones de reacción norteamericanos de caza y reconocimiento, además de aviones cisterna en apoyo se han reunido en Hawaii hoy, de camino hacia destinos desconocidos en el Pacífico Occidental. Los aviones llegaron ayer a la base aérea de Hickam y se componen de dos escuadrillas de cazas a reacción «Supersabre» F-1, de un «contingente» de reactores de reconocimiento RF-101 y cerca de 25 aviones cisterna KC-135.

### ZARPA EL «OKLAHOMA»

Tokio, 6. (Efe). — El buque insignia de la VII Flota americana, «Oklahoma City», ha zarpado a las 9 de esta mañana (hora local) de la base naval de Yokosaka con rumbo desconocido —se sabe de fuentes oficiales—. El Vicealmirante de la Flota, Roy Johnson, comandante de la misma, se encontraba a bordo del navío. El portavoz de la Armada ha

rechusado hacer comentarios sobre la partida del buque, pero se supone que el navío de guerra navega hacia el Golfo de Tonkin. Según fuentes informadas norteamericanas, el «Oklahoma» se encuentra entre los buques que al parecer y con todos los visos de verosimilitud, tienen destino a aguas vietnamitas. Los portaviones «Kearsage C» y «Valley Forge» —según las citadas fuentes— integran el total de los 125 buques, 650 aviones y 64.000 marinos y fusilería de marina pertenecientes a la VII Flota que se hallan bajo estado de alerta en la zona del Pacífico.

### SALE UNA FLOTILLA DE SUBMARINOS

San Diego (California), 6. (Efe). — Una flotilla de 8 submarinos de los EE. UU., comprendiendo tres accionados por energía nuclear, han salido hoy con instrucciones de actuar en destinos secretos de la zona occidental del Pacífico.

### DOS ESCUADRONES A TAILANDIA

Bangkok, 6. (Efe). — Dos escuadrones de aviones de caza norteamericanos han sido enviados a Tailandia, según ha anunciado hoy un portavoz de la Embajada de los Estados Unidos. Declaró que este movimiento aéreo se efectuaba como medida de precaución después de haberse celebrado consultas al respecto con el Gobierno tailandés, que ha dado su aprobación absoluta.

Las fuerzas militares de todo el territorio tailandés fueron colocadas en estado de alerta el miércoles por la noche, ante la posibilidad de ataques procedentes de Laos o de Vietnam del norte.

### PILOTOS CHINOS AI VIE-NAM

Chicago, 6. (Efe). — Gran número de pilotos comunistas chinos han sido enviados a Vietnam del norte durante la pasada semana, según dice hoy el «Chicago Sun Times» en una crónica, de su corresponsal Thomas E. Rosa.

El artículo dice que los altos oficiales de la Defensa son conscientes de que puedan tener lugar batallas aéreas entre aviones norteamericanos y comunistas en los próximos días.

Los detalles sobre los movimientos aéreos chinos en Vietnam del norte fueron conocidos pocas horas después de que el Secretario de Defensa Robert Macnamara informase sobre las incursiones aéreas contra las bases navales del Vietnam del norte, añade el periódico.

La información fechada en Washington indica que «fuentes informadas» habían revelado que buques norteamericanos se «encontraban» inspeccionando a los juncos comunistas, frente las costas del Vietnam del norte, antes de que las lanchas torpederas comunistas atacasen a los destructores norteamericanos el domingo y el martes pasados.

El periódico dice que las fuentes citadas no han indicado si la inspección comprendía vigilancia aérea o el abordaje e inspección de los barcos.

### TRANQUILIDAD EN VIETNAM DEL SUR

Saigón, 6. (Efe). — Un portavoz norteamericano ha hecho saber que la situación en Vietnam del sur era tranquila.

Cerca de 300 estudiantes intentaron efectuar una marcha hoy contra la embajada de Francia, pero fueron rechazados por la policía. Como señal de protesta contra las propuestas francesas de neutralizar el sureste asiático, se sentaron ante el cuartel general del sindicato estudiantil, no produciéndose otros incidentes.

### PRECAUCIONES DE CHIANG KAI CHEK

Taipeh, 6. (Efe). — El General (Continúa en la pág siguiente)

## Fiestas de Génova

### ◆ Mañana noche

# ¡GRAN VERBENA!

• Lonny and The Crys

• Margareth Quartet

y la actuación fabulosa de

## SEASON SHOW

PRECIOS POPULARES

Picaresca... Seductora...  
Deliciosa...  
Como no la ha visto usted todavía





# Ruegan a Pablo VI que visite Santiago

Santiago de Compostela, 6 (Cifra).— Por aclamación, el Ayuntamiento de esta ciudad, reunido en sesión extraordinaria, ha acordado elevar, por el conducto reglamentario una súplica a Su Santidad el Papa Pablo VI, invitándole a acudir en peregrinación a Santiago de Compostela, con motivo del Año Santo.

La moción presentada por el Alcalde, que ha sido aprobada por el Ayuntamiento, dice así:

«Estamos próximos al gran acontecimiento jubilar del Año Santo de gracia y de piedad que todos esperamos con inmensa emoción, dada la trascendencia que tiene para la cristiandad desde sus comienzos, las rutas de tierra mar y aire se llenaron de peregrinos ávidos de llegar a Compostela

para postrarse ante el Apostol, el Santo Evangelizador de España.

Nuestra mayor ilusión y de todo Santiago sería que el representante de Cristo en la Tierra, nuestro Santísimo Padre Pablo VI, acudiese a Santiago para orar ante el Apostol, compañero del primero de los Papas que dio su vida por la propagación de la fe católica, recibida del mismo Cristo Jesús. Ante la posibilidad de que este deseo pueda llegar a convertirse en realidad, propongo, asimismo, a la Corporación Municipal acuerde elevar a Su Santidad el Papa una súplica en nombre de la ciudad, rogándole se digne honrarla con su presencia durante la celebración del mayor acontecimiento jubilar que se celebrará en Compostela, la llamada "Jerusalén de Occidente".

## TOROS

### Grave cogida de Paco Camino en Málaga

El Litri y Jaime Ostos consiguieron un gran éxito

Málaga, 6. (Cifra). — Séptima de abono con una gran entrada. Cinco toros de Septúveda de Yeltes y uno el lidiado en tercer lugar, de Francisca Mora Agüeroa, para el Litri que sustituye a Diego Puerta, Jaime Ostos y Paco Camino, que sufrió una grave cogida en su primero, al torrear de muleta. Fueron pitados en el arrastre, el tercero el cuarto y el quinto toros.

El Litri, en su primero fue ovacionado al torrear de capa. Faena valiente, con pases redondos, por alto y quince naturales en dos series ligadas con el de pecho, molinetes giradillas mirando al tendido, arróndilla de espaldas, para pinchazo, media estocada y descabello. Ovación grande, dos orejas y vuelta y saludos.

En su segundo, El Litri también es ovacionado al torrear de capa y realí una faena valentísima ante un toro pegajoso, siempre metido en su terreno. Pases de rodillas, otros por alto, redondos y de pecho, manoleínas de rodillas, giradillas y media estocada. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.

Jaime Ostos, gran ovación en siete varónicas y media. Faena extraordinaria con pases de todas marcas entre ovaciones. Gran estocada. Gran ovación dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.

En su segundo ovacionado con la capa realiza gran faena con temple. El diestro está valiente y adornado Mata de una casi entera. Ovación, oreja, vuelta y salida.

En el sexto de la tarde, por co-

gida de Paco Camino, Ostos se adorna con una gran entrada y realiza una faena dominadora con pases por bajo y redondos y naturales de pecho, molinetes, giradillas y adornos, Mata de pinchazo y una estocada. Ovación dos orejas, petición de rabo y vuelta con salida a los toros.

Paco Camino, en su primero es ovacionado al torrear de capa. El bicho está quedado y peligroso. El diestro consigue algunos pases y destaca en dos circulares completos entre ovaciones, es enganchado por el vientre y pasa a la enfermería.

«El Litri» trastea al bicho y después de varios pases para igualar deja un pinchazo y una estocada. Fue aplaudido y a Paco Camino le fue llevada una oreja a la enfermería.

Parte facultativo.— Paco Camino fue asistido en la enfermería de una herida contusa en la fosa iliaca, de seis centímetros de extensión que interesa piel, tejido celular subcutáneo, aponeurosis descubierta presentando una trayectoria hacia arriba y hacia afuera de 15 centímetros, que lesionó las fibras del oblicuo mayor, menor y transversal, terminando en el espacio preperitoneal, a la altura del ángulo hepático del colón, pronóstico grave. Firma el parte el Doctor Horacio Oliver.

El diestro fue trasladado a un sanatorio de la capital. Antes de salir de la enfermería de la plaza fue visitado por sus compañeros de hiel.

# PERECE CARBONIZADO EL CONDUCTOR DE UN TURISMO QUE CHOCO CON UN CAMION

Barcelona 6. (Cifra).— En la Avenida de José Antonio chocaron violentamente un camión y el turismo «USA F-23551». A consecuencia del choque el turismo se incendió y pereció carbonizado su único ocupante.

La policía encontró dos documentaciones en el turismo, una a nombre de Peter Lang y otra a no de ocupación en Alemania Donald White. Se ignora cuál de las dos documentaciones corresponde al cadáver.

El conductor del camión, José Bartomeu Lionch, y su ayudante Juan Albacete Bolls, resultaron con lesiones leves.

## NINO MUERTO POR UN FERRO

Palencia, 6. (Cifra).— En la localidad de Grijota jugaban en un patio de vecindad varios niños de corta edad. En otro extremo se encontraba debidamente atado un gran perro mastín propiedad del dueño de la casa. En su feroz, el niño Martín Carpintero Portero, de dos años, se acercó al perro, el cual se abalanzó sobre él, atacándole ferozmente a dentelladas y zarpazos.

A los gritos de los otros niños acudieron varias personas que consiguieron rescatar a Martín, a quien llevaron con urgencia a un médico de la localidad y después a Palencia, pero la infeliz criatura falleció debido a la fuerte hemorragia, ya que una de las heridas que sufrió en el cuello le interesó la vena yugular.

17 millones de hectáreas de montes arbolados dependen de la prudencia de sus visitantes. Evite el fuego en el monte.

## El municipio de La Solana vivió su cálido verano...

### CON LA CALEFACCION A PLENO RENDIMIENTO

La Solana (Ciudad Real), 6. (Cifra).— Las instalaciones de calefacción de las oficinas municipales de esta ciudad, han funcionado algún tiempo a pleno rendimiento como en los días más crudos del invierno.

En la mañana de hoy el calor era sofocante en todas las dependencias y los empleados lo sentían con más intensidad a cada momento hasta que alguien se apoyó en un radiador que quemaba.

Más tarde se comprobó que la caldera estaba encendida a pleno rendimiento.



proyecta un programa INCREIBLE:



ESPOSA DEL EMBAJADOR EASTMANCOLOR

GERHARD RIEDMANN-SILVIO FRANCESCO DIRECTOR: ERIK ODE

# Con él llegó el escándalo

ROBERT MITCHUM-ELEANOR PARKER Cinemascope - Technicolor

## HORARIO

Esposa del Embajador.- 3'15, 7 y 11  
Con él llegó el escándalo.- 4'50 y 8'45

# La situación en el Pacífico

(Viene de la pág. anterior)

simo Chiang Kai Chek, Jefe del Ejército Nacionalista chino de Taiwan así como Quemoy y las islas Mafu al sur de la costa china, está observando estrecha vigilancia en todos los territorios mencionados con objeto de prevenir cualquier posible ataque por sorpresa de los comunistas chinos.

Los ataques se teme que pudieran sobrevenir como represalia al bombardeo norteamericano a las bases de lanchas torpederas del Vietnam del norte. Según dicen las autoridades militares nacionalistas chinas.

A mismo tiempo han prevenido a todas las naciones libres del continente asiático para que se mantengan alertas de posibles ataques comunistas chinos en el sector de los estrechos de Formosa y península de Corea donde podría irrumper para divertir la atención norteamericana en el norte de Vietnam.

## CHINA SE CONSIDERA AGREDIDA

Hongkong.— El gobierno comunista chino ha indicado, en declaración oficial, que la "agresión por parte de Estados Unidos contra el Vietnam del Norte significa agresión contra China", informa la agencia "Nueva China", en despacho fechado en Pekín.— Efe.

## PROTESTA NORVIETNAMITA

Tolío, 6 (Efe).— Vietnam del Norte ha protestado formalmente hoy por las acciones militares norteamericanas, contra su territorio, ex notas enviadas a la comisión internacional de control y a los catorce países firmantes del acuerdo de Ginebra de 1954 sobre Indochina.

La agencia comunista china de noticias «Nueva China» ha informado sobre las protestas, pero sin indicar claramente si incluyen los bombardeos de castigo efectuados el miércoles contra las bases navales del Vietnam del Norte o solamente se refieren a los acontecimientos anteriores. La agencia dice que dos notas de protesta fueron firmadas por el ministro de Asuntos Exteriores de Vietnam del Norte, Xuan Thuy. En las citadas notas se pide que los países firmantes de los acuerdos de Ginebra adopten medidas energéticas para forzar a los Estados Unidos y a sus amigos a respetar y cumplir estrictamente los acuerdos de Ginebra de 1954.

## CONCENTRACION COMUNISTA CHINA

Taipeh (Formosa), 6 (Efe). — El periódico en lengua inglesa «China Post» informa que los chinos comunistas están concentrando 300 mil hombres en el sudoeste de Chir. «al parecer, para fortalecer su apoyo a la agresión de Vietnam del Norte contra Vietnam del Sur».

El periódico cita fuentes nacionalistas autorizadas y dice que los comunistas envían tropas desde China central y sureste y Yunnan y Kwangai, las dos provincias fronterizas con Vietnam del Norte.

En estas provincias se sabe que había, anteriormente, unos cien mil hombres. El periódico añade que los chinos han enviado 70 aviones «Mig» a Haikow y a la isla de Hainan entre el Golfo de Tonkin y el Mar de la China meridional así como seis submarinos a China comunista a la base de Kulín, en la costa sur de Hainan.

En el Ministerio de Defensa de China nacionalista se han negado a confirmar o desmentir esas informaciones.

## OPINION NEOZELANDESA

Wellington (Nueva Zelanda), 6. (Efe). — La acción de Estados Unidos está justificada ha declarado ante la Cámara el Primer Ministro neozelandés, Keith Holyoake, quien ha precisado lo siguiente:

«No son el Vietnam del sur y sus amigos quienes provocan la extensión de la guerra al Norte del Vietnam. El riesgo existe como lo han demostrado rotundamente los acontecimientos de esos últimos días. Pero la solución se halla en manos de los comunistas y es a ellos a quienes corresponde calibrar el significado de la lección y del aviso que acaba de proporcionarseles».

## SUAVE PROTESTA RUSA

Ginebra, 6. — Rusia ha criticado

a Estados Unidos por su acción de represalia contra Vietnam del Norte en informe considerado por los círculos occidentales de la Conferencia del Desarme como «muy suave».

El informe ha sido presentado por el delegado ruso, Tsarapkin y expresa la desaprobación soviética por la acción norteamericana.

## LLAMAMIENTO DEL PAPA

Ciudad del Vaticano, 6 (Efe). — Ayer, durante la audiencia general, el Santo Padre ha rogado y ha pedido, que se ruegue por la paz «Que los católicos y todos los que, en el mundo, son auténticos hombres de buena voluntad se acojan a este ruego dirigido a la Divina Providencia, a la vez que a los responsables del destino de los pueblos y de las naciones» publica «L'Osservatore Romano» en una nota autorizada y dedicada a los acontecimientos de Tonkin.

En la nota se dice: «Que todo el mundo piense que no hay nada en la tierra más valioso que la vida humana, que la dignidad de la persona, que el esfuerzo pacífico diario para hacer progresar a las distintas comunidades y, a través de ellas, para hacer progresar a la comunidad universal a la cual, tengamos o no conciencia de ello, pertenecemos todos. Que los jefes de los pueblos y de los Gobiernos piensen, en fin, en la incalculable responsabilidad que caerá sobre el que arrastrara, por iniciativas irreparables a las naciones hacia la senda de la guerra.»

# Castigo a las malas lenguas

Londres. — Lord Boothby, que por sus actividades parlamentarias y sobre todo por su relación con la televisión es ampliamente conocido en el país, ha recibido 40.000 libras (6.720.000 pesetas) de la cadena de periódicos que le había tachado de homosexual, perdiendo su buen nombre.

El «Daily Mirror» que pertenece al grupo y es el diario de mayor tirada del país ha publicado la noticia en su primer página.

Se trata de un acuerdo amistoso entre la dirección de la cadena de periódicos y Lord Boothby, quien además ha recibido cumplida satisfacción.—Efe.

Mujeres guapas hay muchas. Pero mujeres arrebatadoras y magníficas hay muy pocas...

ETHEL ROJO

Esa pícaro pelirroja es la más sensacional de todas ellas...

## SCOTCH WHISKY SANDEMAN

EL REY DE LOS WHISKIES

## Ciudad Jardín NIGHT CLUB

TODAS LAS NOCHES A PARTIR DE LAS 10

BAILE CON PHIL AND THE SILVESTERS JUANITO COLL y SU MARIANO QUINTET y SERRA'S JAZZ

Grandes atracciones TICKET ENTRADA Y CONSUMICION 50 PTAS.

DOMINGOS Y FESTIVOS SESION TARDE A LAS 18- HORAS TICKET ENTRADA Y CONSUMICION 30 PTAS. CALLE 172, N.º 74 Teléfono 15460

### Ciudad Jardín - Palma

## CLUB TIRO PICHON DE PALMA DE MALLORCA

Sábado día 8, a las 4 de la tarde

### Gran Tirada al Plato TROFEO PRIPP

70 % de ingresos	
Handicap ... ..	15 platos
Entrada de socios ... ..	50 ptas.
Entrada de no socios ... ..	100 ptas.
Reglamento F. E. T. C.	

Habrán Trofeos del Club para los Primeros de cada grupo NO clasificadas.



TRES ALBERGUES DE VERANO DEL S.E.M. EN PALMA

# Maestras de toda España se dan alegre cita veraniega en Mallorca

## UN NUTRIDO PROGRAMA DE ACTIVIDAD CULTURAL Y ARTISTICA

Tres son los albergues que el S. E. M. (Servicio Español del Magisterio) tiene instalados en Palma. Ayer visitamos los femeninos de Coll d'En Rebas y Arenal, dejando para otra ocasión la visita al Albergue de El Terreno, de carácter mixto. Nos acompañaba el Jefe Provincial del S.E.M. don Antonio Ramis.

En el Albergue de Coll d'En Rebas fuimos gentilmente atendidos por la Directora señorita Josefina Lajusticia y Administradora señorita María Cuervo, acompañadas de la Secretaria señorita Dolores Faci.

En el transcurso de nuestra breve permanencia pudimos apreciar las magníficas instalaciones del

Albergue y la sana alegría y camaradería reinante entre todas las maestras albergadas, cosa por lo demás muy natural ya que se trata de gente joven que ha venido a Mallorca atraída por la fama de la isla y con muchas ganas de divertirse.

Pero no todo es diversión, en el sentido estricto de la palabra. Un

y ante las albergadas efectuó una exhibición folklórica la agrupación "Rondalla de s'Pla" de Petra. Visitaronse Palma y sus montañas y en el Ayuntamiento fueron colmadas de atenciones en ausencia del Alcalde, por el Primer Teniente de Alcalde.

En el curso de los días de este turno, recibió la visita del Secretario Nacional del S. E. M., el cual fue inaugurado por el Jefe Provincial Antonio Ramis.

En la mañana del día 5 reunióse el Jurado para premiar los artículos periodísticos informadores de las actividades del turno para el órgano nacional Servicio, estando constituido el mismo por varios destacados educadores y el corresponsal del mismo en ésta. El primer premio correspondió al firmado con el seudónimo de Tavela y el accésit a una señorita alberguista de La Coruña.

Por la tarde el Jefe Local de Falange y Teniente de Alcalde don Juan M. Fiol pronunció una interesantísima conferencia sobre "La vida social y política de la mujer". Todas las Maestras alberguistas manifestaron su entusiasmo por las bellezas de la isla y de la ciudad, y se han constituido en pregoneras de las mismas. Con el fuego de Campamento y la ceremonia de arriar banderas finalizó la gratísima estancia en el mismo.



Los actos culturales desempeñan un importante papel en estos Albergues. En la foto, nuestro compañero en el transcurso de su conferencia sobre la aportación de Freud, Jung y Adler al conocimiento de la psicología infantil.



La hora del baño es sin duda la preferida para las jóvenes maestras de los Albergues. El objetivo de «Juanet» sorprende a un grupo de ellas en la Playa del Arenal.

## Noticiario filatélico

A finales del próximo mes de septiembre, van a tener lugar en Jerez de la Frontera una serie de actos con ocasión de conmemorarse el séptimo centenario de la reconquista de la ciudad por el Rey Alfonso el Sabio. Entre los actos que tiene proyectados don Tomás García Figueras, Alcalde-Presidente de Jerez de la Frontera, está una exposición filatélica, en la cual se exhibirán los fondos que poseen los coleccionistas de aquella zona de Andalucía. Tal exposición al mismo tiempo honrará a esa enciclopédica personalidad que fue don Manuel Pardo de Figueroa, que bajo el pseudónimo de Doctor Thebussem, fué el primer español al cual se le puede aplicar el nombre de comentarista e investigador filatélico.

Por cierto, que recientemente la Colección La Corneta, editorial que dirige don Juan de Linares, de la cual todos los volúmenes que se han publicado y que en adelante se publiquen están dedicados a la Filatelia, ha puesto a la venta un primer tomo de los escritos del mencionado Doctor Thebussem, ya que la edición que éste hizo de sus obras está desde hace muchos años totalmente agotada y bien convenientes son las reimpresiones, como la antes mencionada, dado que hoy en España el coleccionista de sellos está profundamente interesado en los estudios, monografías, etc. que se refieren a los sellos españoles.

distintas vistas de la ciudad tomadas desde el edificio denominado Mochhaus, que albergará tal exposición que girará bajo el nombre de WIPA 1965, ha publicado en un extenso folleto la explicación de cada uno de los panoramas que se pueden contemplar en cada uno de los sellos que forman la mencionada serie.

Esta ha sido realizada por el sistema calcográfico y cada sello tiene el valor facial de 1.50 schillings más una sobretasa de 30 groschen. En total se han editado dos millones y medio de series completas, en hojas de 50 ejemplares, habiendo sido el autor de los modelos el Profesor Otto Zeller y el grabador el afamado artista Rudolf Toth, al cual se le deben numerosos sellos austriacos modernos, sellos que por su calidad hay que considerarlos como entre los mejores que se hacen en todo el mundo.

Otros próximos sellos austriacos es el que aparecerá el 9 de septiembre, con un facial de 3 schillings y que es la aportación del país a los sellos Europa-1964.

Además en 30 de noviembre aparecerá el anual sello dedicado al Día del Sello, que tendrá un valor de franqueo de 3 schillings, más una sobretasa de 70 groschen. Estos dos últimos sellos de referencia también estarán realizados por el sistema calcográfico.

Las últimas novedades de Checoslovaquia son:

Con ocasión del IVº Congreso de la Cruz Roja del país, se ha emitido un sello en calcografía y huecograbado y a varios colores, con el facial de 30 heller. Colores azul y rojo, con un dibujo de tipo alegórico.

Otro, es un sello de 1.60 coronas dedicado al IVº Congreso cardiológico europeo que ha tenido lugar en Praga. El sistema de impresión es el mismo que el sello anterior y también con un dibujo alegórico.

El aumento de las tarifas postales por correo aéreo desde Canadá a los Estados Unidos, ha dado lugar a que el sello de 7 centavos de aquel país para tal clase de correo, haya sido sobrecargado con la cifra de 8 centavos. En el momento en que queden agotados esta clase de sellos provisionales, se emitirán unos nuevos ejemplares con el mismo dibujo y facial 8 centavos.

Otro sello canadiense es un 5 centavos, conmemorativo de la conferencia de Charlotietown, que tuvo lugar del 1 al 9 de septiembre y que en ella se dieron los primeros pasos para la creación de la nación canadiense. En el sello del cual se ha hecho una tirada de 27 millones de ejemplares, se reproduce el Memorial que se ha construido en tal ciudad para conmemorar esta conferencia crucial para el Canadá, así como el edificio en que aquella tuvo lugar. Fecha de emisión, 27 de julio, color negro, sistema de estampación calcográfica.

Luis MARIA LORENTE  
(Servicio especial Pyresa)

denso programa cultural y artístico constituyen una magnífica preparación complementaria para estas jóvenes maestras, en visperas la gran mayoría de ellas de incorporarse a su labor, de tan profundo significado social. Conferencias, charlas, coloquios, concursos de dibujo, fotografía, redacción, y clases de educación física y canto, constituyen algunas de las actividades que pudimos apreciar y admirar en el transcurso de la visita que comentamos.

Tras escuchar una magnífica conferencia de don Miguel Deyá y pronunciar nosotros también una breve charla a las jóvenes maestras, nos despedimos del Albergue del Coll d'En Rebas llevándonos una inmejorable impresión de cuanto acabábamos de presenciar.

Igualmente visitamos el Albergue de El Arenal, donde se han introducido este año importantes mejoras ofreciendo un muy acogedor aspecto. Allí compartimos las chicas sus actividades culturales —similares a las anteriormente reseñadas— con el baño en la magnífica playa inmediata y por supuesto podemos asegurar que éste constituye para ellas uno de los principales alicientes del Albergue. Fuimos recibidos por la Directora señorita María Cristina Codina y Administradora señorita María Luisa Aguiló, en cuya compañía recorrimos las distintas dependencias.

En resumen, podemos dar fe de la gran labor que el S.E.M. viene realizando a través de sus Albergues de verano de entre los cuales, nos consta, parece que los mallorquines gozan de especial predilección. Desde estas columnas deseamos a los actuales y futuros turnos, una muy grata y feliz estancia entre nosotros.

A. PIZA

CLAUSURA DEL I TURNO DEL ALBERGUE DEL ARENAL

Maestras procedentes de varias regiones españolas, singularmente de Galicia han formado este primer turno, cuya clausura celebróse con destacados actos el pasado día 5.

En el curso del mismo han pronunciado conferencias el Rdo. D. Francisco Aguiló, Licenciado en Derecho Canónico sobre la Juventud en la época actual, nuestro compañero de Redacción, el periodista Antonio Piza sobre Psicología infantil y la Jefe del Albergue María Cristina Codina, diversas charlas y diálogos sobre "25 Años de Paz" Se han efectuado excursiones a diversos pueblos y lugares pintorescos de la isla

tervinieron también hombres-rana, siguió con el lógico interés toda En primer lugar fueron extraídos los dos motores y más tarde el fuselaje fue sujeto a la grúa y entre dos aguas arrastrado hasta el dique del Oeste, en Porto Pi. Una vez aquí fue izado por completo y depositado en tierra firme, para su ulterior traslado a aeropuerto en donde se procederá a desmontarlo totalmente.

Quedan, pues, totalmente libres las aguas de «Cala Gamba» desapparece la preocupación que la prolongada permanencia en aquellos fondos del aparato siniestrado constituía para los pescadores de la zona.

## Ayer se recuperó el avión que cayó al mar en «Cala Gamba»

### Fue depositado en los muelles del Oeste de Porto Pi

Después de meticulosos estudios para recuperar el «D. C. 3» que el pasado mes de julio cayó al mar, en aguas de «Cala Gamba», cuando por avería regresaba al aeropuerto poco después de emprender el vuelo hacia Ibiza en donde habían de pasar sus vacaciones un grupo de turistas ingleses, en la mañana de ayer se llevaron a cabo los trabajos preparados para su puesta a flote y posterior rescate.

A tal fin se trasladó al lugar en que el aparato se había sumergido una potente grúa. Y los trabajos que fueron en extremo delicados, se iniciaban bajo la presencia de gran cantidad de público que la maniobra. En la operación in-

## MAÑANA Y EL DOMINGO podrá escuchar a la primera intérprete de la canción francesa



**JULIETTE GRECO**  
en dos galas extraordinarias en  
**Cortijo VISTA VERDE**  
Aproveche esta ocasión de escucharla, ahora, personalmente

RESERVE SU MESA CON ANTELACION



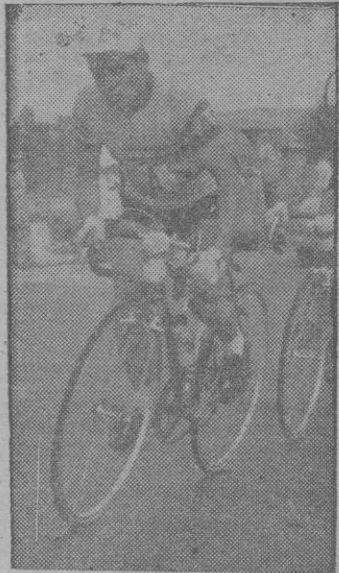


# «La ausencia de algunos de los que se creen imprescindibles no puede restar interés al Campeonato de España de Montaña»

## Dijo el Tesorero de la Federación Española a su llegada a Palma Cuatro mallorquines más inscritos para la prueba

### Gran Premio «Coñac Felipe II»

Para presenciar la prueba, en representación de la Federación Española de Ciclismo, ayer llegó a nuestra ciudad el Tesorero de la misma don Abelardo Errejón, quien anoche se personó en los locales de la Federación Balear, donde se hallaban reunidos una serie de directivos, con el Presidente de la misma, don Andrés Canals al frente de los mismos.



ANTONIO KARMANY el mallorquín sobre quien tienen depositadas sus esperanzas los mallorquines.

El señor Errejón, después de elogiar las instalaciones de que dispone nuestra regional, de las mejores de España, estuvo hablando del Campeonato que se ha de disputar el domingo y al comprobar la lista de los participantes manifestó:

«La ausencia de algunos de los que se creen imprescindibles no puede restar interés a este Campeonato de España de Montaña. Es más, creo que sin ellos puede resultar más interesante. La presencia de los hombres del «Kass», asegura que habrá lucha de verdad.»

A ello respondió Andrés Canals, diciendo:

«Se ha recibido una carta de Pérez Francés, dirigida a Gabriel Mas, diciendo que si no venía era debido a que estaba enterado de que se había ofrecido dinero a algunos corredores. Pueden estar seguros los aficionados que la Federación Balear no ha ofrecido dinero a nadie, ni incluso a Bahamontes y Jiménez. El que quiera venir por los premios que corra, que no, que se quede en casa.»

Y esta es la verdad a nadie se ha ofrecido dinero. Se concede a todos los corredores que han querido venir una subvención para gastos de viaje, así como dos días de estancia en Mallorca, pero de ahí no se ha pasado. En Mallorca no estamos acostumbrados a ofrecer «fijos», quien quiere un premio que se lo gane. Si todos lo hicieran así a lo mejor el ciclismo español aún se encontraría en mejor situación de la que se halla.

#### MAS INSCRITOS

Durante el día ayer se recibieron cuatro inscripciones más, lo que hace que hasta el momento sean dieciocho los corredores que van a tomar la salida. Los inscritos ayer fueron los siguientes:

- Antonio Karmany
- Antonio Carreras
- Francisco Tortella
- Sebastián Sánchez.

#### ENTREGA DE CREDENCIALES

Ayer tarde en los locales de la Federación se procedió a la entrega de credenciales para los coches seguidores. Los que ayer no las retiraron lo pueden hacer hoy de 7 a 8 de la tarde.

#### SALIDA DE VEHICULOS

La salida de los coches autorizados a seguir la carrera, se efectuará a las 6'30 de la mañana del domingo, desde el «Bar Kito». En dicho local deben concentrarse los árbitros, cronometradores, representantes de la Prensa, Radio y (Continúa en la pág. siguiente)

#### Colaboraciones

- C.C. Pollensa.
- Para hoteles Lladó Pol.
- Motocicletas M. V.
- Vins D'Or.
- F. I. R. S. A.
- Aguas Carbónicas Puig.
- Palo Túnel, de Ruñola.
- Tri Naranjus.
- Diez Hermanos S. A.
- Cristalerías Isieñas Manacor.
- Destilerías Valls, Felanitx.
- Eléctrica Cabrer, El Arenal.
- Casa Bibiloni.
- Helados Marisa.
- Doña Gimena.
- Pinturas Segri.
- Refrigeraciones Ricardo Soldevilla.
- Avidesa-Sugensa.
- Casa Minaco.
- Hotel Biarritz.
- Colmado Barceló.
- Aguas minerales Burriach.
- Cafés Las Campanas.
- Frigoríficos Moyá.
- Casa Darder.
- Gran-Vi, de Binisak.
- Cafés Sorbito.
- Comestibles Soler.
- Ciclos Ferrá.
- Comercial Albons.
- Vinícola Pinar del Río.
- Comercial Ramón.
- Eva Española, S. A.
- Destilerías Morey.
- Comercial Seguí.
- Cafés Jamaica.
- Coca-Cola.
- Veloz Sport Balear.
- Cafés Bahía.
- Frio Cesalpina.
- Industrial Mascaró.
- AVITUALLAMIENTO.
- «Doña Gimena».
- «Coca-Cola».

# «Los hay que parece ser buscan la desaparición del At. Baleares; a lo mejor se salen con la suya»

## El próximo martes se celebrará una Asamblea que puede ser definitiva de cara al porvenir del club blanquiazul

### Lo que nos dijo el señor Pascual, de la Comisión Gestora

En nuestra edición de ayer anticipamos la noticia de que no había candidato para la presidencia del C. D. Atlético Baleares, pues la persona a quien se le ofreció a última hora no había aceptado. Para poder ofrecer a nuestros lectores alguna noticia sobre este particular nos entrevistamos con el señor Pascual, un veterano seguidor del club blanquiazul y que ocupa la presidencia de la Comisión Gestora que está llevando a cabo gestiones para dar solución a la crisis blanquiazul.

Cuando le preguntamos al señor Pascual que había sucedido, nos dijo: «Los hay que parece ser que buscan la desaparición del Atlético Baleares; a lo mejor se salen con la suya.»

«¿A qué viene esto? Muy sencillo. Habíamos realizado unas gestiones cerca de don Manuel Oliver, para ofrecerle la presidencia del Club. Sostuvimos varias reuniones y anoche, cuando parecía que todo debía resolverse satisfactoriamente, dicho señor nos dijo que no podía aceptar.»

«¿Qué razones expuso? Dijo que después de sostener un cambio de impresiones con don Antonio Mestres, que fue vicepresidente de Club; con don Fausto Izquierdo de la Peña Santa Catalina, y doña Margarita Miranda de Peñaranda, había decidido no aceptar la presidencia.»

«¿Expuso alguna otra razón? —Si, nos enseñó una lista de

débitos del Club, muy superior a la que nosotros le presentamos. —¿De dónde había sacado dicha relación? —Lo ignoro, pero pese a asegurarme que aquello estaba equivocado pues figuraban algunas partidas que ya están liquidadas, aparte de otras que son débitos particulares, no quiso aceptar como buena nuestra palabra y entonces dimos por terminada las conversaciones.»

«¿Qué decisiones va a tomar la Comisión Gestora? —En un principio queríamos entregar el Club a la Federación, pero creemos que esto ha de ser lo último.»

«¿Qué se hará? —Convocar una Asamblea General para el próximo martes en el Estadio Balear.»

«¿Cuál es el orden del día de la misma? —Primero: Nombramiento de candidatos a la presidencia. Segundo: Creación de una nueva Comisión Gestora. Y tercero: Di-

solución del Club, caso de no existir acuerdo en los dos puntos anteriores.»

«¿Qué les dirá a los socios? —Creo que antes de llegar a la Asamblea ellos sabrán todo lo que ha sucedido, pues para esto le hago las presentes declaraciones. Que sean los socios quienes decidan, nosotros, los compañeros de la Gestora, hemos hecho todo lo que hemos podido, incluso contamos con una serie de señores dispuestos a ocupar cargos en la Directiva aportando crecidas ayudas, pero no estamos dispuestos que cada vez que hablanos con un futuro candidato vayan y le cuenten lo que no es verdad.»

Hasta aquí lo que nos dijo el señor Pascual.

Por nuestra parte solo añadimos que no creemos se llegue a la disolución del Club. Son muchos los años de historia de esos colores blanquiazules y porque una serie de personas quieran hundirlo todo, no es de esperar lo logren. Conocemos de sobra a esa sana afición y no creemos vaya a permitir que el C. D. Atlético Baleares no pueda seguir en el ambiente deportivo.

BRONDO

## Regatas a vela con 10.000 pts. en premios

En el Club Náutico Portitxol reina gran animación con motivo de unas regatas para botes y faluchos a vela a celebrarse el próximo sábado día 15 de agosto y en la cual se disputarán premios en metálico hasta 10.000 pesetas, en la cual se pondrá en juego el «Trofeo Carbones Vidals».

La importancia de dicha prueba además de los referidos premios, es la distancia a recorrer en total 17 millas en aguas de nuestra bahía, tomando la salida los participantes frente al Club Náutico Portitxol, organizador de dicha competición virar la Isla de la Porrassa de Magaluf, virar al llamado «Illot de C'an Pastilla» y llegada al referido Club.

Es de esperar que se verá muy concurrida dicha prueba por ser hasta la fecha la más importante que para esta clase de embarcaciones se celebra en nuestra isla.

## Comprimidos HIPICOS

Los caballos de carreras no se pueden descuidar y por eso a pesar de estar oficialmente de vacaciones, los caballistas no pueden permitirse estos lujos. En una visita a las cuadras del hipódromo pudimos observar cómo Pablo Moll y sus dos hijos, por una parte; Guillermo Coll y su hijo Juan por otra y también Bernardo Sastre trabajan intensamente con sus pupilos.

También los «amateurs» acuden a la pista y vimos cómo J. Company paseaba a «Centaurus» y cómo Francisco Garcías ponía a punto a la joven Iris, un producto de Kid Tourterelle y Rinorta nada menos. También el señor Daviu acudió para airear a Gabina que ocupa una de las cuadras del hipódromo.

Estas están ocupadas por Herby —que ya hace pierna— Sertorio, Boltvar, Humorada, Haway, Bella Luz, Ami, Centinella, Quirra y los dos años 1960. (Continúa en la pág. siguiente)

# «Si todos los directivos de club se sacrificaran tanto como los federativos, el baloncesto iría mejor»

## NOS DIJO EL PRESIDENTE DEL CLUB MOLINAR

Después de las manifestaciones de los Presidentes de la Federación Balear de Baloncesto y Colegio de Arbitros, iniciamos hoy una serie de entrevistas con los Presidentes de nuestros Clubs.

No está en nuestro ánimo entablar polémicas de pingüna clase y lo único que intentamos es dar

una solución a este problema que según algunos está matando nuestro baloncesto. Si lo logramos, será nuestra mejor satisfacción.

Y le toca el turno a don Juan Nicolau, presidente del Club Molinar, que como verán ustedes no tiene reparos en sus respuestas:

«¿Está tan mal el baloncesto mallorquín como muchos quieren suponer? —No, si bien creo que si todos los Clubs aportáramos nuestro grano de arena, podría ir mucho mejor.»

«¿Qué le sobra? —Demasiados gastos. Si resultara más barato seguramente habría más equipos. En cuanto a los arbitrajes, yo creo que cobran poco por su ingrata labor pero como presidente de club, es un capítulo demasiado importante para nuestra vida.»

«¿Qué le falta? —Dirigentes con idea de responsabilidad, no de estos que en un día lo quieren renovar todo. Todos los que formamos en el baloncesto, deberíamos hacernos cargo de nuestros actos y de esta manera se evitarían incidentes desagradables como el que nos ocurrió en nuestra pista últimamente.»

«¿Cómo son las relaciones del Molinar con los restantes Clubs? —Pese a todo, mantenemos cordialísimas relaciones con los restantes Clubs, sin excepción y pese a un hecho antideportivo, son ellos los que deben tomar la decisión. Pero repito, estamos bien con todos. Una cosa no puede quitar la otra.»

«¿Y con la Federación? —Mucho mejor que con los Clubs, ya que comprendemos que



DON JUAN NICOLAU Presidente del Club Molinar

cualquier federativo se sacrifica mucho más que cualquier directivo de club y no creo que haya ninguno de éstos que pueda acusarla de falta alguna. Claro que todos los directivos quieren lo mejor por sus equipos.»

«¿No tiene el Molinar ninguna queja contra la Federación Balear? —El Club Molinar está en todo (Continúa en la pág. siguiente)

**FRONTON BALEAR**  
(JAI - ALAI)  
Hoy viernes, 7 de agosto - A las 10'15 noche  
**FUNCION EXTRAORDINARIA DE PELOTA A CESTA PUNTA**  
Primer partido  
**Curri - Olalde (colorados)**  
CONTRA  
**Badiola - Esteva (azules)**  
Partido estelar  
**Egurbide - Lejardi**  
CONTRA  
**Ordúñez - Echaburu**

## DI STEFANO firmará por el R. C. D. Español

Una vez se haya celebrado en Madrid el partido de homenaje

Barcelona, 6 (Pyresa). — ¿Firma Di Stefano por el Español? ¿No firma? Estas son las preguntas que corren de boca en boca por el mundillo futbolístico barcelonés. Según parece desprenderse de las declaraciones de Kubala, Di Stefano es ya prácticamente del Español. Tan sólo falta un pequeño detalle, la firma... Pero si todos están de acuerdo ¿Por qué no se lleva a efecto el trámite oficial del fichaje? se preguntan los miles de aficionados catalanes y de toda España.

Para que esta duda quede borrada el Vicepresidente del Club blanquiazul señor Vila Reyes ha reunido esta noche en los locales del club a los informadores deportivos de la ciudad condal. El Sr. Vila Reyes ha explicado que la firma de Di Stefano por el R. C. D. Español no se ha llevado a efecto todavía por una sola razón: el homenaje que el Real Madrid tiene prometido a Di Stefano. No sería correcto —continuó el señor Vila Reyes— que el Español consiguiera los servicios de la «Saeta Rubia» antes que este homenaje se haya celebrado. Las magníficas relaciones entre los dos clubs así lo requieren. Es muy posible no obstante, que Di Stefano se someta a la disciplina del club de la carretera de Sarriá antes de la fecha prevista para el homenaje. El tiempo dirá...

## FIESTAS PATRONALES EN SAN LORENZO

### 3 VERBENAS EXTRAORDINARIAS 3

**DIA 8** LORENZO GONZALEZ y su orquesta atracción  
LOS PAJAROS LOCOS «Oscar del TWIST» en Barcelona

**DIA 9** LOS ESPANOLES. El mejor conjunto músico-vocal de Europa  
LORENZO GONZALEZ y su orquesta atracción

**DIA 10** LOS JAVALOYAS, la gran orquesta internacional  
LORENZO GONZALEZ y su orquesta atracción



DEPORTES

PELOTA NACIONAL

Orduñez - Echaburu  
contra  
Egurbide - Lejardi

Es el partido esteir que la tendencia, ha montado para esta noche como broel final de la función extra. Como recordarán los aficionados a la pelota, dicho encuentro tuvo celebración el pasado lunes, resultando un empate por lo que su repetición no se ha hecho esperar. Egurbide - Lejardi contra Orduñez - Echaburu, a la distancia de 35 tantos, es la afición que deseaban ver los aficionados, ya que en su primera edición, el triunfo de estos últimos sorprendió a la mayoría cuando el encuentro parecía estaba decidido a favor de los primeros. El resultado de 35-34, no dejó las cosas demasiado claras y esta noche habrá desquite. La calidad de juego de unos y otros fue muy apreciable. Los cuatro contendientes se superaron, siendo de destacar la magnífica exhibición del zaguero Echaburu, toda espectacularidad y eficacia. Siguió Egurbide, muy eficaz también y académico en los cuadros alegres, si bien al final se le notara demasiado el esfuerzo. Orduñez, estuvo superior y Lejardi cumplió más en los primeros 20 tantos que el resto del partido. El resumen global fue bueno, no siempre tenemos la suerte de presenciar un encuentro de clase y tan arduosamente disputado como el que hacemos referencia. Esperamos esta noche tenga repetición.

La función dará comienzo a las 10'15 con el partido, Curri-Olala contra Badiola-Esteva, a 30 tantos. Tres jóvenes valores y el veterano Esteva, dispuestos a darnos un buen comienzo de programa. Mucho nos sorprendería que los componentes no respondieran a la confianza en ellos puesta por esta gran masa de aficionados que en las noches de lunes y viernes se dan cita en el Frontón Balear para presenciar el extr de turno.

NAUTICAS

«Titán», en primer lugar de la regata «Trofeo Aniversario» del Club Náutico Portitxol

El domingo, la tercera y última prueba puntuable

El pasado domingo, en aguas del Molinar de Levante, se disputó la segunda prueba puntuable de la regata para botes y faluch a vela «Trofeo Aniversario» que se desarrolla bajo la organización, perfecta y cuidada, del Club Náutico Portitxol.

La fase se vio muy concurrida pues tomaron parte hasta una quincena de embarcaciones. Hubo emoción y lucha enconada, amén de no pocas incidencias ya que a causa del fuerte viento y mar, que tuvo sus cambios en el transcurso de la prueba, se produjeron roturas de palos y vuelcas, obligando a las embarcaciones siniestradas a abandonar la regata cuando sus posiciones eran óptimas. Felizmente no se registraron daños personales. Los naufragos fueron rápidamente atendidos por los servicios de socorro montados, mereciendo cuantos participaron en esta misión de auxilio los más cálidos elogios por su eficaz colaboración.

LA REGATA

La salida se dio a las once y media. Viento fresco de «lebeg». Al iniciar la primera ceñida y yendo en primera posición «Caucu», del Club Náutico de Palma, rompió el palo y se ve obligado a abandonar. El paso por esta baliza es el siguiente «Titán», «Bolíche», «Anjona», «Bábaras», «Nizar», «Letoni», «San Cristóbal» y el resto de participantes.

En la segunda se registran nuevos percances. El aumento de mar y viento hace que «Mizar» vuelque y quede apeado de la regata. Las demás embarcaciones toman precauciones. Sin embargo el «Anjona» que después

de varios intentos de virar por la propia fo hace de popa, vuelca también, perdiendo sus posibilidades de vencer ya que había rebasado a «Bolíche» y se acerca peligrosamente a «Titán», que marchaba en cabeza.

En la línea de llegada las embarcaciones ocupan los mismos lugares que a su paso por la primera ceñida, salvo las que tuvieron que abandonar y con el adelantamiento del «San Cristóbal» sobre «Letoni». Anotadas las debidas compensaciones, la clasificación parcial quedó así: vencedor «Bolíche», seguido a cinco segundos de «Titán». Luego, «Bábaras» y «San Cristóbal». La general establece el siguiente orden: primero «Titán», del C. N. Portitxol; segundo «Bolíche», del C. N. Palma; tercero «Bábaras» y cuarto «Anjona», del C. N. Cala Gamba.

La tercera y última prueba puntuable se disputará sobre igual recorrido el próximo domingo. Las diferencias entre los primeros clasificados es mínima y aquí se centra el interés del cone so.

¡PRONTO EN PALMA!  
TORREBRUNO

Comprimidos HIPICOS

(Viene de la pág. anterior)  
d'Or, Oberive— Inspector —Ecu d'Or, Natre— e Imán Fox M y Buti Carla.

♦ De este último no habíamos hablado y es un bello ejemplo que pertenece a don Francisco Moll.

♦ Sentiríamos habernos olvidado de algún nombre de los habitantes de las cuadradas del viejo hipódromo. De vez en cuando se organizan competiciones la mar de interesantes. Una de las últimas fue ganada por don Juan Mora, conduciendo a Fru Fr y frente a Ser torio y Bolívar.

♦ Sobre las tribunas de «Son Pardo» disfrutando del magnífico panorama que desde ellas se observa, sostuvimos una conversación con don Juan Mora, don Fernando Ribas, de Porreras y el conocido propietario-conductor Gregorio Vaquer. Por la «pelusa» evolucionaban Gengis Khan y Cadi-lac M, conducidos por Salvador Piña y Juan Cerdá y el entusiasta grupo de porrerenses cruzaba apuestas de estas que acaban con los pies bajo la mesa.

♦ Por cierto que es Metgé Ribas acaba de adquirir en sociedad con Sebastián Fuster, un joven producto de Ecu d'Or y Swan Black un cruce que, según él, no puede fallar y que esta última trotadora —que corrió muy pocas veces— pertenece a una combinación de sangres que ha dado excelentes resultados —España Ceda II.

♦ Es casi seguro que el último tramo de las tribunas se llene el próximo sábado. Los trabajos serán luego de acabado y embellecimiento.

CENTAURO

El presidente del Club Molinar

(Viene de la pág. anterior)  
y por todo al lado de nuestra Federación. Cuando alguien comete una falta, en nuestro Club, no extrañamos la sanción que nos imponen, ya que la conocemos en el mismo momento de cometerse, como conocemos el Reglamento en todos sus puntos y siempre nos han sancionado con lo que dicta el mismo, tal como nos esperábamos, ni más ni menos.

—Sería una solución que la Federación fuera sustituida?

—Considero que sería un auténtico retroceso.

—Alguna queja habrá contra ella...

—Las quejas sólo parten de aquellos que esperaban que sus faltas no fueran sancionadas, sin tener en cuenta que ello no puede ser.

—Pasamos después a comentar la próxima temporada y Juan Nicolau no se muestra muy optimista. ¿por qué?

—El asunto económico no tiene solución.

—¿Cómo está el Molinar de jugadores?

—Nos hacen falta unos cuantos, para que el equipo, en una competición larga, pueda tener una potencialidad efectiva.

—Se rumorea que Jaime os deja.

—A mí me aseguró que se quedaba.

—Y que causará alta un importante elemento.

—Podría ser muy bien, pero no depende de nosotros, sino de él.

—Veremos sucesivamente lo que opinan los restantes Presidentes.

TONY

RULLAN Y COMAS, FIRMARON POR EL PERLAS

No cabe duda que los notables jugadores Miguel Rullán y Antonio Comas, han sido los dos baloncestistas más solicitados en estos tiempos. Cuando llegó el verano los rumores indicaron que los dos citados iban a fichar por cinco o seis equipos distintos, pero la realidad ha sido que tanto uno como otro han estampado su firma en

la cartulina que les presentó el Perlas de Manacor, que por lo visto ha sabido o ha podido más que los de la competencia. Y bien mirado no es de extrañar que así sucediera, ya que con la nueva iluminación, una tribuna cubierta y el ascenso de categoría había de dar el golpe y se ha dado. Suponemos que habrá mediado muchas influencias, aunque como siempre ello permanecerá en el secreto del sumario.

Campeonato de España de Montaña

(Viene de la pág. anterior)  
Televisión (la cual debe rodar un amplio reportaje), así como los seguidores autorizados.

MARCAJE DEL RECORRIDO

Ayer tarde el árbitro señor Muller, en unión de don Sebastián Muller cubrieron el recorrido del Campeonato, al objeto de estudiar sobre el terreno el sistema de marcaje del recorrido al objeto de que los corredores no puedan despistarse en la ruta. Esta mañana un equipo de operarios de «Pinturas SEGRI» procederá a salir a la carretera y marcar las señales tal como se ha convenido.

\*\*\*

Estas fueron todas las noticias que recogimos en nuestra visita al local de la Federación.

El bar «Doña Gimena», que cuida del avituallamiento en unión de «Coca-Cola», ya tiene las bolsas preparadas, las cuales deberán recoger los corredores a la altura de Amanecer, después del primer pase por Palma.

No encienda fuegos, cuando se encuentre rodeado de árboles. Montes incendiados, tierras pobres.

Mañana sábado a las 10'30 noche  
**GRAN FIESTA DEL SOCIO DEL R. C. D. MALLORCA**

**MONUMENTAL VERBENA**

con la colaboración de las orquestas y atracciones

**The Four Winds  
Sabor - Hit  
Telstar  
Los Amal  
Los Millonarios  
Los Valdemosas  
Beta Quartet  
Los Saratoga**

Estrellas invitadas:

**Dova**

y...

**Otras sorpresas**

**SOCIOS R. C. D. MALLORCA  
ENTRADA GRATIS**

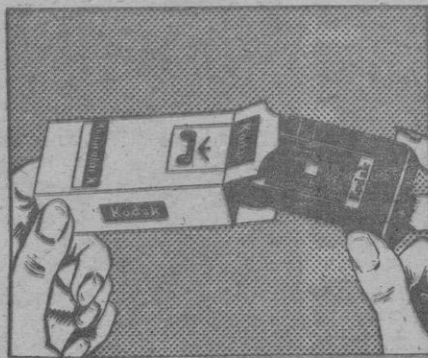
**Recinto Paseo Sagrera**

PRECIOS

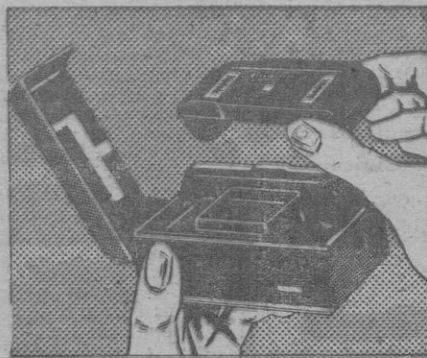
Caballeros, 50 pts. - Señoras, 10 pts.

Más fácil que nunca con las cámaras Kodak Instamatic

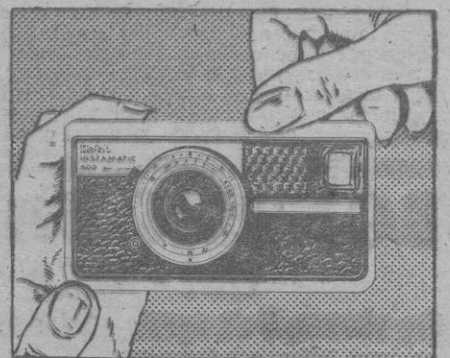
He aquí por qué...



con el nuevo Cargador KODAPAK...



usied carga su cámara al instante, automáticamente



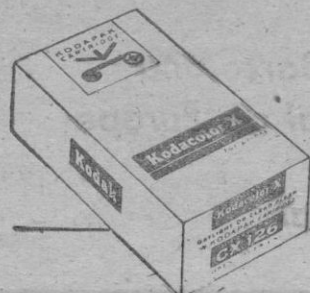
¡así es más fácil que nunca tomar buenas fotos!

La nueva cámara KODAK INSTAMATIC es la forma más rápida y fácil de hacer mejores fotos. Usted nunca toca la película. No hay que enrollar ni rebobinar. Usted no tiene más que meter el cargador de película. Es instantáneo. Es automático. Y no hay nada más en qué pensar sino en la foto.



**CAMARA KODAK INSTAMATIC-500**

reúne los últimos adelantos técnicos de simplicidad, perfección y precisión. Y además ha sido fabricada en Stuttgart (Alemania) por Kodak AG creadora de las famosas cámaras Kodak RETINA y RETINETTE. Su éxito garantiza su calidad.



Y no olvide sus rollos Kodacolor X, para conseguir maravillosas copias en papel de color!

PÍDALOS A SU PROVEEDOR

**Kodak**



# SAN JUAN PREPARA SUS FIESTAS PATRONALES

SAN JUAN.— (De nuestro corresponsal JAUME).— Con entusiasmo y espíritu de superación se van perfilando los actos que constituirán las Fiestas Patronales, en este año conmemorativo de los 25 años de la Paz española y que tendrán lugar durante los días 28, 29 y 30 del actual.

Por lo que hemos podido averiguar van a empezar con unas importantes carreras ciclistas en el acostumbrado circuito urbano, dotadas de cuantiosos premios. Seguirá la inauguración del II Certamen de Pintura y Fotografía y una velada de teatro regional a cargo de la acreditada compañía Artís.

El día 29 fiesta de la Degollación de San Juan Bautista, habrá la solemne Misa Mayor y por la noche la tradicional «revetla», que por dificultades ajenas a la voluntad de los organizadores, parece no podrá celebrarse en la víspera del Patrón. Para el día 30 tendrá lugar el III Homenaje a la Vejez, un concurso de tiro al plato y verbena. Parece también que hogareño tendremos demostración de judo.

Esto son en síntesis los principales actos de lo que serán nuestras fiestas patronales.

En cuanto al III Certamen de Pintura y Fotografía, diremos que reina mucha animación entre los aficionados locales y es de suponer se vea muy concurrido, pues los premios superarán los de los anteriores certámenes y el tribunal calificador estará integrado por acreditados miembros relacionados con la pintura y con la fotografía.

NATALICIO.— El hogar de los esposos don Juan Matas Sastre y doña Isabel Bover Gelabert, se ha visto alegrado con el feliz nacimiento de un niño, al que se le impuso el nombre de Antonio.

# Fiestas populares en Lluchmayor

Lluchmayor (De nuestro corresponsal Gara).— Programa oficial de los festejos cívico-populares que se celebrarán en esta ciudad los días 8 y 9 de agosto de 1964.

SABADO, DIA 8. A las 18.— Repique general de campanas y disparo de cohetes anunciando el comienzo de los festejos.

A las 19.— Salida de los gigantes y cabezudos acompañados de la gaita y tamboril y recogida de «joles».

A las 22.30.— Concierto en la Plaza España por la Banda de Música que dirige don Pedro A. Jaime Gari, con ejecución de un escogido repertorio.

A las 24.— Disparo de un vistoso castillo de fuegos artificiales.

DOMINGO, DIA 9. A las 8.— Día na por la gaita y tamboril.

A las 10.— Carreras de autos en el circuito Plaza España, Parroquia, Santa Catalina Thomás y José Antonio.

A las 10.30.— Disparo de bombas japonesas.

A las 12.30.— Proclamación de

Hijo Ilustre de don Antonio García Vidal cuya biografía estará a cargo de don Miguel Font Oliver.

A las 15.— Carreras pedestres en el trazado comprendido entre Plaza de España y Obispo Tavaquet. Otra de resistencia libre para todos los corredores en circuito Plaza España, Parroquia, Plaza Santa Catalina Thomás y José Antonio.

A las 18.45.— Bailes típicos en la Plaza de España por las Agrupaciones Folklóricas «Jota Balear» y «Recordanzas Mallorquinas».

A las 22.30.— Gran verbena en la Plaza España, con entrada gratuita amenizada por las renombradas orquestas «Pensilvania» y «Bahía».

# Juegos Florales Virgen de Gracia año 1964 en Mahón

MAHON. (De nuestro corresponsal MORAGUES).— Con motivo de la Festividad de Nuestra Señora de Gracia, Patrona de Mahón, el Ayuntamiento de la ciudad y con objeto de exaltar la protección mariana sobre Menorca y las excelencias de su campo y de su mar, ha organizado unos Juegos Florales, cuyas bases reproducimos a continuación:

PRIMERA.— Se otorgará la FLOR NATURAL y el premio PLACA DE LA CIUDAD con «estrella de oro, a una poesía de metro y extensión libres, cuyo tema se refiera a la protección que desde el CIELO dispensa permanentemente la VIRGEN MARIA a Mahón y a Menorca, en la Historia y en la actualidad».

SEGUNDA.— Se otorgará otro premio PLACA DE LA CIUDAD con espiga de Oro, a una poesía de metro y extensión libres, cuyo tema se refiera a la TIERRA menorquina, glosando las virtudes y costumbres de sus gentes y bellezas de sus paisajes.

TERCERA.— Se otorgará otro premio PLACA DE LA CIUDAD con áncora de Oro, a una poesía de metro y extensión libres, cuyo tema se refiera al mar que circunda Menorca, vínculo de unión con otros países hermanos, ensalzando a gentes y ambientes que su presencia ha originado a través de los tiempos.

CUARTA.— Los trabajos deberán ser inéditos y escritos en castellano o menorquín literario, y deberán ser remitidos por triplicado al Ayuntamiento de Mahón, escritos a máquina, a dos espacios y por una sola cara, sin firma de sus autores, y con un lema que se repetirá en el exterior, un sobre cerrado, dentro del cual será incluida una nota con el nombre y apellidos y domicilio del autor.

QUINTA.— El Ayuntamiento de

Mahón designará un jurado que tendrá las más amplias facultades para la admisión de los trabajos que se presenten, su estudio y examen, concesión de premios, declaración de premios desiertos y cuanto mas correspondiente dentro de la misión que se le encomienda, siendo sus decisiones y acuerdos inapelables, en cualquier orden de atribuciones.

SEXTA.— Las poesías premiadas quedarán propiedad del Ayuntamiento y las no premiadas que no hayan sido retiradas en el plazo de un mes después de la adjudicación de los premios, quedarán también propiedad de la Corporación.

SEPTIMA.— Por el solo hecho de concurrir al certamen, se entiende que se aceptan íntegramente los presentes bases.

OCTAVA.— El plazo de admisión de los trabajos quedará cerrado a las doce de la noche del día treinta y uno de agosto actual.

NATALICIO.— Don Fraterno Lluch y esposa doña Pilar Dubón, han visto bendecido su hogar con el nacimiento de su hijo primogénito, un varón, que en la pila bautismal recibirá el nombre de Santiago.

BODA.— En la ermita de Nuestra Señora de Gracia, se celebró el matrimonial enlace de don Roberto Capdellaire con la señorita Gerlinda Koschera, directora del complejo turístico «Xaloc».

Bendijo la unión el Rvdo. don Jaime Cots de Riera, Arcipreste de Mahón, actuando de padrinos doña Margarita Pons de Asina por parte del novio y don Luis Casals Thomás por parte de la novia. Firmaron el acta como testigos, don Pedro Montañés Vilalonga, don Bernardo Oleano, don Pedro Luis Mercadal, don Serafin Alsina, don Rafael Sintés y don Eduardo Victory.

«Verano Catch»

«VERANO SIN MOSCAS... Verano Catch»

«Verano Catch»

«VERANO SIN MOSCAS... Verano Catch»

«Verano Catch»

«SUPERBOMBA CATCH INSECTICIDA»

«Verano Catch»

«VERANO SIN MOSCAS... Verano Catch»



También yo he descubierto ese gusto distinto, ese sabor perfecto, ese placer completo... cuando he descubierto MARLBORO

Allí donde la elegancia, el encanto y el éxito se citan, MARLBORO el cigarrillo con filtro que más se vende de PHILIP MORRIS, se halla presente.

MARLBORO... todo SABOR y con FILTRO



claro que me ha conquistado

# Marlboro

MARLBORO con su famoso «SELECTRATE FILTER» está importado directamente de los EE. UU.

# FIESTAS PATRONALES

## En Selva

PROGRAMA Oficial de las tradicionales fiestas que en honor a San Lorenzo se celebrarán en la villa de Selva los días 8, 9, 10 y 11 Agosto de 1964.

Día 8

A las 15 horas: Tirada al Plato.

A las 19.30: Pasacalle con «gaita y tamboril».

A las 22: Revetla. Concurso de bailes típicos mallorquines por parejas infantiles.

A las 22.30: Verbena en el nuevo Parque Recreativo Municipal.

Día 9

A las 18 horas: Cucañas en la Plaza de España.

A las 22: En la Plaza de España, velada recreativa por el grupo de E. y D. de Inca.

A las 22.30: En el Parque Municipal, segunda verbena.

Día 10

A las 10 horas: Pasacalle con «gaita y tamboril».

A las 17: Carreras pedestres en la calle Hermanas Sastre Font.

A las 22: En la Plaza España Jimkama motorista.

A las 23: Exhibición folklórica a cargo de la Agrupación Aires de Montanya.

Día 11

A las 17 horas: Carreras pedestres para corredores locales en la calle Hermanas Sastre Font.

A las 22: En el Parque Recreativo, la Compañía de Teatro Regional «Artís», pondrá en escena la obra de Juan Mas «Sa Padrina».

## En San Lorenzo

Programa de las Fiestas Patronales que se celebrarán en la villa de San Lorenzo los días 8, 9 y 10 patrocinadas por el Ayuntamiento de la misma.

Día 8

A las 12 horas: Pasacalles por las típicas «Xeremias» anunciando al vecindario el comienzo de los festejos.

A las 23 horas: En la plaza del Ayuntamiento, presentación orquestas Lorenzo González y su conjunto hispano-americano, y Los Pájaros Lodos.

## LOS MEJORES DE RIOJA VINOS PATERNINA

Día 9

A las 10 horas: Cucañas, amenizadas por la gaita y tamboril.

A las 17.30: Gran partido de Fútbol entre los equipos C. D. Constancia de II División nacional y C. D. Cardessar, disputándose una copa.

A las 23: Verbena, alternando por primera vez juntas las máximas figuras internacionales de la interpretación de la música moderna: Lorenzo González y su orquesta y Los Españoles.

Día 10

A las 8 horas: Diana por la gaita y tamboril.

A las 11: Carreras pedestres en las que se disputarán valiosos premios.

A las 22: Actuación de la Agrupación Folklórica «Aires mallorquines» de Palma de Mallorca; y Rapsodia Española bajo la dirección del Mtro. Jaime Company.

A las 23: Verbena, alternando por primera vez juntos Los Javaloyas y Lorenzo González y su orquesta.

A las 24: Disparo de un castillo de fuegos artificiales.

## LABORATORIOS FARMACEUTICOS

Desean nombrar Agente en Baleares. Conozca y practique la visita médica, tanto en la capital como en la provincia e islas adyacentes. Edad 25-35 años. Residiendo en Palma de Mallorca. Dirigirse por escrito a Sr. Jiménez, Apdo. de Correos 9122 Madrid.

«VERANO SIN MOSCAS... Verano Catch»

«SUPERBOMBA CATCH INSECTICIDA»

«Verano Catch»

EL DR. MORA ha reanudado la consulta



**FINCAS**

**GRAN GANGA**, vendo en muy buenas condiciones lote de 6 pisos cerca plaza Pedro Garau. Entrega inmediata. Telf. 13268. (19)

**GANGA**. Se vende casa de planta baja con jardín, 230 m., por 330.000 ptas. Informes: Avda. General Primo Rivera, 95. (20)

**VENDO chalet** con 2.000 m. terreno en Rafal, esquina Almdro, 26. Es Rafal. (13)

**VENDO planta baja grande**, mucho jardín (Vivero). Maestro Falla, 64. (10)

**VENDO planta baja con jardín**, precio económico. Florida, 17. La Vileta. (10)

**PRECISAMOS almacén** de unos 200 m<sup>2</sup>. Informes: Aragón 27 Tel 12081 (10)

**VENDO PISOS** en diversa zonas de Palma de nueva construcción. Entrada 50.000 ptas. resto en diez años. - INFORMES De 730 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega núm 79 1.ª 1.ª.

**PISOS A LARGOS PLAZOS** de nueva construcción vende en diferentes zonas de Palma - INFORMES: De 730 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega núm 79 1.ª 1.ª.

**APARTAMENTOS** en Ca'n Pastilla primera línea recién construidos. Vendo a largos plazos - INFORMES: De 730 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega núm 79 1.ª 1.ª.

**VENDO planta baja libre**, 250 m<sup>2</sup>, en calle Reyes Católicos. Informes: Reyes Católicos, 97. (14)

**PLANTA baja** vendo o cambio por piso. Informes: Calle 334, núm. 25. Rafal. (13)

**GRAN GANGA** vendo en buenas condiciones, lote de 6 pisos cerca Plaza Pedro Garau. Entrega inmediata. Telf. 13268. (19)

**VENDO finca completa**, 16 viviendas, 70 m. una; precio 2.350.000. Facilidades. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 2.ª, 2.ª. (17)

**VENDO planta baja libre**, pudiendo edificar. Informes: Sargento Lilitra March, 15. Son Cotoner. (Solo mañanas). (15)

**VENDO piso 275.000 ptas.** agua, gas. Informes: Bartolomé Torres, 131, 3.ª, 12. (12)

**VENDO chalet estrenar**, Colonia San Jorge (Puerto Campos). Teléfono 50097. (10)

**OCA SION** vendo pequeño local de negocio con vivienda, calle Apuntadores, por 150.000 pesetas. Informes: calle Navarra, 35, 3.ª, 4.ª. (19)

**POR AUSENTARME**, urge venta chalet en Paguera, precio interesante. Teléfono 24909. Horas laborales. (13)

**VENDO dos pisos**, 10 años facilidades. Benito Pons y Blanquerna. Tel. 27687. (12)

**¡¡Qué calor!!**

HAY QUE TENER UNA CASITA EN LA MONTAÑA, FRESCO, SANO, SECO, VISTA AL MAR, FUERA DE PALMA. ¡¡FUERA DEL RUIDO!!

SI ES ESTO LO QUE BUSCAN LES OFRECEREMOS A USTEDES:

- un plan de veranear: Formidable.
- un plan de descansar: Estupendo
- un plan de vivir todo el año: El paraíso.
- un plan de precio: Económico.
- un plan de pagar: Tranquilo.
- un plan de estar: Como nunca.

BASTAN SEIS MIL DUROS PARA EMPEZAR PLAZOS HASTA DOS AÑOS ♦ SOLARES DESDE 13.000 A 24.000 DUROS.

TODO MUY CERCA DE PALMA, EN COCHE UNOS 20 MINUTOS; A PIE, UN POCO MAS.

ES LA URBANIZACION VALLDEMOSA SON FERRANDEL

OFICINA: PALMA (TERRENO)

PLAZA GOMILA, 3, 2º - TELEF. 32233.

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 2.ª por cada palabra mas.

MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.ª por cada palabra mas.

**SE ALQUILAN** apartamentos bloque Impala - Cala Mayor; completamente amueblados. Temporadas cortas o largas. Precios convenientes. Informes: NASS, Jaime III 48 E. (23)

**VENDI FINCAS** urbanas apartamentos pisos locales; construcción propia PERELLO San Felipe Neri, 30. (13)

**VENDO pisos** General Riera, esquina San Fernando con facilidades. Informes: Damián, 33 2.ª (frente Plaza Progreso) (16)

**VENDO pisos** 3 y 4 dormitorios, ascensor, vista a mar. Informes: Cervantes, 7. (Junto Plaza Progreso). (16)

**SEGUNDO PISO**, cuatro habitaciones, sala, comedor, recibidor, cocina, baño, habitable en el acto, por 450.000. Telf. 26026. (17)

**PROPIETARIOS SOLARES SON GRANADA.**

Vendidos por doña Paula Augusta ASUNTO IMPORTANTISIMO. Infórmese en Palma: Pl. Cuadrado, 14. Teléfono 23863 ó en Garage Ribas.

**VENDO HUERTO** libre, 10 cuarteradas, a 12 kms. Palma, en Carretera Militar. - Trato directo. - Informes: Tel. 11112, de 9 a 10'30 mañanas - Días laborales

**VENTAS**

NINGUN artículo usado podrá venderse según la disposición en la legislación vigente a mayor precio de 30 por 100 señalado en la ley.

**SE VENDE** canoa dos motores, dos literas, nevera, cocina, etc., casi nueva. Tel. 24465, de 11 a 1. (18)

**VENDO bodega** y local buena clientela, por no poder atender. Teléfono 11287. De 9 a 1. (16)

**VENDO hembra** cachorro pastor alemán, pura raza. Teléfono 12971. (10)

**SE VENDE** canoa dos motores, dos literas, nevera, cocina, etc., casi nueva. Tel. 24465, de 11 a 1. (18)

**VENDO bodega** y local buena clientela, por no poder atender. Teléfono 11287. De 9 a 1. (16)

**VENDO hembra** cachorro pastor alemán, pura raza. Teléfono 12971. (10)

**VENDO DESTILERIAS DONOFF.** TELEFONO 33398.

**ARRIENDOS**

**SE ALQUILA** despacho, Plaza Mayor; oficinas c similar. Telf. 16178. (10)

**SE ALQUILA**, en Font y Monteros, espléndido piso sin amueblar con teléfono y ascensor y ático amueblado con ascensor. Informes: Telf. 24968. (22)

**SE ALQUILA LOCAL** 400 m<sup>2</sup>, junto Blanquerna, dos portales. Informes: SAN MIGUEL, 11.

**NECESITAMOS** viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Sta Catalina Thomás 51 (10)

**ALQUILARIA** planta baja c primer, hasta 2.000. Teléfono 22331. (10)

**ALQUILO** bungalows y apartamentos amueblados en Cala Mayor. Telf. 30464. (10)

**SE ALQUILAN** pisos amueblados, situación magnífica, soleados, confort. Teléfono 33263. (10)

**INTERESA** piso con o sin muebles. Informes: Teléfono 27220. (10)

**BUSO** piso para alquilar, sin muebles, en Palma. Informes: núm. 29962, esta Administración. (14)

**ALQUILO** local comercial, o para bodega, muy céntrico, con vivienda. Teléfono 22762. (12)

**SE OFRECE LOCAL**

MUY GRANDE INDUSTRIA O ALMACEN. MUY BIEN SITUADO. ♦ TELEFONO 14123

MAÑANA SABADO, DE 10 A 11

**PRECISO PISO**

de dos a tres dormitorios, cocina, baño, todo amueblado; imprescindible teléfono; lugar tranquilo. Máximo 20 minutos centro. Preferible terraza o jardín. ALQUILER LARGO PLAZO. ESCRIBIR Nº 29.910 ESTA ADMINISTRACION.

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA**, en marcha, bar, restaurante, snack y dancing en situación inmejorable, zona turística de Palma. Informes: Por las tardes, Tel. 15175. (22)

**TRASPASO** piso amueblado. Telf. 21218. (10)

**TRASPASO** tienda confitería. Informes: Luis Salvador, 101, 1.ª. (10)

**TRASPASO** cochera calle Escultor Galmés. Informes: Balmes, 146. (10)

**POR NO PODER** atender traspaso en mejor sitio turístico. Palma bonita tienda, solo comprando muebles que interesen precio factura. Tel. 32600 horas comercio. 11823 Modas Fernández (26)

**TRASPASO**, por ausentarme, negocio comestibles, con lechería, renta 200 pts. con vivienda. Tel. 21449. (14)

**HOTELES** y pensiones para compra, traspaso y alquiler. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1.ª. (13)

**SE TRASPASA** establecimiento abierto, 200 m<sup>2</sup> inmejorable situado en junto Plaza Gomila Razon: Calve Sotelo 173 bajos (16)

**TRASPASO** bar, con vivienda. Teléfono 21136. (10)

**POR NO PODER** atender traspaso bar-cafetería, ambiente clientela selecta. Trato directo. Tel. 17411, de 11 a 4. (18)

**TRASPASO** bar, Terreno. Informes: Santiago Ramón y Cajal, 24. (10)

**TRASPASO**

por no poder atender, tienda electrodomésticos Pleno rendimiento. Punto céntrico. TELEFONO: 24471.

**ENSEÑANZAS**

**UNIVERSITARIO**, prepararía intensivamente Reválidas y Preu. Precios interesantes. Informes: Telf. 24178. (11)

**COMPRAS**

**COMPRO** puertas muebles y trastos viejos Alfarrería. Telf. 15747 y 25194 (13)

**COMPRO TIENDA**, preferible renta limitada si precio conveniente. Escribir calle, superficie, etc., a S. Segura; calle Balmes, 135. Barcelona. (19)

**NO LO DUDE USTED.** Es la sección de la más telefónica periódica

**ACADEMIA** pueblo de sea Maestra, Maestro, próximo curso. Teléfono 14123, próximo sábado, de 9'30 a 11. (15)

**INGENIERO** experto clases matemáticas Física y Química, Preuniversitario selectivo, iniciación. Teléfono no 32136. (12)

**JOVEN** señora para dar clases particulares a niñas, de taquigrafía, mecanografía, ortografía, correspondencia. Telf. 25025, de 3 a 5. (19)

**PROFESOR** Latín - Matemáticas. Necesito. Tel. 52083. (10)

**VENDO 2º PISO** NUEVO, CENTRICO, REINA MARIA CRISTINA, 31. DE 8 A 11 MAÑANAS.

**VENDO PISOS EN SON ARMADAMS**

Compuestos de recibidor, sala comedor, cinco dormitorios, office, cocina con armarios, dos baños y un aseo, calefacción, etc. TELEFONO 24927 - MAÑANAS.

**SE VENDEN** tres pisos, calle Pelayres, número 19. Pisos: 2.ª, 3.ª y dos 4.ªs Informes: Teléfono 16254.

**SOLARES Y TERRENOS**

**PARTICULAR** compraría directamente solar, Palma o ensanches. Escribir, detalles, precio. Administración BALEARES nº 29.912. (13)

**VENDO solar** a 600 pesetas m<sup>2</sup>; magnífica situación; Urbanización Bahía Palma. Informes: Barón Sta. M. del Sepulcro, 12, 4.ª Teléfono 16355. (21)

**COMPRARIA** solar en Palma Nova o Portals. Ofertas: Teléfono 14087. (10)

**VENDO solar** Colonia San Jorge, 15 x 20. Teléfono 22092. (10)

**EL DR. KILDARE POR KEN BALD (48)**

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**

Sábado, 8 de Agosto - Noche, a las 11

**GRANDIOSA NOVILLADA CONCURSO**

LOS FENOMENOS DE LA ISLA

«Cartujano»  
Joselito Valverde  
«Salvaorillo»  
Isidoro Ruiz Romero  
«Rubiales»  
con 5 hermosos novillos 5 de D. Nemesio González Corral

Localidades desde 10 ptas. - Especial niños, 5 ptas.

Servicio especial de autobuses para todas las líneas

Domingo, 9 de Agosto - Tarde, a las 5'45

**EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS**

REPETICION DEL NUEVO FENOMENO CORDOBES

Amador  
REPARACION DEL GRAN MATADOR MEJICANO  
Fernando de la Peña  
6 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS 6

de D. MARIANO SANZ procedentes de D. FELIX GOMEZ

PACO  
FERNANDO DE LA

**Corpas Peña Amador** (Mejicano)

Localidades desde 65 ptas. Especial niños, 15 ptas.

Abierto el despacho de localidades: Teatro Lirico, Tel. 22372 Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo - TERRENO

**¡¡OCASION!!**

Por ausentarme, traspaso, importante CASA DE ROTULOS LUMINOSOS, con dos locales.

Uno en centro ciudad, con tienda, despacho, almacén y taller manipulación vidrio y neón.

Otro en el ensanche, con herrería, almacén y taller para trabajar el plástico. Ambos locales con teléfono. Se traspasan indistinta o separadamente, con o sin negocio. Facilidades de pago.

Informes: PALMA LUX ♦ San Cayetano, 14. - Palma.

**AVISO MOTONAVE**

**CARABELA**

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LAS AGENCIAS DE VIAJES, HOTELES Y PÚBLICO EN GENERAL, QUE ESTANDO COMPLETAMENTE CUBIERTAS LAS PLAZAS DE LOS CRUCEROS DE LOS DIAS 8 Y 9, TANTO DIURNOS COMO NOCTURNOS, LAMENTAMOS NO PODER ACEPTAR MAS RESERVAS PARA DICHAS FECHAS.

AEROMARITIMA, S. A.



**BOLSIN DE TRABAJO**

**DEMANDAS**

(4888) SE NECESITA chofer repartidor carnet 1º, y ayudante. Informes: Comercial Ramón. Plaza Buen Consejo, 16-18. (13)

(4889) SE NECESITA señora joven para ayudante dentista. Pocas horas. Teléfono 11983. (11)

**HOTEL 1º B**, necesita ayudante y aprendiz camarero. Mujer de limpieza. Teléfono 32043. (13)

(4891) SE NECESITA muchacho para recados en Transportes SERRA. Calle Juan Alcover, 154. (12)

SE PRECISAN buenas oficiales para taller modistería. Telf. 24599. (10)

**★ 4878 - CAMARERO**  
O AYUDANTE CAMARERO, PRECISAMOS.  
BAR ENRIQUE'S - AVDA. JAIME III, 39.

**★ 4903 - HOTEL DE 1.º A**  
Necesita: Jefe Comedor, 2º Jefe Comedor y barman, imprescindible con conocimiento de idiomas.  
Dirigirse por escrito: Apartado 774.

**★ 4900 - MERITORIO**  
14 - 16 AÑOS, PRECISA  
COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS  
DE MALLORCA, S. A.

**★ 4879 - CHOFER 1.º**  
CONducir MICROBUS. PRECISAMOS.  
VIAJES CONDE.

SE PRECISA muchacho de 14 a 15 años, ayudante oficina a Luis Salvador, 96. (14)

(4885) MUCHACHA servicio todo estar, dormir, 2.500 ptas. Inútil sin buenas referencias. Razón: esta Administración. (14)

SE NECESITA muchacho de 14 a 18 años para trabajo Estación Servicio, Teléfono 12827, de 1 a 3. (18)

(4883) SE NECESITAN chicas limpieza y camareras. Hotel 1º categoría, 13 kilómetros de Palma. Informes: esta Administración. (15)

**OFICIAL 1º** caballeros, desea asociarse con peluquería, especialidad en tratamientos capilares y tinturas, exponiendo capital. Escribir núm. 29830, esta Administración. (20)

SE PRECISA botones en Hotel Hidalgo. Tel. 32640. (10)

(4875) SE PRECISA camarera en Hotel «Villa Río», Calvo Sotelo, 335. (10)

**FALTAN** aprendices y cajeras, fregadoras y limpiadoras ofis. Cafetería KAIS, P. de la Reina. (14)

(4874) SE NECESITA botones. Hotel «Rigel». (10)

(4870) **DEPENDIENTE** se precisa. Viñaza, 26. (10)

(4869) SE NECESITA administrativo dominando contabilidad y mecanografía. Buena retribución. Informes: General Mola, 6, entresuelo 12. Teléfono 11696. 9 a 11 mañanas. (21)

(4876) SE NECESITA joven con conocimientos de electricista para taller de electrodomésticos. Informes: CASA BUADES. Teléfono 51840. (16)

(4855) SE NECESITA mecanógrafa. Gestoría Sampol. Plaza Olivar, 20. Por las mañanas. (11)

NECESITAMOS personal femenino y masculino, jornada completa, trabajar tómbola. Presentarse a Enrique. Paseo Generalísimo. (14)

(4862) **PELUQUERIA «MAR JU»** del Terreno, necesita urgentemente oficiales. Teléfono 30094. (10)

**SEÑORITA** auxiliar administrativa, precisa Manufactura Bordados Balear Calle Padre Bartolomé Pou 128

**MUCHACHO** o joven para oficinas y venta precisa importante empresa. Presentarse con referencias en calle Tomás Forteza 14. (18)

(4842) SE NECESITAN chicas para fábrica tejidos: Aprendiz: 400 a 500; Devenaderas: 450 a 550; Tejedoras: 550 a 650. Bordados Mallorca S. A. Valldemosa, 39. (23)

(4848) **NECESITASE** persona hable español, holandés, carnet conducir, para trabajo guía. Tel. 13697. (12)

**INTERESA** chica camping Ibiza ayudante cocina; máximo 25 años; buena remuneración. Llamas teléfono 27340. (14)

(4861) SE NECESITA vendedor de camiones y maquinaria agrícola y de obras públicas, preferible disponga carnet primera especial. Dirigirse esta Administración. (21)

(4863) SE NECESITA señora para despacho. Sindicato, 20. (16)

(4866) **BAR LOA**, falta aprendiz cocina. 14-17 años. Pl. Gomila, Terreno (11)

**★ (4832) DEPENDIENTA ALTA COSTURA**  
Buena presencia, fiable bien español e inglés se necesita para colocación fija.  
MADRIGAL - Santa Eulalia 11

**★ ELECTRICA ESPAÑOLA**  
PRECISA: Chofer con experiencia para furgoneta. Oficial administrativo contabilidad. Perito electricista o industrial para sección comercial.  
Inútil presentarse sin buenas referencias.  
COSTA Y LLOBERA, 15. ♦ TARDES.

**★ 4871 - IMPORTANTE FIRMA**  
MAQUINARIA HOSTELERIA, INTERESA VENDEDORES, PREFERIBLE INTRODUCIDOS EN EL RAMO. ♦ PREFERIBLE CARNET CONDUCIR. POSIBILIDADES DE MAGNIFICOS INGRESOS.  
Escribir detalladamente APARTADO CORREOS 722 ESTA LOCALIDAD.

NECESITO dependienta 18 a 22 años; nociones inglés. Buena remuneración. MARIELA, Jaime II, 60. (13)

**HOTEL 1º A**, necesita personal con experiencia para hacerse cargo de lavandería. Telf. 33640. (14)

SE NECESITA ayudante dependiente. Informes: Colmado Colón. (10)

NECESITO dependienta con dotes encargada venta géneros de punto. Buena retribución. Cazador, 2. (13)

(4899) **ALMACENES SAN MIGUEL**, precisa aprendiz de 14 años. (10)

**PASTELERO** se necesita Postres Doria. Espartero, 42. (10)

(4901) SE PRECISA repartidor con carnet de 2º ó 3º. Para informes: Guillermo Massot. (13)

SE NECESITAN camareras. Hotel Constelación. (10)

**CHOFERES** para motocicletas se precisan. Gilbert de Centellas 23. (10)

(4877) **PRECISA** oficial 1º corte a navaja, urgente Concepción, 51, b. (10)

SE NECESITA jefe cocina y ayudante comedor. Teléfono 31214. (10)

(4841) SE NECESITA aprendiz y oficial 2º mecánico en automóviles Aragón, 91. (11)

(4822) SE NECESITA muchacho para repartir carnet moto. Costa y Llobera, 30. (10)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.  
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

**PARA COSER** con máquina a motor, se precisan chicas con práctica. Jornada de 7 a 3 h. Buena retribución. Modelos DAN, San Miguel, 44, 1º. Teléfono 14778. (26)

(4804) **AJUSTADORES** se necesitan, Salvador Masmiquel. Héros de Manacor, 61. (10)

M. A. Calle Ticiano, 85. Se necesitan choferes de jóvenes. (10)

**NOVEDADES BORRELL**. Precisa dependientas aprendizas, preferible con conocimientos de idiomas. Jaime II, 95. (13)

(4790) **OFICIAL BARBERO** de 1º se necesita. Informes en la Oficina de Colocación. (12)

NECESITAMOS mujeres para trabajar en troqueles. Oficiales para carpintería metálica. Ajustador matricero con experiencia. Tte. - Sánchez Bilbao 202. (14)

(4836) **HOTEL 1º B** necesita vigilante de noche hablando francés e inglés. Telefonar al 15801. (14)

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

(4590) **NECESITAMOS** maquinador-a y chofer Vespacar. Teniente Sánchez Bilbao, 202. (10)

(4287) SE PRECISA, mecánico montador para instalaciones y reparaciones bombas en pozos y perforaciones. Preciso tenga conocimientos de electricidad, en Electromóvil Aragón, 8. (22)

**★ VENDEDORES**  
EXPERTOS EN LIBROS. INMEJORABLES CONDICIONES. Presentarse de 11 a 13 en: VELAZQUEZ, 5, pral.

**★ (4859) ADMINISTRATIVO**  
DE 18-25 AÑOS, PRACTICO EN MECANOGRAFIA Y PUBLICIDAD. ♦ SUELDO SEGUN APTITUDES Informes: PLAZA ROSARIO, nº 1.

**★ (4836) RADIO y T. V.**  
Precisamos joven con experiencia y práctica en taller reparaciones. ASUNTO PORVENIR. Sueldo a convenir, según aptitudes. RAZON: PLAZA ROSARIO 1

**★ 4887 - HOTEL DE LUJO**  
NECESITA BOTONES  
Referencia:  
HOTEL GARONDA PALACE.  
Carretera Arenal Km. 10,300.  
Dirigirse al Jefe de Personal.

**OPORTA**

**CABALLERO** 30 años, interesante trabajo, idiomas. Informes: esta Administración. (10)

**OFRECESE** cocinero para hotel. Escribir núm. 55.532 esta Administración. (10)

**MASAJISTA** diplomada, corporal, facial, circulación, nervios, celulitis, depilación, cera, tratamiento busto. Telf. 11853. (13)

(4896) **SEÑORITA** ofrece, francés, inglés, para trabajo oficina o similar. Teléfono 22616 de 6 a 7 tarde. (11)

SE OFRECE mujer 4 horas, trabajos domésticos. Teléfono 13985. (10)

OFRECESE camarera para hotel. Escribir: María. Tienda Comestibles núm. 96. Felanitx. (11)

**MAQUINARIA**

maquinas aeriales

**CARPINTEROS - EBANISTAS:** Con máquinas CLAU & AMUNT ¡Vos teceu amount! (10)

**MOTOCICLETAS**

**MOTOCARROS**, vendo con trabajo, facilidades. Calle Teniente Sureda Portell, núm. 45. Telf. 22936. (10)

**COMPRARIA** Vespa, pago al contado. Telf. 12239. (10)

**PARTICULAR** vende Vespa-car, buen estado, ocasión. Calvo Sotelo, 714. Teléfono 30171. (10)

**Lambretta**

Venta Cambios  
Facilidades pago  
Nuevos modelos 1964  
Sidecares  
FRAU SERVICIO  
Sub-Agencia Oficina  
Gral. Riera 46 48  
Telf 50929

**AUTOMOVILES**

**GARAGE CERVANTES** (Padre Bartolomé Fou 69-73) Tels. 53801 52417 - 52418. VENDO: Ondine, con radio, muy nuevo; Buick, modelo 57; Ford, cuatro cilindros; Ford Vedette; Autocar Sava; D.K.W., siete plazas; Citroen Rosalia; Fiat 1.100; Austin, 11 H.P.; Austin, siete plazas; Peugeot; Adler; Camioneta Orbelón; Mathis; Camioneta Fiat 509. MOTOS: Vespa; Sanglas; Isetta. Ford Failand, nueve plazas, modelo 57, cambio normal; Plymouth, seis cilindros, cambio normal, modelo 56; Vauxall. FACILIDADES DE PAGO (10)

VENDO Triumph sport especial, moderno. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO «600», P. M.; Fiat 1.100 y moto Bultaco; todo muy buen estado. GARAJE JAIME. Héros Manacor, 249. (17)

**VARIOS**

**BLANQUEO**, pintura TUR. Casa Pepe. San Magín. Teléfono 30034. (10)

**AFICIONADOS** pesca volar, balsas embarcaciones tiendas camping. Véales en tienda Típico Marques Cenía 66. (14)

**NOVOPLASTIC**

Rótulos de plástico luminosos en 48 horas.  
VIA PORTUGAL nº 3  
Teléfono 12628

**COJINETES RODILLOS**

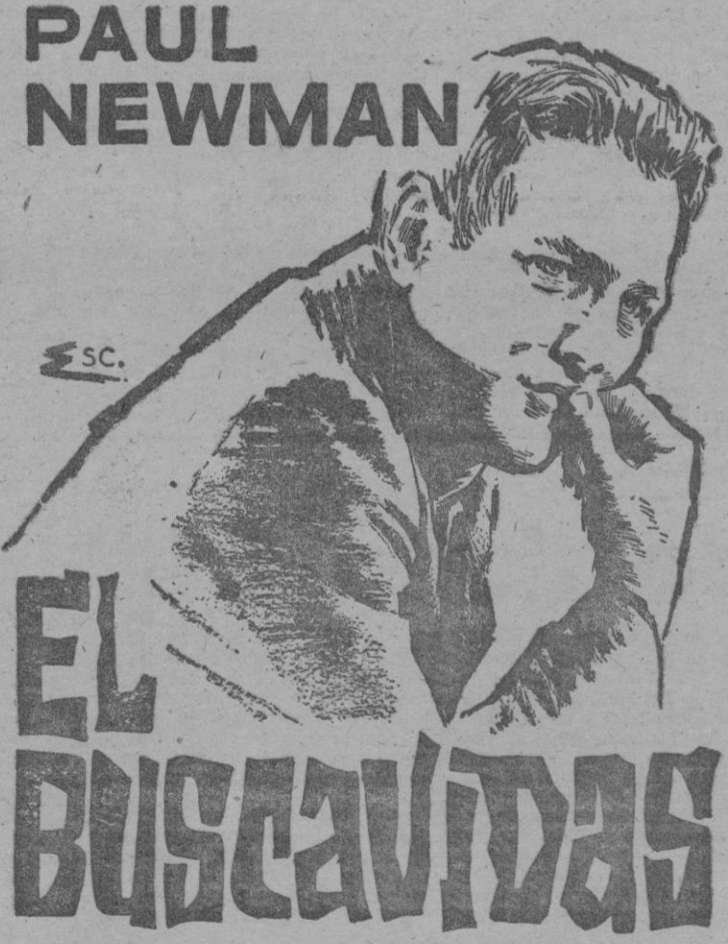
«TIMKEN»  
COMERCIAL GARAGE SEGURA

**GARAGE SAN ANTONIO:**

Avda. Gral. Primo de Rivera, 18, vende con facilidades, 1.400 C. varios; Peugeot 403; Seat 600; Motocarro, ganga. (21)

**Baleares**

HOY 16 páginas



**PAUL NEWMAN**

**EL BUSCAVIDAS**

PIPER LAURIE · GEORGE C. SCOTT  
CON MYRON M<sup>c</sup> CORMICK Y  
**JACKIE GLEASON**  
PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR  
ROBERT ROSEN  
RADIO FILMS  
CINEMASCOPE



BIOGRAFIA

Manuel Monroy

MANUEL Monroy nació en Barcelona el 18 de diciembre de 1923, hijo de padre madrileño y madre aragonesa.

Después de cursar los estudios de enseñanza primaria en el Colegio de religiosos de la Ciudad Condal, comenzó los de bachillerato en el Instituto Balmes, pero hubo de interrumpirlos a causa de la guerra.

Las circunstancias le obligaron a buscar un trabajo con que ayudar a los suyos, colocándose como representante de un laboratorio de productos farmacéuticos. Fue en esa época cuando, al entrar en contacto con algunos grupos de artistas jóvenes, sintió la vocación artística, decidiéndose a ser actor.

Trabajo para directores españoles y extranjeros sin mejorar de categoría profesional, hasta que el maquillador, José María Sánchez, en 1943, le confió todo el maquillaje de la coproducción hispanoitaliana «Matrimonio secreto», película dirigida por Camilo Mastrocinque.

La labor de Monroy fue muy buena, pero se le presentó entonces una oportunidad para hacer su presentación en las tablas como actor, en el reparto de una revista musical con la que actuó en varios escenarios de Cataluña y Aragón. Unas febriles infortunadas le obligaron a dejar la farándula y volver a Barcelona, donde siguió trabajando en el cine como maquillador-jefe en las películas «Ni tuyo ni mío» y «La llamada del mar».

circunstancias le impidieron interpretar el papel.

Regresó al teatro, esta vez con Eugenia Zúñiga. El cine volvió a tentarle y logró aparecer en pequeños papeles en «Campo bravo» y «Brindis a Manolete».

Sin dejar definitivamente el teatro, alternó su trabajo en el escenario y en el estudio, donde logró una gran oportunidad cuando Iquino le confió un buen papel en «Almas en peligro». Monroy interpretó en esa película el papel de un joven eclesiástico, que el director le propuso sólo con ver las fotografías que le habían hecho al actor, vestido de misionero con motivo de su frustrada intervención en «La mantigua sin Dios».

La labor de Monroy en «Almas en peligro» fue excelente y le bastó sólo esa película para que su nombre comenzara a cotizarse entre los productores.

Desde entonces ha trabajado sin interrupción en el cine y el teatro, siendo muy frecuente que, al mismo tiempo que actúa con una compañía teatral, rueda también una película.

MANUEL MONROY ESTÁ CASADO CON MARIA A. PAGNON. EL MATRIMONIO TIENE UN HIJO, MANUEL ENRIQUE. LA GRAN AFICIÓN DEL ACTOR ES LA LITERATURA. TIENE ESCRITO UN ENSAYO SOBRE LA CREACIÓN ARTÍSTICA.

PELICULAS

- 1948. — «Campo bravo» y «Brindis a Manolete».
1949. — «Neutralidad» y «El Santuario no se rinde».
1951. — «La danza del corazón», «Dulce nombre», «Almas en peligro», «El sistema Pe'egrin» y «Mercado prohibido».
1953. — «Persecución en Madrid», «Huyendo de sí mismo» y «El pescador de coplas».
1954. — «El beso de Judas», «El Coyote» y «La justicia del Coyote».
1955. — «La melodía misteriosa», «Pleito de sangre», «Delincuentes» y «Viaje de novios».
1961. — «El indulto», «Alma aragonesa», «Diferentes» y «El balcón de la Luna».

Entrevista con Alfred Hitchcock

Después de 30 films, todavía confiesa: «Mi mayor alegría en esta vida es rodar una película»

«Cuando los espectadores han quedado aterrorizados por mis películas, salen del cine riendo»
«Cuando empiezo una película me doy a mí mismo el consejo de siempre: No olvides nunca que vas a contarle un cuento a un niño sentado en tus rodillas»

«¿Cú cuál! Soy el mago del terror!» Hitchcock con esa fingida gravedad tan suya, agita las manos gorduzuelas de bebé fenomenal. Con este diablo de hombre el genio más divertido del siglo es imposible aburrirse. Ha venido a París para preparar el estreno de su última película. «No hay primavera para Marnie», y hablar de la próxima. Nos recibe con el aplomo de un artista seguro de sí mismo, que cree ante todo en su misión: distraer y retener al público.

de mi crueldad de analista freudiano; he hecho de ella una ladrona fría.
—¿Le ha apasionado particularmente algún caso criminal francés?
—Landré. Siempre Landré. De todas formas, como soy yo quien fabrico siempre mis propios crímenes, éstos son los que más me interesan y apasionan.

—¿Ha conocido usted personalmente a algún asesino?
—No, que yo sepa. Porque, dado que hay crímenes perfectos, ¿cómo saber que acaba uno de cruzarse con un asesino?
—¿Por qué le gusta a usted tanto la angustia?
—La gente la adora. Uno tiene esa sensación de inquietud muy a menudo, tanto si nos encontramos en los pasillos del metro como en un parque de atracciones. En estos últimos, la noria gigante y las montañas rusas proporcionan una inquietud buscada y prodigada. Ha habido un cabaret que se llamaba «La nada». Cuando los espectadores han quedado aterrorizados por mis películas, salen del cine riendo.

HABLANDO DE SUS PELICULAS
—¿Qué es lo que detesta usted más?
—La estupidez.
—¿No ha pensado usted nunca «Al diablo todas estas historias de crímenes y sangre; voy a dejarlo todo para ocuparme de mi bodega»?
—No. Para mí, abandonar las historias de crímenes equivaldría a hacerme vegetariano.
—¿Prefiere usted renunciar al cine o a la buena mesa?
—Escojo el cine, que para mí representa la buena mesa.
—¿Ha conservado usted alguno de los cuervos de «Los pájaros»?
—No, se fueron todos. Además, mi ave preferida es el pollo. En pepitoria.
—¿Qué película suya puede usted volver a ver sin avergonzarse demasiado? ¿Cuál le satisface más?
—Nunca se consigue más del 75

por ciento del efecto deseado, sabe usted. Esto se debe, en gran parte, al reparto. Un novelista crea a su personaje, lo ve, es el personaje que desea. Pero su realizador tiene que arreglárselas con los actores, y tropieza con su personalidad. De todas formas, mi película «Champagne», que rodé sin guión, me llenó de confusión. Me sigue gustando «La sombra de una duda», en la que el suspense, los intérpretes y la atmósfera respondían a mis deseos. Pero es «Con la muerte en los talones» la que me parece aproximarse más a lo que yo quiero hacer. Toda esta obra tiene sus altibajos. Con algunas películas, cuando mis pilas están gastadas, es como si me refugiará. Ejemplo: «crimen casi perfecto». La técnica marcha sola.

—¿Aprueba usted a los estudiantes y los fanáticos de los cineclubs que van a ver en 1964 películas suyas como «Corresponsal 17», «Una mujer desaparecida»?
—Sí, e incluso me halaga. En Francia, la gente se interesa más por los detalles de una película que en América, donde cuenta más la historia que se presenta. También allí se proyectan mis películas antiguas, pero no exactamente como aquí. El Museo de Arte Moderno de Nueva York ofreció durante seis meses unas retrospectivas de 41 películas mías.
—¿Le gusta a usted la gloria?
—No me gusta la gloria, pero me gusta que la gente diga que mis películas no son demasiado malas.
—¿Le gustaría usted ser otra persona?
—No esperará usted que les responda que preferiría ser una «call-girl»...!
—¿Se identifican su vida privada y su vida de realizador, o es que el situarse detrás de una cámara le hace convertirse súbitamente en una especie de demonio?
—Yo creo que soy demoníaco sobre todo escribo el guión con el guionista. Pero incluso entonces, mi contrasena es «Humor». Era imposible rodar «Psicosis» sin cierto humor. Yo me divierto mucho rodando mis películas, y creo que se ve.
—¿Por qué no utiliza usted nunca prácticamente, actores desconocidos... (Ya se las arregló usted incluso para que Tippi Hedren no fuera ya desconocida cuando se estrenó «Los pájaros»)? ¿Piensa usted poder revelar de una forma peculiar suya el verdadero temperamento de los actores desconocidos?
—Los espectadores se interesan mucho más por lo que les ocurre a Cary Grant, James Stewart, Sean Connery, Kim Novak o Doris Day que por lo que pueda sucederles a unos desconocidos.
—¿Le gustaría a usted ser aún más osado de lo que es en general en sus películas?
—No especialmente.
CIANURO EN LA SOPA
—¿Aprecia usted que se le respete?
—Sí, por favor. Por mi parte aunque me gusta respetar a las personas generalmente, hago una excepción con los imbéciles que dirigen las casas productoras de películas.
—¿Qué clase de mujeres le sigue gustando?
—Las mujeres inteligentes. Pese a que éstas, como las más tontas, a veces echan cianuro en la sopa de su marido y casi nunca consiguen un «fried chicken» aceptable.
—¿Qué arma emplearía usted si... tuviera que cometer un crimen?
—Una hoz seguida de un camión de recogida de basuras.
—¿Se porta usted alguna vez como un crío de diez años?
—Siempre. Cuando empiezo una película, me doy a mí mismo el consejo de siempre: «No olvides nunca que vas a contarle un cuento a un niño sentado en tus rodillas».

UNA VEZ A LA SEMANA

Dos películas de Julio Coll

No es la primera vez, ni seguramente será la última, que apoyamos nuestro comentario semanal en una coincidencia en la programación de nuestros cines. En esta ocasión es el nombre de Julio Coll el que se repite y en dos películas que indican ciertas ansias de renovación —aunque parezca dentro de un cine menor— en su importante y parcialmente equivocada obra. Las películas en cuestión son «La cuarta ventana», que Coll tituló originalmente «365 días de amor», la melodramática historia de una buena obra realizada por tres «chicas de la calle» y «Los muertos no perdonan» —«Liberintos», durante su rodaje— en la que Coll, dejando aparte el «cine de mesa» que le preocupaba, se lanza a un cine formalista, mostrándonos, mejor que nunca, sus cualidades de narrador en una historia increíble que entremezcla el suspense —hay algo de «Entré los muertos» (Vérgigo) de Hitchcock— la ciencia-ficción y elementos de película de terror, como son ciertos decorados y detalles ambientales que ayudan a crear el clima.

Estas dos películas, sin afirmar que sean obras redondas, nos devuelven la esperanza en este director catalán que poco nos dijo en su primera película «Nunca es demasiado tarde» a la que defiende la tesis de que el hombre siempre encuentra cinco minutos para recapacitar y encontrar la verdad; nos interesó en «La cárcel de cristal», que, a pesar de su lenguaje no poco pretencioso estaba al servicio de una buena idea, el drama de una actriz incapaz para ejercer una carrera que había sido toda su ilusión y que ve truncada cuando ha llegado su triunfo; nos volvió a interesar, pero menos, en «Distrito Quinto» en el que vuelve sobre la idea de la redención del hombre y fue, para nosotros, quizá la mayor esperanza de este cine español que no llega a encontrar su camino en «Un vaso de whisky», la historia de un vividor que bien pudo servir —de ser el retrato más humano— como prototipo de un sector de la juventud de hoy. Julio Coll no se superó con «El traje de oro», la película de «Chamaco», aunque sea interesante la historia del torero harto de torear y en cuanto a «Los cuervos» fue, para nosotros, una decepción, aun siendo excelente la idea sobre los hombres de negocios de hoy, porque tal como estaba escrita nos pareció bastante artificiosa. Esta artificiosidad en mayor o menor grado, aparece en todos los films de Julio Coll, aun así, nos parece uno de nuestros realizadores más importantes, un hombre con ideas propias sobre el cine, un cine en el que quiere aunar la importancia temática con una preocupación formal poco corriente —a veces exagerada— demostrando, además, una aptitud notable para la dirección de actores, tanto, que los que nos parecían amanerados con otros directores se nos figura con él mucho más comedidos y mucho más expresivos por medios más naturales.

Julio Coll procede del campo intelectual y antes de ser director de cine fué periodista, crítico cinematográfico y guionista de bastantes películas. Actualmente tiene su propia productora —Juro Films— y total o parcialmente son suyos los guiones de sus films y en ellos, generalmente, se encuentran los principales fallos ya que las magníficas ideas que quiere plasmar son presentadas de forma algo retorcida, con una carga literaria excesiva.

Hemos dicho al principio que las dos películas que por estas coincidencias tan frecuentes en nuestros locales hemos visto en dos días sucesivos, nos habían devuelto la esperanza en Julio Coll que habíamos perdido a raíz de «Los cuervos». Nuestros motivos son los siguientes. Si bien es verdad que «La cuarta ventana» es una película modesta, menos ambiciosa que otros films de Coll, esta misma modes-

ta, éste acercarse más al público mayoritario habrá sido una buena experiencia para Coll que, habiendo demostrado clara preferencia por los temas dramáticos, nos ha ofrecido una película más bien alegre aunque sus personajes principales —las chicas «de la vida», escandalosas, sentimentales y con un corazón así de grande; su amigo el estudiante de medicina que no consigue acabar su carrera y especialmente el músico que «las mata» y no pierde ocasión aunque en su casa tenga otros problemas por resolver—, entren en la galería de tipos preferidos del director catalán.

Recordamos que en unas declaraciones Coll decía que no le iban los personajes de sainete. En cambio la mejor secuencia de «La cuarta ventana» y que sin embargo está formada por serie de rápidas escenas de relleno que podrían ser cortadas y nadie se daría cuenta, son una sucesión de gags y de tipos bastante saineteros que se salen de todo lo que recordamos del anterior cine de Julio Coll. También son buenos los detalles ambientales —las cruces, las estampitas y la herradura en la casa de las chicas, por ejemplo—, menos literarios que la idea del figuero por las ventanas de enfrente. Creemos que lo resuelto es bastante superior a lo demás de la película que tiene momentos bastante vulgares. Aunque en algunas escenas se advierte la preocupación formalista característica del cine de Coll, posiblemente sea «La cuarta ventana» la menos pretenciosa de su obra cinematográfica.

Esta preocupación formal lo es todo, o casi todo, en «Los muertos no perdonan» ya que si en ella hay alguna idea temática importante, ésta queda desvaída ante una historia que si bien se nos advierte al principio que puede suceder, cuesta mucho admitirlo así —al menos de arriba abajo—, aunque resulte interesante lo que dice en la conferencia el doctor sobre el cerebro humano, sobre ciertos sentidos muy desarrollados en algunos animales y lo de las aptitudes que se pierden y otras que nacen. Todo ello apoya que hayamos catalogado «Los muertos no perdonan» en el género de la ciencia-ficción porque creemos que el caso excepcional que narra en gran parte lo es.

Lo que más nos interesa de «Los muertos no perdonan» son las posibilidades que descubrimos en Julio Coll para esta clase de cine. Coll se nos muestra como muy hábil narrador y sea cuento o no lo sea, seguimos atentamente el relato, quedamos prendidos de él. Actores tan teatrales como Javier Escrivá y Luis Prendes nos parecen más naturales de expresión en personajes que no lo son y el evidente dominio que Coll tiene de la cámara resulta totalmente funcional, ya que es de primera necesidad en esta película, tanto, que otras sobre temas parecidos, han sido un fracaso por la pobreza expresiva del lenguaje cinematográfico empleado.

Si bien es verdad que hay fallos y no pocas ingenuidades, sobre todo en lo que se refiere a la situación de los protagonistas en un lugar y tiempo determinados y sea discutible transformar interiormente un castillo tan conocido como el que aparece en el film, es indudable que Coll saca un muy buen provecho de los exteriores captados en muy diversos lugares de Castilla y en el funcionalismo de la historia nos parecen acertados los decorados, la calera y otros. Creo que dentro del género —o géneros— en que hemos catalogado «Los muertos no perdonan» es, ésta, una película muy estimable que pone en evidencia las cualidades narrativas de Julio Coll las más adecuadas para contar en imágenes esta clase de historias.

Pascale Petit,



rival más peligrosa de «B. E.»

TRAS VARIOS MESES DE COLIPSE REAPARECE EN LOS «PLATOS» FRANCESES

Si alguien creyó en la desaparición de Pascale Petit, sin duda conocía mal la voluntad, la fría determinación de quien, después de «Les Tricheurs» («Los tramposos») fue considerada como la rival más peligrosa de Brigitte Bardot. Tras de varios meses de eclipse, aparece de nuevo. Michel Boisrond que le había ofrecido una segunda oportunidad con «Faibles Femmes», la ha llamado para trabajar en su nueva comedia, «Como casarse con un primer ministro».

Pascale no lamenta el tiempo perdido. Sabía que un día u otro le propondrían algo que no fueran papeles de «tricheuses». ANTES DEL RODAJE —Después de «Les Démons de Minuits», en 1961, película de Marc Allouet, con Charles Boyer, espere pacientemente. Esta especie de olvido no me hizo sufrir porque estuve muy ocupada con mi vida privada. Soy una mujer dichosa y una madre feliz. Al fin y al cabo, estos son papales que valen su peso en oro, ¿no le parece?

Estamos en los camerinos del Théâtre de Paris, en la calle Blanche. El rodaje no ha empezado aún. Pascale está en las manos de una atómfera fascinante a estos lugares. Se habla bajo, susurrando, y hasta los técnicos que cruzan sobre los tapices rojos parecen tener un andar ligero. En este universo, Jean-Claude Brialy encarna a un agregado de un gabinete ministerial, papel que faltaba a su repertorio. UN TEMA AMOROSO —En la nueva película de Michel Boisrond, adaptada por Annet Wademan y dialogada por Albert Husson, es Philippe Lambert quien representa a su jefe de gabinete y asiste a una función benéfica de gran gala. Aquí le vemos en su palco, semi-dormido entre los cantos de una corista y los saltos de un bailarín. Se aburre. Para matar el tiempo, se pone a leer la carta que le ha enviado la mujer de una conocida personalidad política. Philippe queda asustado por las declaraciones ardientes de esta «dama».

Su corazón de Don Juan se anima. Dándose cuenta de que todo el mundo está pendiente del espectáculo, Philippe se eclipsa discretamente. Pero, al volver a su casa, se da cuenta de que la carta ha desaparecido. El joven vuelve al teatro, despierta a la portera. Pero no encuentra rastro de la carta, que ha caído en manos (lo sabrá poco tiempo después) de la encantadora Marion Esta, encarnada por Pascale Petit, es una jovencita muy astuta y ha imaginado inmediatamente el buen partido que puede sacar con semejante hallazgo.

Brialy no ha terminado con sus apuros y se verá obligado. (Continúa en la pág. siguiente)

¡PRONTO EN PALMA! TORREBRUNO



ESPEJOS FACULOS

La sugestiva belleza de Ethel Rojo



Ethel Rojo es una actriz de origen argentino radicada desde hace algún tiempo en España. Vino contratada en calidad de «vedette» de revista y desde un principio sus actuaciones se contaron por triunfos. Su presentación al frente de conjuntos teatrales en Madrid, Barcelona y otras capitales españolas bastaban para garantizar el éxito total. Su belleza, empaque y gracia cobraron fama casi legendaria.

Pasado algún tiempo, Ethel Rojo recibió propuestas para actuar en el cine. Pese a que fueron muy tentadoras ella se resistió, por creer que no debía apartarse del género donde había triunfado. Por último aceptó un papel que se ajustaba a sus peculiares condiciones artísticas. Una vez más sonó el éxito y Ethel quedó incorporada al cine.

Ahora se anuncia el inmediato estreno de «Esa pícara pelirroja», al frente de cuyo reparto vemos de nuevo a la escultural Ethel Rojo. El título de la película es claro indicio de que la trama gira en torno a ella: Ethel tiene los cabellos de color de fuego y por eso usa el apellido Rojo. En cuanto a lo de pícara no hay duda de que ella sabe muy bien como comportarse en calidad de pícara mujer. En la cinta hace una verdadera demostración de ello al hacerse pasar por una estrella enamorada de un caballero muy rico y muy propenso a caer en la trampa que le pueda tender una hermosa y sugestiva dama.

¿Puede el hombre vivir en el fondo del mar?

Columbia Pictures ha adquirido los derechos de distribución mundial del último film del famoso explorador del mundo submarino Jacques-Louis Cousteau, titulado «World Without Sun» (El mundo sin sol). El film describe como el ser humano puede vivir y trabajar en el fondo del mar durante un mes sin salir a la superficie.

Filmada en color, esta película expone dos atrevidos experimentos: la exploración del fondo del Mar Rojo en un «jet» submarino, con cabida para dos hombres y el establecimiento de una comunidad bajo el agua provista de todas las comodidades que puede tener el hombre en la tierra.

El primer film de Cousteau de largo metraje fue «El mundo del silencio», que en 1959 obtuvo un «Oscar» de la Academia de Hollywood, y el «Palmarés de Oro» en el Festival Cinematográfico de Cannes. El famoso explorador recibió también, por dicho film, la Medalla Hubbard de la «Sociedad Geográfica Nacional».

PASCAL PETIT

(Viene de la pág. anterior) do, en la persecución de Pascual, a pasar por mil sorprendentes apuros.

DOS ACTORES EXTRAORDINARIOS

En el «plató», Jean-Claude Brialy es, como siempre, bromista, irónico lleno de humor cáustico y, al mismo tiempo, tierno. (Por esta razón, se confunde a veces el hombre con el personaje). Sigue a su pareja como a su sombra.

—Verás, preciosa, como has acertado al volver a la pantalla con Brialy. Habías trabajado con Charrier, Belmont, Delón, pero nunca con Brialy ¡Ah! Déjame mirar las rayas de tu mano. La izquierda, claro. ¡Magnífico! ¡Vamos a tener un éxito enorme!

En este género de improvisación, Pascale Petit no se queda atrás. Michel Boisrond, que asiste a la escena, apenas puede guardar la seriedad. Sabe, por haberles elegido, todo el partido que puede sacar de un Brialy, a quien dirigió ya en «Le Chemin des Écoliers» y «Les Amours Célèbres», y de una Pascale Petit, que ha aceptado el dejar su casa de campo de Senlis para la comedia, verdadera, con «gags» y humor.

CARTELERA

CINE
ACTUALIDADES. — Desde las 3:45: LOS INDOMABLES (Barbara Stanwyck y Barry Sullivan); Technicolor. SERVICIOS NO-DO (los Reyes de Bélgica en España; VI Festival de Canción en Benidorm) e IMAGENES núm. 1.020 (la ópera «Pepita Jiménez»). (Aut. mayores).

ASTORIA. — Desde las 3:15: (Local refrigerado). DESFILE COMICO (Stan Laurel-Oliver Hardy). — TRACION EN PORT KING (Rock Hudson y Anthony Quinn); Technicolor. (Tol. menores).

AUGUSTIA. — Desde las 3:00: SU JUEGO FAVORITO (Rock Hudson y Paula Prentiss); Technicolor. EL MUNDO COMICO DE HAROLD LLOYD. (Aut. mayores).

AVENIDA. — Desde las 3:15: (Local refrigerado). CIELO ROJO (Rodolfo de Anda y Patricia Conde); Eastmancolor. LOS TRES ETCETERAS DEL CORONEL (Vittorio de Sica y Anita Ekberg); Eastmancolor. (Aut. mayores).

BALEAR. — Desde las 3:15: EL TESTAMENTO DEL DOCTOR CORDELIER (Jean-Louis Barrault y Teddy Bills). — LA INVASION DE LOS VAMPIROS. (Aut. mayores).

BORN. — Desde las 3:00: (Local refrigerado). LA ESPOSA DEL EMBAJADOR (Caterina Valente y Gerard Riedmann); Technicolor. — CON EL LLEGO EL ESCANDALO (Robert Mitchum, Eleanor Parker y George Peppard); CinemaScope, Technicolor. (Autorizado mayores).

CAPITOL. — Desde las 3:15: LAS 3 ESPADAS DEL ZORRO (Mikaela); Eastmancolor. — UN DEMONIO CON ANGEL (Juan José); HiScope, Eastmancolor. (Tolerado menores).

DURADO. — Desde las 3:30: LEY DE HOMBRES (Micheline Presle y Philippe Leroy Beaulieu) 8 SENTENCIAS DE MUERTE (Alec Guinness). (Aut. mayores).

HISPANIA. — Desde las 3:15: LAS 3 ESPADAS DEL ZORRO (Mikaela); Eastmancolor. — UN DEMONIO CON ANGEL (Juan José); HiScope, Eastmancolor. (Tolerado menores).

LIRICO. — Desde las 3:15: EL MONOCULO NEGRO (Paul Meurisse y Elga Andersen). — EL SECRETO DE UNA NOCHE (Belinda Lee y Joachim Hansén). (Autorizado mayores).

METROPOL. — Desde las 3:15: EL GUARDIAN ENMASCARADO (Clayton Moore y Jay Silverheels). LAS TRAVESURAS DE SUZI (Linda Christian y Carlos Thompson). (Tolerado menores).

ORIENTAL. — Desde las 3:00: LEY DE HOMBRES (Micheline Presle y Philippe Leroy Beaulieu) 8 SENTENCIAS DE MUERTE (Alec Guinness). (Aut. mayores).

PROGRESO. — Desde las 6:00: EL TESTAMENTO DEL DOCTOR CORDELIER (Jean-Louis Barrault y Teddy Bills). — LA INVASION DE LOS VAMPIROS. (Aut. mayores).

PROTECTORA. — Desde las 3:15: LOS MISTERIOS DE PARIS Eastmancolor. — LAS NOVIAS DE DRACULA. Technicolor. (Autorizado mayores).

RIALTO. — Desde las 3:30: LEY DE HOMBRES (Micheline Presle y Philippe Leroy Beaulieu) 8 SENTENCIAS DE MUERTE (Alec Guinness). (Aut. mayores).

SALAS DE FIESTAS
CABALA (Hotel de la Almudaina). — Tarde y noche: Baile y atracciones.
CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.

CHUMBO (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile y atracciones.
CIUDAD JARDIN (Night Club). — Todos los días: Baile y atracciones.

«LEY DE HOMBRES»

Se nos dice al principio que «Ley de hombres» está inspirada en un hecho real ocurrido en los Estados Unidos. Sin embargo, la película es francesa y la acción se sitúa en Francia. Los títulos de crédito, a través del parabrisas de un coche en marcha, es ya un típico muy del cine del país vecino; las secuencias del robo que siguen, son realmente buenas y las que

Películas de estreno

vienen después parecen indicar que estamos ante la historia de un robo perfecto pero contada al revés es decir, empezando por el

robo y conociendo los detalles de la metódica preparación a través de la encuesta policial. Pero tampoco es así ya que la película toma un aire distinto y se reduce a la extraña intuición de un poeta, a su no menos extraña atracción por la mujer que intenta poseer y su ensañamiento, mucho más extremo, que le impulsa a averiguar una verdad a pesar de todo.

ALIKI, ex idilio real



Ailiki, es una de las más famosas e inteligentes actrices del cine griego. Es actualmente una gran «vedette» del teatro de su país. Posee una cálida voz, un cuerpo de hermosas líneas, que junto a una cara pícara, sabe interpretar toda clase de ritmos. Es, en resumen, ese tipo de mujer joven e ingenua, que insinúa y atrae a la vez.

Charles Gerard utiliza los métodos de sus compatriotas dedicados al cine aunque es menos brillante que la mayoría. Su obsesión por los «tracorders» es evidente siendo característicos el paso de un plano a otro y también la manera de dar a conocer el lugar donde se encuentran —el espejo circular de la habitación de ella por ejemplo—.

Algunos personajes como el del abogado, el del alemán metido a herrero y el de la princesa rusa no están muy justificados, tal como se nos cuenta la historia aunque sí, posiblemente, en la idea inicial. Bastante más el del sacerdote porque al menos explica la diferencia que existe entre la ley de Dios y la de los hombres.

Creo que la idea es superior a la guión y que la realización —a pesar de sus pretensiones— no la mejora. En cambio la idea central sí es interesante, así como el personaje que interpreta Micheline Presle y el móvil del robo, tanto que con otro tratamiento, «Ley de hombres» pudo ser una excelente película.

BALEAR - PROGRESO

«El testamento del Doctor Cordelier» y «La invasión de los vampiros»

Mientras el hombre lucha para librarse de los bajos instintos que una y otra vez, intentan dominar, continúa siendo hombre. Si un día, en nombre de la civilización de la ciencia, de la libertad... consigue dominar la voz de su propia conciencia, librándose de las leyes divinas y humanas que le sujetan la bestia que lleva dentro, entonces el hombre se convertirá en un monstruo porque habrá destruido su alma y todo lo noble que hay en él. Esto parece querer decirnos en este film el famoso escritor realizador francés Jean Renoir un hombre de cine que a pesar de sus altibajos, ha sido considerado como uno de los grandes de cine francés y cuyas obras deben figurar en las antologías del cine.

En este film nueva versión del eterno tema del hombre y la bestia, Renoir nos presenta el caso del hombre de ciencia que se vale de ella para destruirse y dentro, de su aparente superficialidad, o mejor, de su envoltura de films de la serie negra e incluso de terror es un grito, de alerta para la humanidad que, en su desenfreno corre peligro de destruirse a sí misma al dar rienda suelta a todos sus instintos sensuales rechazando todo aquello que de una forma u otra le ata.

Cinematográficamente, «El testamento del doctor Cordelier» resulta una interesante experiencia ya que fue filmado en escasos días utilizando los procedimientos que se emplean en la televisión. Renoir ha empleado varias cámaras, ha rodado todas las escenas en una sola toma sin cambios en la iluminación y luego ha elegido, para el montaje definitivo los planos que ha creído más convenientes. El ahorro de tiempo y de dinero ha sido considerable notándose únicamente en el film la falta de contraste de luz que da a las imágenes una menor fuerza expresiva.

El personaje de «Opale» es estupendo, muy interesante el film desde el punto de vista temático, por su forma narrativa y por las posibilidades del sistema empleado para el rodaje.

De complemento y también de estreno, se presenta el film mexicano «La invasión de los vampiros», de Miguel Morayta. La película no añade gran cosa al género «draculento» en el que los realizadores mexicanos cargan la nota para interesar a los amantes de estas divertidas películas que se prestan al despliegue de los medios cinematográficos de expresión.

El paseo nocturno de los vampiros y la banda sonora con voces y música, de ultratumba, son los momentos y detalles más deslucidos y más nuevos de este film.

CINEFILO

La gran corrida del domingo

Paco Corpas, Fernando de la Peña y Manuel Amador

En los medios taurinos se habla con pasión de la corrida de toros que la Empresa Balaña ha montado para el próximo domingo, pero no son únicamente los aficionados los que esperan con ilusión este gran acontecimiento de la fiesta nacional sino que también es motivo de comentario para aquellos que tan sólo sienten curiosidad por las corridas de toros.

Es lógico el interés que ha despertado la combinación de toreros y toros por cuanto no puede ser sobre el papel más perfecta, ya que los tres espadas se distinguen por un estilo muy personal. Esa es la tónica de la corrida. Por ejemplo, de primer espada figura en el cartel el gran maestro Paco Corpas, reciente triunfador en Madrid, en una corrida extraordinaria de alto postín, en la que demostró el diestro catalán sus méritos excepcionales como veriqueador, como rehiletero colosal y como muletero consumado.

De segundo espada, figura Fernando de la Peña, el gran matador de toros mejicano digno sucesor de aquellos fenomenos del toreo azteca que se llamaron Rodolfo Gaona, Fermín Espinosa, Armillita Chico, Carlos Arruza y David Liceaga. Nos consta que Fernando de la Peña viene a Palma dispuesto a conquistar los máximos trofeos y de paso a llevarse el

codiciado premio «Ciudad Palma de Oro», para exhibirlo en Méjico, donde ya tiene prestigio el codiciado galardón.

Y de último matador, que bien podría resultar ser el primero, veremos a Manuel Amador, el fino diestro gitano que tantos laureles mereció en las dos corridas que ya lleva toreadas en Palma este año, por su exquisito arte, por su maudo y temple de gran figura, diestro que está llamado a conquistar uno de los más altos sitials del toreo moderno.

Para esta fantástica corrida han sido seleccionados seis preciosos toros de la antigua ganadería de don Félix Gómez, hoy propiedad de don Mariano Sanz.

LA NOCTURNA DE MAÑANA. Como virmut de la corrida extraordinaria del domingo, mañana sábado por la noche habrá novillada económica, en la que los más aventajados becerristas locales actuarán en reñida y leal competencia. Con cinco bravos novillos rearán El Cartujano, que ya vistió el traje de luces en algunas novilladas picadas; Joselito Valverde, gran estilista del capote; Salvaorillo, ídolo de la afición murense; Ruiz Romero, en representación de los aficionados de Inca, y José Sans «Rubiales», el Cordobés de Mallorca.

Advertisement for Cortijo Vista Verde featuring Miguel Soler and Juliette Greco. Includes text: «Domingo, 6'30 tardel», «GALAS JUVENILES!», «Presenta EL SHOW DE MIGUEL SOLER», «SENSACIONAL ACTUACION DE JULIETTE Greco», «y repetición del más fiel continuador del estilo beatle», «LOS FOUR WINDS y DITO», «PRESENTACION DE LOS PALMAN'S», «... y otras atracciones».

¡PRONTO EN PALMA! TORREBRUNO



8 de agosto de 1897; un crimen que pudo haberse evitado:

# El asesinato de Cánovas



ASESINATO DE DON ANTONIO CANOVAS DEL CASTILLO. DIBUJO DE CAMBA QUE SE PUBLICO EN «LA ILUSTRACION ESPANOLA Y AMERICANA». — (Foto Cifra)

**C**UANDO, en ocasiones memorables, se trae a la memoria el recuerdo del magnicidio ocurrido en el balneario de Santa Agueda el día 8 de agosto de 1897, historiadores y comentaristas con sorprendente unanimidad se ocupan de manera muy principal del muerto, relegando a un segundo término la persona del matador.

Desde un punto de vista político, social y moral, es natural que así sea, tratándose, como se trataba, de don Antonio Cánovas del Castillo, figura cumbre de la vida española de su tiempo, fundamento político de la Restauración, que cayó víctima del plomo anarquista siendo jefe del partido conservador y desempeñando el cargo de presidente del consejo de ministros, circunstancias éstas, de poder y de muerte, en las que le precedió el general Prim, y habrían de seguirle los malogrados don José Canalejas y don Eduardo Dato.

### CONTRASTE

Frente a la noble estampa del hombre de Estado, del político más sobresaliente que ha producido el sistema parlamentario y constitucional, aparecía envuelta en sombras delirantes y equívocos, la torva figura del asesino, Miguel Angiolillo Lombardi, quien se trasladó a España, desde Milán, para llevar a cabo el cobardo asesinato.

## Extrañas particularidades de aquel suceso que conmovió a la opinión española de su tiempo

La figura del anarquista italiano, pese a la notoriedad de su crimen, no alcanzó el relieve de sus congéneres: Ravachol, Henry, Vaillant, Kropotkin, Spies, Mateo Morral, Manuel Pardeñas, Casanellas... Inscrito en el balneario de Santa Agueda con el nombre de Emilio Rinaldini, corresponsal del diario milanés, «El Popolo», habló al ser detenido, de sus hermanos de Montjuich, como si Cánovas hubiera sido responsable de las cinco penas de muerte impuestas como consecuencia de los execrables crímenes de la calle de Cambios Nuevos y de las víctimas ocasionadas por la bomba arrojada en el Gran Teatro del Liceo; y, las pretendidas torturas a que, al decir de los enemigos de España, fueron sometidos los presos anarquistas en el castillo barcelonés, hubiesen sido una realidad en vez de constituir una leyenda.

### CONCIENCIA LIBERTARIA

Angiolillo era un hombre reservado y frío; tenía el corazón rebosante de odio invencible hacia el hombre de Estado que gobernaba, según su conciencia libertaria, por el terror y la tortura contra el ministro que seguía su manera de ver, enviaba al matadero de las maniguas de Cuba a miles y miles de soldados españoles; contra el potentado que reducía a la miseria a la nación española, sobrecargada de impuestos; y tras diversos intentos que resultaron fallidos, no dudó en cometer un crimen de la manera amplia y circunstanciada de que dio cuenta telegráficamente a sus compañeros de Gobierno el ministro de Ultramar, don Tomás Castellanos, quien pudo personarse en Santa Agueda inmediatamente después de consumado el magnicidio.

### TRIBUTOS POSTUMOS

El asesinato de Cánovas, en tan viles circunstancias cometido, produjo sensación. La nación entera se sintió conmovida, tanto como por el trágico final del estadista insigne, por la innumerable serie de problemas vinculados a su persona y a su obra, que, forzosamente, tenían que quedar sin solución.

En tanto que la «Gaceta» del 9 de agosto insertaba un real decreto del ministerio de Estado, que firmaba la reina regente doña María Cristina, por el que se disponía que el teniente general don Marcelo de Azárraga se encargara interinamente de la Presidencia del Consejo de Ministros, y al de la Gobernación daba cuenta a los Gobernadores civiles del infame asesinato cometido en el balneario de Santa Agueda, sin omitir detalle de tan trágico e inesperado suceso que privaba a la Patria y a la Monarquía de los servicios que todavía podían esperarse de quien tantos y tan extraordinarios los había prestado en el transcurso de su larga y gloriosa carrera. El cadáver del presidente asesinado fue trasladado a Madrid, depositándose en la capilla ardiente instalada en «La Huerta», por donde puede decirse que desfiló todo Madrid antes de proceder a su entierro y sepultura en la Sacramental de San Isidro.

### EL PROCESO Y LA SENTENCIA

El asesino, mientras tanto, era recluido en la prisión del partido de Vergara en la que, por cierto, no había más recluso que él.

Ansioso de notoriedad, pidió que lo trasladaran a Barcelona para, en el caso de ser fusilado, serlo en los fosos del Castillo de Montjuich. No se accedió a semejante proposición, iniciando el proceso el juez de Vergara don Ramón Cabrera, quien, cuando se dispuso el pase de lo actuado a la jurisdicción militar puso todas las diligencias practicadas hasta entonces en manos del Juegado nombrado al efecto.

La instrucción de la causa estuvo bien pronto concluida y el 13 de agosto, es decir, cinco días después de cometido el crimen, en la misma prisión donde se hallaba recluido el asesino se celebró el Consejo de guerra que fue presidido por el teniente de Infantería don Eduardo Eleicegui. Angiolillo fue defendido, de oficio, por el primer teniente de Artillería don Tomás Gorria.

La sentencia fue de muerte en garrote, sobre un tablado, de acuerdo con lo establecido en el artículo 102 del Código Penal entonces vigente. El reo fue puesto en capilla el día 19.

### UN ARTICULO SENSACIONAL

Apenas ejecutado Angiolillo, José Nákens, director del semanario de extrema significación revolucionaria, «El Motín», publicó en el diario madrileño «El Imparcial» un extenso artículo cuyo contenido produjo sensación. En él, Nákens, decía que poco antes del magnicidio, un extranjero que dijo llamarse Emilio Rinaldini que se hacía pasar por corresponsal de «El Popolo», le había visitado para hacerle una entrevista, pero que se negó a ello. No obstante, el italiano insistió y él accedió a ello. Entonces le dijo que quería vengarse de aquellos que habían atormentado a los anarquistas de Montjuich y que se disponía matar a Cánovas, al rey o a la regente. «Me rei», escribió Nákens. He oído decir tantas veces eso mismo que de haber cumplido su palabra lo que eso me dijeron, más de sesenta jefes de estados y quinientos presidentes de gobierno, habrían muerto.

En la noche del ocho de agosto, Nákens, por la prensa, se enteró del asesinato de Cánovas. Al instante pensó en el italiano. El director de «El Motín» teme que Angiolillo, en sus declaraciones hable de la conversación



MIGUEL ANGIOLILLO LOMBARDI, EL ASESINO DE CANOVAS. — (Foto Cifra).

que con él sostuvo. Pasa unos días terribles —según declaró en su artículo— «Desde el mismo balcón de mi casa, junto al que me había sido manifestado por Angiolillo su decisión, vi pasar, por la gloria de Bilbao, el entierro del presidente. En mi mano estubo evitar eso... ¡y no lo evité!

Años más tarde, Morral arrojó una bomba contra el cortejo nupcial de don Alfonso XIII. El anarquista encontró refugio en la casa de Nákens, poco después de cometido el atentado.

**CONJETURAS SIN RESPUESTA**  
¿Cómo un hombre como Rinaldini o Angiolillo que cuenta su secreto en testimonio de agradecimiento por haber recibido una pequeña ayuda pocos días después dispone de los medios económicos precisos para trasladarse a Santa Agueda a instalarse allí con todo decoro?

Todas las conjeturas que entonces se hicieron y las que hoy pudieran formularse quedarán sin contestar. El asesino se mostró sereno, indiferente y parco en palabras ante sus jueces; y, estos, ante la realidad del crimen y la perseverancia de sus ideas ácratas, revueltas en su calenturienta imaginación con los pretendidos tormentos de Montjuich relatados por Ferrada del Mármol en un libro; y que le forzaron a tomar venganza en la persona del político español, pusieron remate a su misión condenándole a muerte.

José RICO DE ESTASEN  
(De los Servicios Especiales de EFE).

## Brigada Criminal

### UNA BOTELLA SOBRE LA MESA

Por Francisco Javier Bueno

#### RESUMEN DE LO PUBLICADO

Julio Colmenares, inspector de la Brigada de Investigación Criminal, se traslada al pueblo de Villacampo para pasar las vacaciones junto a su prometida. Allí don Romualdo, el Juez de Paz, solicita su ayuda en el esclarecimiento de un crimen, cometido una semana antes, del que fue víctima un prestamista, el señor Rovira, al que encontraron en su casa, muerto de un tiro. El juez informa al Policía sobre las personas sospechosas del delito, centrando su atención en Mariano, propietario de una taberna, y en cierta botella de ron, encontrada en el domicilio del muerto, de la que se supone que bebió el asesino.

Sometida a interrogatorio, la criada de Rovira, esta carga determinadas culpas sobre un familiar de don Romualdo, Colmenares se entrevista con él y conoce las relaciones que le unían al prestamista.

Lolita, la novia del inspector, descubre, por pura coincidencia, que el novio de una sirvienta suya es aficionado a beber ron, y se le interroga.

Llegaron Julio Colmenares, el inspector de la Brigada de Investigación Criminal, que pasaba las vacaciones en Villacampo, y don Romualdo, el juez de la localidad, al chalet que había sido residencia del señor Rovira. Antes tuvieron que pasar un momento por el juzgado para recoger las llaves, que allí se encontraban depositadas.

Una vez en el interior de la casa, cuya puerta abrió el juez, éste, nada más entrar, fué mostrando al funcionario policial los lugares que tenían algún interés desde el punto de vista de la investigación.

—Aquí —señaló a poco más de un metro de la puerta principal— fué hallado el cadáver del prestamista. Fijese en la pared. Aún están las manchas de sangre.

Colmenares la observó detenidamente.

—En efecto, como ustedes decían, debió de apoyarse en ella y, al faltarle las fuerzas, se desplomó al suelo.

Siguieron por el pasillo del gabinete, en el que suponía que Rovira había recibido a su misterioso visitante, convertido después en asesino.

Sobre esta mesa —siguió explicando don Romualdo— estaban las botellas, el vaso y las copas... Y ellos estarían sentados aquí, bien en el sofá, bien en los sillones... Creemos que el señor Rovira debía estar en este sillón —indicó el de la izquierda—, puesto que aquí delante había una gran cantidad de manchas. Seguramente estará aún...

El juez la buscó.

—Mire, inspector, mire. Aquí está. La mancha se disimulaba ya en el tapizado rojo. Siguieron juez e inspector el recorrido por las distintas dependencias del chalet, de una sola planta. Vieron la caja fuerte, teniendo la ocasión el Policía de observar los rasguños que le produjeron al intentar forzarla, golpeándola, y una especie de mueble-bar, en el que se guardaban distintas botellas de vinos y licores. Allí estaban todas las especialidades de que días antes le habían hablado. Examinó con detenimiento el contenido del mueble. Además de las botellas, dos sifones, un abridor, un sacacorchos, vasos, copas de distintos tamaños...

Cubierto el itinerario, del que poco o nada pudo obtener el funcionario de la B. I. C., volvieron a la sala. De repente, la mirada de Colmenares se clavó en la mesita del centro, en aquella en que fueron halladas botellas, vasos y copas —se inclinó para observarla mejor—. Don Romualdo no pudo contener su lógica curiosidad.

—¿Algo de particular?

—No sé —contestó Julio distraidamente—. Quizá... Fijese en esto.

Señalaba en el borde de la bien barnizada mesita, en el que se apreciaban unos arañazos bastante visibles.

—¿Le dicen algo, inspector?

—Tal vez. Por lo menos, que son recientes. ¿Sabe usted si estaban el día en que se descubrió el crimen?

—Creo que sí. Tal vez el sargento Robles nos lo pueda corroborar. Pero sí, estoy seguro de que estaban. Ahora que recuerdo, hablamos de ellos, pero acabamos por no concederles interés. ¿Usted cree qué...?

No satisfizo Colmenares la curiosidad del juez, a la que respondió con otra pregunta:

—Al hacerme un resumen de todo esto dijo que habían hallado en el suelo el precinto y parte de la cápsula de la botella de

ron, pero no me habló para nada de la chapa de la botella de gasosa. ¿Estaba también?

—Sí; aunque no consideré necesario hablarle de ella, porque me parecía lo más natural del mundo. Una botella de esas solamente se abre cuando se va a consumir

—Exactamente. E hizo además de salir de la habitación dirigiéndose a la cocina seguido de don Romualdo, que ardía en deseos de saber la conclusión a que pensaba llegar el joven policía. Una vez en la cocina abrió la nevera, cosa que ya había hecho antes, y sacó de su interior una botella de gasosa.

—Es igual que la que encontramos aquel día —advirtió el juez. Con la gasosa en la mano volvió a la salita, y apoyó sobre el filo de la chapa y descargó sobre ella un fuerte golpe. La chapa salió disparada y la bebida espumosa comenzó a manar, hasta el punto de que Julio tuvo que dar un sorbo para evitar que se mojase el suelo. Plenamente satisfecho de su maniobra, dejó la botella sobre la mesita, a la vez que invitaba al juez.

—Vea esto. En el borde en que Colmenares había abierto la botella de gasosa se acaba de producir unas hendiduras de características muy similares a las observadas momentos antes.

—¿Qué le parece?

—Entre otras cosas, una manera muy primitiva de abrir las botellas.

—Máximo cuando se dispone de un abridor como se visto que hay en el mueble-bar. ¿Usted, don Romualdo las abre en su casa por el mismo procedimiento?

—Ni hablar. Si lo intento, mi mujer me mata.

—Y hará muy bien, porque esto no lo hace ninguna persona civilizada.

—Pues, como hay que suponer que el señor Rovira lo era, llegamos a la conclusión de que no fué él quien abrió la botella, sino otra persona.

—Y desde luego, no en su presencia.

—Claro, O, al menos, lo hizo cuando no podía impedirlo.

—Total, que yo tenía razón.

—Sí, señor. Rectificar es de sabios. Fué el asesino quien, después de la agresión, dispuso las cosas de manera que se creyera que el señor Rovira había tenido invitado. Por el apresuramiento con que debió actuar ni se preocupó de buscar el abridor.

—¿Quiso despistarnos el muchacho...!

—¿Por qué dice lo de muchacho?

—Es una costumbre que tengo.

—Una costumbre que es muy posible que en este caso correspondiera a una realidad.

—Me parece que estamos pensando lo mismo.

—¿Tal vez que la persona que dió muerte a Rovira conocía bastante sus costumbres?

—Eso... Lo prueba el hecho de que pusiera una gasosa y una bebida alcohólica. Pero ¿por qué eligió el ron? Botella que tuvo que abrir cuando había otras que ya lo estaban?

—Es lo que me pregunto, pero sólo encuentro una respuesta: el apresuramiento. El criminal debió de coger la botella de ron por ser la que estaba más a mano. Claro que a lo mejor dentro de muy poco tiempo tenemos explicación para todas estas interrogantes que ahora nos formulamos.

—¿Vamos a ver a Tico?

—Creo que es lo más urgente.

Y en la calle, don Romualdo y Julio Colmenares, se encontraron con el coche de la novia de éste, cuyo conductor nada más verles detuvo la marcha.

—¿Quiéren que les lleve a a... una parte? Voy a la estación a recoger unos paquetes que mandan de Madrid, pero me sobra tiempo.

—No hace falta —contestó Julio—. Nos conviene andar. Sobre todo, al señor juez, porque a sus años los kilos de más van resultando peligrosos.

Arrancaba ya el coche cuando Colmenares le contuvo.

—Lo que sí quiero es que, al ir a casa, diga a la señorita que no me espere. Hoy nos quedamos sin baño.

—¿Tiene trabajo, don Julio?

—Tal vez un poco.

Y acompañó estas palabras de una significativa mirada, dirigida al bueno de don Romualdo, quien, al reanudar el camino preguntó al funcionario policial:

—¿Usted cree que el tal Tico...?

—¡Hombre...! Yo no creo nada hasta que no lo compruebo. Pero no me negará usted que indicios hay... Por un lado, el hecho de que, según hemos visto, el criminal conocía las costumbres de la víctima y de su casa; por otra, el historial del chico que no es ciertamente un ejemplo de acrisoladas virtudes.

—Pero ¿capaz de llegar al crimen...?

—¡Quién sabe! Casos de delincuencia precoz, que en este caso no se puede hablar de infantil, se dan a montones... Y si bien es verdad que en España, por fortuna, no son tan frecuentes, en el extranjero, no hay que leer los periódicos. El problema resulta espantoso.

—A mí nunca me gustó el niño, ya se lo dije, pero me cuesta trabajo creer...

—De cualquier manera, por si sí o por si no, y puesto que casi nos coge de camino, vamos a pasar por el cuartel de la Guardia Civil y pedirle al sargento Robles que nos acompañe. No sea que haya que detenerlo y prefiero que sea él quien lo haga... A fin de cuentas, y aunque a veces se me olvide, yo en este asunto no soy más que un invitado.

(CONTINUARA)

(Copyright PYRESA.— Prohibida su reproducción)